

1. 主要業務

南洋商業銀行有限公司於香港註冊成立(下稱「本銀行」)及其附屬公司於香港或上海成立(以下連同本銀行統稱「本集團」)。本銀行為根據香港銀行業條例所規定獲認可之持牌銀行。

本銀行主要從事銀行及相關之金融服務。本銀行之附屬公司的主要業務載於「附錄一本銀行之附屬公司」內。本銀行之公司註冊地址為香港中環德輔道中151號。

2. 主要會計政策

用於編製本綜合財務報表之主要會計政策詳列如下。

除特別註明外,該等會計政策均被一致地應用於所有 列示之財務年度中。

2.1 編製基準

本集團之綜合財務報表乃按照香港會計師公會頒佈 之香港財務報告準則(香港財務報告準則為一統稱, 當中包括所有適用之香港財務報告準則、香港會計準 則及詮釋)編製,並符合香港《公司條例》之規定。

本綜合財務報表乃按歷史成本法編製,惟就重估以公允值變化計入其他全面收益之金融資產、以公允值變化計入損益之金融資產及金融負債(包括衍生金融工具)、以公允值列賬之貴金屬、以公允值列賬之投資物業及以公允值或重估值扣除累計折舊及累計減值損失後列賬之房產作出調整。收回資產會以其賬面值及公允值扣除出售成本之較低者列賬,並已列載於附註2.23。

1. PRINCIPAL ACTIVITIES

Nanyang Commercial Bank, Limited was incorporated in Hong Kong (hereinafter as the "Bank") and its subsidiaries were incorporated in Hong Kong or Shanghai (together with the Bank hereinafter as the "Group"). The Bank is a licensed bank authorised under the Hong Kong Banking Ordinance.

The principal activities of the Bank are the provision of banking and related financial services. The principal activities of the Bank's subsidiaries are shown in "Appendix – Subsidiaries of the Bank". The address of the Bank's registered office is 151 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs is a collective term which includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certificated Public Accountants ("HKICPA") and the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of financial assets at fair value through other comprehensive income, financial assets and financial liabilities (including derivative financial instruments) at fair value through profit or loss, precious metals at fair value, investment properties which are carried at fair value and premises which are carried at fair value or revalued amount less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Repossessed assets are stated at the lower of their carrying amounts and fair values less costs to sell as further explained in Notes 2.23.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

按照香港財務報告準則編製財務報表時,需採用若干重大之會計估算。管理層亦需於採用本集團之會計政策時作出有關判斷。當中涉及高度判斷、複雜之範疇、或對綜合財務報表而言屬重大影響之假設及估算,已載於附計3。

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires the Management to exercise judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 3.

(a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

準則/修訂/詮釋 Standards/Amendments/ Interpretation	內容 Content	起始適用之年度 Applicable for financial years beginning on	於本年度與 本集團相關 Currently relevant to the Group
香港財務報告準則第9號 HKFRS 9	金融工具 Financial Instruments	2018年1月1日 1 January 2018	是 Yes
香港財務報告準則第9號(經修訂) Amendments to HKFRS 9	具有反向補償的提前還款特征 Prepayment Features with Negative Compensation	2019年1月1日 1 January 2019	是 Yes
香港財務報告準則第15號 HKFRS 15	源於客戶合同的收入 Revenue from Contracts with Customers	2018年1月1日 1 January 2018	是 Yes
香港財務報告準則第15號(經修訂)	對香港財務報告準則第15號源於客戶合同的 收入的澄清	2018年1月1日	是
Amendments to HKFRS 15	Clarifications to HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers	1 January 2018	Yes
香港財務報告準則詮釋第22號	外幣交易和預付對價	2018年1月1日	是
HK(IFRIC)-Int 22	Foreign Currency Transactions and Advance Consideration	1 January 2018	Yes
香港會計準則第40號(經修訂)	投資性房地產轉換	2018年1月1日	是
Amendments to HKAS 40	Transfers of Investment Property	1 January 2018	Yes

__ _ _ _ ~ ~ ~



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

- (a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)
- 香港財務報告準則第9號「金融工具」的最終版本,將金融工具項目的所有階段合併取代香港會計準則第39號及所有先前版本的香港財務報告準則第9號。該準則引入分類及計量,減值及對沖會計的新規定。本集團亦已提前採納於2019年1月1日起開始的會計年度強制性生效的香港財務報告準則第9號(經修訂)「具有反向補償的提前還款特征」。採納該修訂不會產生重大影響。香港財務報告準則第9號引入的變動列示如下:

(i) 分類及計量

金融資產

金融資產被要求分類為以下其中之一種計量類別: (1)以攤餘成本作後續計量,(2)以公允值變化計入其他全面收益作後續計量(除了利息的計提和攤銷,及減值外,所有公允值變動皆計入其他全面收益),或(3)以公允值變化計入損益作後續計量。金融資產的分類應在過渡時確定,之後則在初始確認時確定。該分類取決於企業管理金融工具的業務模型,以及該工具的合約現金流特徵,或對公允價值選擇權的選擇。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

- (a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

 (Cont'd)
- HKFRS 9 "Financial Instruments", bringing together all phases of the financial instruments project to replace HKAS 39 and all previous versions of HKFRS 9. The standard introduces new requirements for classification and measurement, impairment and hedge accounting. The Group has also early adopted HKFRS 9 (Amendments): "Prepayment Features with Negative Compensation" which is mandatorily effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2019 with earlier application permitted. The effect of the adoption of this amendment is not significant. The changes introduced in HKFRS 9 are highlighted as follows:

(i) Classification and Measurement

Financial assets

Financial assets are required to be classified into one of the following measurement categories: (1) measured subsequently at amortised cost (AC), (2) measured subsequently at fair value through other comprehensive income (FVOCI), all fair value changes other than interest accrual, amortisation and impairment will be recognised in other comprehensive income or (3) measured subsequently at fair value through profit or loss (FVPL). Classification of financial assets is to be made on transition, and subsequently on initial recognition. The classification depends on the entity's business model for managing its financial instruments and the contractual cash flow characteristics of the instruments, or the election of fair value option.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)

(i) 分類及計量(續)

金融資產(續)

如以攤餘成本對一項金融工具進行後續計量,其必須 是一項債務工具,及企業的業務模型是持有該資產以 收取合約現金流為目的,以及該資產的合約現金流特 徵只代表沒有槓桿的本金及利息支付。如持有債務工 具的業務模型旨在同時收取合約現金流及出售金融資 產,而該工具本身符合合約現金流特徵,則該債務工 具會以公允值變化計入其他全面收益進行後續計量。 所有其他債務工具需以公允值變化計入損益計量。

股份權益工具一般以公允值作後續計量,除非在罕有的情況下成本乃是合適的估計公允值。持有作交易用途之股份權益工具將以公允值變化計入損益計量。對於所有其他的權益性投資,可於初始確認時作出不可撤回的選擇,將未實現及已實現的公允值收益或虧損確認於其他全面收益。而日後即使出售投資,公允值收益及虧損亦不可轉回收益表內。當收取派息的權利確立,股息將於收益表內確認。

金融負債

除下述兩項主要變化外,金融負債的分類及計量基本 上保留了香港會計準則第39號的要求,沒有太多修 訂。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

(Cont'd)

(i) Classification and Measurement (Cont'd)

Financial assets (Cont'd)

A financial instrument is subsequently measured at amortised cost only if it is a debt instrument, and the objective of the entity's business model is to hold the asset to collect the contractual cash flows, and the asset's contractual cash flows characteristics represent only unleveraged payments of principal and interest. A debt instrument is subsequently measured at fair value through other comprehensive income if it is held in a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling financial assets and the instrument fulfils the contractual cash flows characteristics. All other debt instruments are to be measured at fair value through profit or loss.

Equity instruments are generally measured subsequently at fair value with limited circumstances that cost may be an appropriate estimate of fair value. Equity instruments that are held for trading will be measured at fair value through profit or loss. For all other equity investments, an irrevocable election can be made at initial recognition to recognise unrealised and realised fair value gains and losses in other comprehensive income without subsequent reclassification of fair value gains and losses to the income statement even upon disposal. Dividend income is recognised in the income statement when the right to receive payment is established.

Financial liabilities

Except for the two substantial changes described below, the classification and measurement requirements of financial liabilities have been basically carried forward with minimal amendments from HKAS 39.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)

(i) 分類及計量(續)

金融負債(續)

為應對自有信貸風險,準則內有關金融負債的公允值 選擇權的處理已被修訂。凡金融負債因其信貸風險的 改變而導致的公允值變動,需列示於其他全面收益。 收益或虧損總額的剩餘部分則包括於收益表內。若此 要求會產生或擴大損益的會計錯配,則整項公允值變 動需列示於收益表內。對釐定有否存在錯配情況,需 在初始確認個別負債時確定,且不能被重新評估。列 示於其他全面收益的金額其後不可重新分類至收益 表內,但可於權益內撥轉。此做法可消除經選擇以公 允值計量的負債因信貸風險變動而產生的損益波動。 亦代表因負債的自有信貸風險轉差而引致的收益將 不再於損益反映。

如該準則亦取消了載於香港會計準則第39號有關與 非上市股份權益工具掛鈎及交收的衍生金融工具可 豁免以公允值計量的要求。

於2018年1月1日過渡時,本集團已對各金融資產及金融負債進行詳細分析。採用香港會計準則第39號及採用HKFRS 9之下的各自會計分類情況已於附註4一過渡披露註釋。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

- (a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

 (Cont'd)
- (i) Classification and Measurement (Cont'd)

Financial liabilities (Cont'd)

The accounting for fair value option of financial liabilities were changed to address own credit risk. The amount of change in fair value attributable to changes in the credit risk of the financial liabilities will be presented in other comprehensive income. The remaining amount of the total gain or loss is included in the income statement. If this creates or enlarges an accounting mismatch in profit or loss, then the whole fair value change is presented in the income statement. The determination of whether there will be a mismatch will need to be made at initial recognition of individual liabilities and will not be re-assessed. Amounts presented in other comprehensive income are not subsequently reclassified to the income statement but may be transferred within equity. This removes the volatility in profit or loss that was caused by changes in the credit risk of liabilities elected to be measured at fair value. It also means that gains caused by the deterioration of an entity's own credit risk on such liabilities will no longer be recognised in profit or loss.

The standard also eliminates the exception from fair value measurement contained in HKAS 39 for derivative financial instruments that are linked to and must be settled by delivery of an unquoted equity instrument.

Upon transition, the Group has performed a detailed analysis for each class of the Group's financial assets and financial liabilities on 1 January 2018. The original measurement categories under HKAS 39 and the new measurement categories under HKFRS 9 are explained in Note 4 – Transition disclosures.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)

(ii) 減值

該準則引入需要更為及時確認預計信用損失的嶄新預期信用損失減值模型。具體而言,該準則要求企業在初始確認金融工具時,需核算12個月的預期信用損失。當金融工具在初始確認後出現信用風險顯著增加的情況,則需要及時地針對金融工具的整體年期確認預期信用損失。該準則亦規範以攤餘成本作後續計量的金融工具、以公允值變化計入其他全面收益作後續計量的債務工具、貸款承諾及財務擔保合同的減值處理。

該準則引入前瞻性預期損失(ECL)方法取代香港會計準則第39號下的已減值方法。本集團須對客戶貸款、未按公平值計入損益入賬的債務工具、貸款承擔及財務擔保合約計提預期損失準備金。該準備金系以未來十二個月內可能違約事件估計的十二個月預期信用損失記帳,而在自初始確認後信用風險顯著增加時間下,該準備金將以資產整個生命週期內可能違約事件估計的十二個月預期信用損失記帳。

本集團已制定政策·在每個報告期末透過考慮金融工具剩餘期限內發生違約風險的變化考慮該金融工具自初始確認後信用風險是否顯著增加。本集團將估計金融工具在其預期年期期間發生違約的風險以計算前瞻性預期損失。預期損失準備金是根據以貸款實際利率貼現的金融資產的剩餘預計年期的預期信用損失的現值估計。12個月的預期損失準備金是資產生命週期準備金的一部分,代表在報告日後的12個月內若發生違約導致的生命週期現金缺口(或者如果金融工具的預期壽命低於12月),由該違約發生的概率加權。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

(Cont'd)

(ii) Impairment

The standard introduces a new, expected-loss impairment model that requires more timely recognition of expected credit losses. Specifically, it requires entities to account for 12 months expected credit losses from inception when financial instruments are first recognised and to recognise full lifetime expected credit losses on a more timely basis when there have been significant increases in credit risk since initial recognition. The impairment for financial instruments that are subsequently measured at amortised cost, fair value through other comprehensive income (debt instruments), loan commitments and financial guarantees will be governed by this standard.

The standard introduces a forward-looking expected loss ("ECL") approach. The Group is required to record an allowance for expected losses for all loans and other debt financial assets not held at FVPL, together with loan commitments and financial guarantee contracts. The allowance is based on the expected credit losses associated with the probability of default in the next twelve months unless there has been a significant increase in credit risk since origination, in which case, the allowance is based on the probability of default over the life of the asset.

The Group has established a policy to perform an assessment at the end of each reporting period of whether credit risk has increased significantly since initial recognition by considering the change in the risk of default occurring over the remaining life of the financial instrument. To calculate lifetime ECL, the Group estimates the risk of a default occurring on the financial instrument during its expected life. ECLs are estimated based on the present value of expected credit losses over the remaining expected life of the financial asset discounted at the effective interest rate of the loan. 12-month ECL are a portion of the lifetime ECL and represent the lifetime cash shortfalls that will result if a default occurs in the 12 months after the reporting date (or a shorter period if the expected life of a financial instrument is less than 12 months), weighted by the probability of that default occurring.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)

(ii) 減值(續)

根據所採用的減值方法,貸款被分為第一階段,第二階段和第三階段,具體如下:

- 第一階段一履約貸款:首次確認貸款時,根據12個月預期信貸損失確認準備金。
- 第二階段-不履約貸款:當信用風險貸款顯著 增加時,會記錄終身預期信用損失的準備金。
- 第三階段一減值貸款:確認這些貸款的終生預期信用損失。

此外,在第三階段,按扣除貸款減值損失後的攤銷成本計算利息收入。

• 前瞻性信息

本集團在前瞻性預期損失的量中納入前瞻性信息。

本集團考慮宏觀經濟因素(如失業率,本地生產總值增長率,利率和房價)和經濟預測等前瞻性信息。為了評估一系列可能的結果,本集團制定三種情況:基本情況,惡化情況和良好的情況。

基準情景表示本集團的正常財務規劃和預算過程可能導致的較大機率結果,而良好或惡化的情況則表現出更樂觀或悲觀的結果。對於每種情況,本銀行計算前瞻性預期損失並應用概率加權法確定減值準備。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

- (a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

 (Cont'd)
- (ii) Impairment (Cont'd)

Loans are grouped into Stage 1, Stage 2 and Stage 3, based on the applied impairment methodology, as described below:

- Stage 1 Performing loans: when loans are first recognised, an allowance based on 12-month expected credit losses are recognised.
- Stage 2 Underperforming loans: when a loan shows a significant increase in credit risk, an allowance for the lifetime expected credit loss are recorded.
- Stage 3 Impaired loans: the lifetime expected credit losses for these loans are recognised.

In addition, interest income is accrued on the amortised cost of the loan net of allowances in Stage 3.

• Forward looking information

The Group incorporates forward-looking information in the measurement of ECLs.

The Group considers forward-looking information such as macroeconomic factors (e.g., unemployment rate, GDP growth, interest rates and Property price) and economic forecasts. To evaluate a range of possible outcomes, the Group formulates three scenarios: a base case, a worse case and a better case.

The base case scenario represents the more likely outcome resulting from the Group's normal financial planning and budgeting process, while the better and worse case scenarios represent more optimistic or pessimistic outcomes. For each scenario, the Group derives an ECL and apply a probability weighted approach to determine the impairment allowance.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)

(ii) 減值(續)

前瞻性信息(續)

本集團使用私人經濟預測服務公佈的外部資訊。風險和財務管理團隊在應用不同情景之前,均需要審批前 瞻性假設。

本集團預計在香港財務報告準則第9號項下的減值準備會更加波動,並導致當前減值準備的總額增加。於2018年1月1日採用HKFRS 9的減值要求的影響已於附計4-過渡披露計釋。

(iii) 對沖會計

有關對沖會計的規定將令會計處理與風險管理活動 更趨一致,財務報表更能反映該等活動的情況。有關 規定放寬對沖有效性評估的要求,使對沖會計或會適 用於更多的風險管理策略,並將對沖工具的可使用範 圍擴闊至非衍生金融工具,以及提高可被對沖項目的 彈性。用家將能從財務報表獲取更多有關風險管理的 資訊,及掌握對沖會計對財務報表的影響。

本集團選擇不重列比較資料,並於2018年1月1日確認任何轉換調整於資本權益期初結餘。採納香港財務報告第9號令本集團於2018年1月1日的期初資本權益結餘減少約港幣775,336,000元(扣除遞延税項)。總資本比率減少約28個基點。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

- (a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

 (Cont'd)
- (ii) Impairment (Cont'd)
- Forward looking information (Cont'd)

The Group uses published external information from private economic forecasting services. Both the risk and finance management teams will need to approve the forward-looking assumptions before they are applied for different scenarios.

The Group expects the impairment charge under HKFRS 9 to be more volatile and to result in an increase in the total level of current impairment allowances. The impact of adoption of HKFRS 9's impairment requirements as at 1 January 2018 is explained in Note 4 – Transition disclosures.

(iii) Hedge accounting

The requirements related to hedge accounting would better align the accounting treatments with risk management activities and enable entities to better reflect these activities in their financial statements. It relaxes the requirements for assessing hedge effectiveness which more risk management strategies may be eligible for hedge accounting. It also relaxes the rules on using non-derivative financial instruments as hedging instruments and allows greater flexibility on hedged items. Users of the financial statements will be provided with more relevant information about risk management and the effect of hedge accounting on the financial statements.

The Group has chosen not to restate comparative information and has recognised the transitional adjustments against the opening balance of equity at 1 January 2018. Total estimated transitional adjustment (net of deferred tax) of the adoption of HKFRS 9 reduces the opening balance of the Group's equity at 1 January 2018 by approximately HK\$775,336,000. The total capital ratio decreased by around 28 basis points.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

- (a) 已於2018年1月1日起開始的會計年度採用首次 生效的準則、修訂及詮釋(續)
- 香港財務報告準則第15號「源於客戶合同的收入」建立一個新的模型以計入客戶合約產生的收益。根據香港財務報告準則第15號,收入按反映實體預期有權換取向客戶轉讓貨品或服務的代價確認。香港財務報告準則第15號的原則為計量及確認收益提供較為結構化的方法。香港財務報告準則第15號亦包括一套有關源於客戶合同收入的披露要求。本集團以經修訂的追溯模式採用香港財務報告準則第15號,應用此準則對本集團的財務報表不會產生重大影響。
- 香港財務報告準則詮釋第22號「外幣交易及預付對價」。該詮釋列明以付出或收到現金當日的兑換率應用於涉及預付或預收外幣對價的交易。應用該詮釋對本集團的財務報表沒有重大影響。
- 香港會計準則第40號修訂「投資性房地產轉換」澄清主體何時應將包括在建或開發中的房地產轉入投資性房地產或自投資性房地產轉出。該修訂規定用途的改變是指房地產滿足或不再滿足投資性房地產的定義,且有證據表明房地產的用途發生改變。應用該修訂對本集團的財務報表沒有重大影響。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

- (a) Standards, amendments and interpretation that are relevant to the Group and are initially adopted for accounting period beginning on 1 January 2018

 (Cont'd)
- The HKFRS 15, "Revenue from Contracts with Customers", establishes a new model to account for revenue arising from contracts with customers. Under HKFRS 15, revenue is recognised at an amount that reflects the consideration to which an entity expects to be entitled in exchange for transferring goods or services to a customer. The principles in HKFRS 15 provide a more structured approach for measuring and recognising revenue. HKFRS 15 also includes a set of disclosure requirements about revenue from customer contracts. The Group adopted HKFRS 15 using the modified retrospective method of adoption. The application of this standard does not have a material impact on the Group's financial statements.
- HK (IFRIC)—Int 22, "Foreign Currency Transactions and Advance Consideration". The interpretation specifies that the exchange rate on the date of cash payment or receipt is used for transactions that involve advance consideration paid or received in a foreign currency. The application of this interpretation does not have a material impact on the Group's financial statements.
- Amendments to HKAS 40, "Transfers of Investment Property", clarify when an entity should transfer property, including property under construction or development, into or out of investment property. The amendments state that a change in use occurs when the property meets, or ceases to meet, the definition of investment property and there is evidence of the change in use. The application of these amendments does not have a material impact on the Group's financial statements.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 已頒佈但尚未強制性生效及未被本集團於2018 年提前採納之準則、修訂及詮釋

以下已頒佈之準則及修訂於2019年1月1日起或以後 開始的會計年度始強制性生效。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

- **2.1 Basis of preparation** (Cont'd)
- (b) Standards, amendments and interpretation issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2018

The following standards and amendments have been issued and are mandatory for accounting periods beginning on or after 1 January 2019:

準則/修訂詮釋 Standards/Amendments/ Interpretation	內容 Content	起始適用之年度 Applicable for financial years beginning on/after	於本年度與 本集團相關 Currently relevant to the Group
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號(經修訂)	投資者與其聯營或合營企業之間的 資產出售或注入	待定	否
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 (2011)	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture	To be determined	No
香港會計準則第19號(經修訂)	計劃修正、縮減或結算	2019年1月1日	否
HKAS 19 (Amendments)	Plan Amendment, Curtailment or Settlement	1 January 2019	No
香港財務報告準則第16號	租賃	2019年1月1日	是
HKFRS 16	Leases	1 January 2019	Yes
香港財務報告準則詮釋第23號	所得税處理的不確定性	2019年1月1日	是
HK(IFRIC)-Int 23	Uncertainty over Income Tax Treatments (new interpretation)	1 January 2019	Yes
香港會計準則第28號(經修訂)	在聯營企業和合營企業中的長期權益	2019年1月1日	否
Amendments to HKAS 28	Long-term Interests in Associates and Joint Ventures	1 January 2019	No
香港財務報告準則第3號(經修訂)	對企業的定義	2020年1月1日	是
Amendments to HKFRS 3	Definition of a Business	1 January 2020	Yes
香港會計準則第1號和第8號(經修訂)	對重大性的定義	2020年1月1日	是
Amendments to HKAS 1 and HKAS 8	Definition of Material	1 January 2020	Yes
香港財務報告準則第17號	保險合同	2021年1月1日	否
HKFRS 17	Insurance contracts	1 January 2021	No



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 已頒佈但尚未強制性生效及未被本集團於2018 年提前採納之準則、修訂及詮釋(續)

有關預期適用於本集團的香港財務報告準則的進一 步資料如下:

香港財務報告準則第16號「租賃」。香港財務 報告準則第16號取代現有有關租賃的標準及 **詮釋。它採用單一控制模型來識別租約並區分** 租賃和服務合同。對承租人會計處理帶來了重 大的變化,取消了經營租賃和融資租賃之間的 區別。根據實務的權宜方法,承租人將以與當 前融資租賃會計相似的方式對所有租賃進行 會計處理,即在租賃開始之日,承租人將確認 並計量相應的「使用權」資產和支付租金的負 債。在初始確認該資產和負債後,承租人將在 租賃期內有系統地確認租賃負債未償還餘額 中產生的利息費用以及使用權資產的折舊, 而非當前確認經營租賃產生的租賃費用的政 策。作為一種實務的權宜方法,承租人可以選 擇不應用此會計模式於短期租賃(即租賃期 為12個月或更短)和低價值資產的租賃,在這 種情況下,會繼續在租賃期內有系統地確認租 賃費用。現時香港會計準則第17號下的出租 人會計處理,與香港財務報告準則第16號基 本不變。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

- 2.1 Basis of preparation (Cont'd)
- (b) Standards, amendments and interpretation issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2018 (Cont'd)

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is as follows:

HKFRS 16, "Leases". HKFRS 16 supersedes the existing standard and interpretations related to leases. It applies a single control model to identify leases and distinguish between leases and service contracts. Significant changes to lessee accounting are introduced, with the distinction between operating and finance leases removed. Subject to practical expedients, lessees will account for all leases in a similar way to current finance lease accounting, i.e. at the commencement date of the lease the lessee will recognise and measure corresponding "right-of-use" asset and a liability to make lease payments. After initial recognition of this asset and liability, the lessee will recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the current policy of recognizing rental expenses incurred under operating leases on a systematic basis over the lease term. As a practical expedient, the lessee can elect not to apply this accounting model to short-term leases (i.e. where the lease term is 12 months or less) and to leases of low-value assets, in which case the rental expenses would continue to be recognised on a systematic basis over the lease term. Lessor accounting under HKFRS 16 is substantially unchanged from today's accounting under HKAS 17.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

- (b) 已頒佈但尚未強制性生效及未被本集團於2018 年提前採納之準則、修訂及詮釋(續)
- 本集團計劃選擇採用經修訂的追溯法以採納 香港財務報告準則第16號,並將首次應用的 累積影響調整2019年1月1日期初結餘作確認 而不會重列比較資料。如附註38所披露,於二 零一八年十二月三十一日,本集團於不可撤 銷經營租賃下的未來最低租賃付款額為6.95 億港元,其中大部分於報告日期後1至5年內支 付。於初始採納香港財務報告準則第16號後, 於二零一九年一月一日,租賃負債及相應使用 權資產的期初結餘將調整至6.07億港元(扣除 税項及考慮到貼現影響後)。上述整體財務影 響可能會因完成2019年賬目時的假設,判斷 和估計而有所變動。
- 香港財務報告準則詮釋第23號,「所得稅處理的不確定性」。該詮釋具體說明實體如何通過確定稅務機構接受不確定稅務處理的可能性來反映和計量所得稅會計不確定性的影響。該詮釋可以完全追溯形式地或在修改後的追溯形式應用,允許提前採納。該詮釋的應用將不會對本集團的財務報表產生重大影響。
- 香港財務報告準則第3號(經修訂),「業務之 定義」。該等修訂澄清了業務的定義,目的是 協助實體確定業務合併交易是否應作為業務 合併或資產收購入賬。修訂將應用未來適用 法,允許提前採納。該修訂的應用將不會對本 集團的財務報表產生重大影響。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

- 2.1 Basis of preparation (Cont'd)
- (b) Standards, amendments and interpretation issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2018 (Cont'd)
- The Group plans to elect to use the modified retrospective approach for the adoption of HKFRS 16 and will recognize the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balances at 1 January 2019 and will not restate comparative information. As disclosed in Note 38, at 31 December 2018 the Group's future minimum lease payments under non-cancellable operating leases amount to HK\$695 million, the majority of which is payable between 1 and 5 years after the reporting date. Upon the initial adoption of HKFRS 16, the opening balances of lease liabilities and the corresponding right-of-use assets will be adjusted to HK\$607 million, net of tax and after taking into account the effect of discounting, as at 1 January 2019. The above overall financial impact is subject to change of assumptions, judgements and estimates to be finalised in the accounts of 2019.
- HK(IFRIC)—Int 23, "Uncertainty over Income Tax Treatments". The interpretation specifies how an entity should reflect and measure the effects of uncertainty in accounting for income taxes by determining how probable that a taxation authority will accept an uncertain tax treatment. The interpretation can either be applied on a fully retrospective basis or on a modified retrospective basis. Earlier application is permitted. The application of this interpretation will not have a material impact on the Group's financial statements.
- Amendments to HKFRS 3, "Definition of a Business". The amendments clarify the definition of a business, with the objective of assisting entities to determine whether a business combination transaction should be accounted for as a business combination or as an asset acquisition. The amendments are to be applied prospectively, early application is permitted. The application of this amendment will not have a material impact on the Group's financial statements.



2. 主要會計政策(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 已頒佈但尚未強制性生效及未被本集團於2018 年提前採納之準則、修訂及詮釋(續)

香港會計準則第1號及香港會計準則第8號(經修訂),「重大影響之定義」。修正案澄清了信息重要性的定義,並與其他會計準則中使用的定義一致。修訂將應用未來適用法,允許提前採納。這些修訂的應用將不會對本集團的財務報表產生重大影響。

(c) 完善香港財務報告準則

• 「完善香港財務報告準則」包含香港財務報告 準則的多項修訂,而香港會計師公會認為這些 修訂並非緊急但必要。它包括導致呈列,確認 或計量目的之會計處理的改變,以及與各種個 別香港財務報告準則有關的術語或編輯的修 訂。這些改進不會對本集團的財務報表產生重 大影響。

2.2 綜合財務報表

綜合財務報表包含本公司及所有其附屬公司截至12 月31日的財務報表。

附屬公司

附屬公司是指由本集團控制的企業。控制體現為本集團涉及,或有權從參與被投資企業業務中取得可變動回報,並有權力通過被投資企業影響自身回報(即賦予本集團現行權力以指引被投資企業的相關活動)。附屬公司於控制權轉入本集團之日起完全納入合併,並於本集團的控制權終止當日不再納入合併。

集團內部交易、交易餘額、以及未實現收益已被對銷:除非能提供集團內交易所轉讓資產已發生減值的證據,否則未實現損失也將被對銷。如有需要,附屬公司的會計政策會作出適當調整,以確保本集團所採用會計政策的一致性。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(b) Standards, amendments and interpretation issued that are not yet mandatorily effective and have not been early adopted by the Group in 2018 (Cont'd)

• Amendments to HKAS 1 and HKAS 8, "Definition of Material". The amendments clarify the definition of materiality of information and align the definition used across other accounting standards. The amendments are to be applied prospectively, early application is permitted. The application of these amendments will not have a material impact on the Group's financial statements.

(c) Improvements to HKFRSs

"Improvements to HKFRSs" contains numerous amendments to HKFRSs which the HKICPA considers not urgent but necessary. It comprises amendments that result in accounting changes for presentation, recognition or measurement purpose as well as terminology or editorial amendments related to a variety of individual HKFRSs. These improvements do not have a material impact on the Group's financial statements.

2.2 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Bank and all of its subsidiaries for the year ended 31 December.

Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee). Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between Group companies are eliminated; unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of impairment of the assets transferred. Where necessary, accounting policies of subsidiaries have been changed to ensure consistency with the policies adopted by the Group.



2. 主要會計政策(續)

2.2 綜合財務報表(續)

於本銀行的資產負債表內,對附屬公司的投資是以成本扣除減值損失準備列賬。本銀行按照已收及應收股息基準確認附屬公司之業績。當本銀行具有權利收取附屬公司的派息時,將於收益表內確認。

2.3 分類報告

分類的經營業績與呈報予管理層的內部報告方式一致,管理層乃本集團的總體營運決策核心,負責資源分配及對營運分類的表現評估。在釐定經營分類表現時,將會包括與各分類直接相關的收入及支出。

2.4 外幣換算

本集團各企業的財務報表所載項目均按各企業於主要經濟環境營運的貨幣計量(「功能貨幣」)。本綜合財務報表以港幣列示,即本銀行之功能及呈列貨幣。

外幣交易均按交易或重新計量項目之估值當日的即期匯率換算為功能貨幣。外幣交易以交易日之匯率結算所引致的匯兑損益,以及以外幣為本位的貨幣性資產及負債按會計結算日的匯率換算的匯兑損益,均直接於收益表確認,惟於其他全面收益內遞延作為合資格現金流對沖或合資格淨投資對沖除外。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.2 Consolidation (Cont'd)

In the Bank's balance sheet, the investments in subsidiaries are stated at cost less allowance for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Bank on the basis of dividends received and receivable. Dividend income from subsidiaries is recognised in the income statement when the right to receive payment is established.

2.3 Segmental reporting

The operating result of segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the Management, which is the chief operating decision maker of the Group, that allocates resources and assesses the performance of operating segments. Income and expenses directly associated with each segment are included in determining operating segment performance.

2.4 Foreign currency translation

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Bank's functional and presentation currency.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or exchange rates at the end of the reporting period for items that are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of foreign currency transactions using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions and monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies translated at the exchange rate at the end of the reporting period are recognised directly in the income statement, except when deferred in other comprehensive income as qualifying cash flow hedge or qualifying net investment hedges.



2. 主要會計政策(續)

2.4 外幣換算(續)

以公允值變化計入損益的貨幣性證券的兑換差額會列作公允值收益或虧損的一部分。對於被分類為以公允值變化計入其他全面收益,以外幣為本位的貨幣性證券,其公允值變動可分為源自證券攤餘成本變動的兑換差額和證券賬面值的其他兑換變動兩部分。源自證券攤餘成本變動的兑換差額會於收益表內確認,而證券賬面值的其他兑換變動則被確認於其他全面收益。

對於非貨幣性項目,其兑換差額會列作公允值收益或 虧損的一部分。而非貨幣性金融資產(例如以公允值 變化計入其他全面收益之股權投資)的兑換差額會包 含在其他全面收益內。

所有本集團內非以港幣為功能貨幣的企業,其業績及 財務狀況按以下方式換算為港幣:

- 資產及負債按會計結算日之收市匯率換算;
- 收入及支出按平均匯率換算;及
- 所有產生之換算差額通過其他全面收益於權益項目下之貨幣換算儲備內確認。

於合併財務報表時,換算對外國企業之淨投資、借款及其他被界定為對沖此投資的貨幣工具所產生之換算差額需列入其他全面收益。當出售該外國企業投資時,此外幣兑換差額需列作為出售收益或虧損的一部分,並確認於收益表內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.4 Foreign currency translation (Cont'd)

Translation differences on monetary securities held at fair value through profit or loss are reported as part of the fair value gain or loss. Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as fair value through other comprehensive income are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the securities and other changes in the carrying amount of the securities. Translation differences related to changes in the amortised cost are recognised in the income statement, and other changes in the carrying amount are recognised in other comprehensive income.

Translation differences on non-monetary items are reported as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as fair value through other comprehensive income are included in other comprehensive income.

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from Hong Kong dollars are translated into Hong Kong dollars as follows:

- assets and liabilities are translated at the closing rates at the end of the reporting period;
- income and expenses are translated at average exchange rates; and
- all resulting exchange differences are recognised in the currency translation reserve in equity through other comprehensive income.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities, borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments are taken to other comprehensive income. When a foreign entity is sold, such exchange differences are recognised in the income statement, as part of the gain or loss on sale.



2. 主要會計政策(續)

2.5 衍生金融工具及對沖會計

衍生金融工具以衍生交易合同簽訂當日的公允值進行初始確認,並以公允值進行後續計量。公允值從活躍市場上的公開市場報價中取得,包括最近的市場交易,或通過使用估值方法,包括貼現現金流量分析模型、期權定價模型(如適用)。當公允值為正值時,衍生金融工具將被列為資產;當公允值為負值時,則被列為負債。

若干衍生金融工具會嵌藏在其他的金融工具中,當其經濟特徵和風險與主合同沒有緊密關聯,而主合同並非以公允值變化計入損益時,這些嵌藏式衍生金融工具需要單獨以公允值計量,並且其公允值變動計入收益表。

除非衍生金融工具已被界定為用作對沖,並且是屬於有效之對沖工具,則需按對沖會計之要求計量,否則,將被分類為持作交易用途,其公允值變動即時於收益表內確認。

對於被界定為對沖工具,並有效地對沖的衍生金融工具,確認其收益或虧損的方法是按被對沖項目的性質而定。

本集團於交易發生時會記錄對沖工具與相關被對沖項目之關係、風險管理目的和進行各類對沖交易時所採取之策略。本集團並於對沖活動發生時及期間,評估有關衍生金融工具能否高度有效地抵銷相關被對沖項目之公允值或現金流變動,並作出記錄。此等乃符合採用對沖會計方法處理之先決條件。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.5 Derivative financial instruments and hedge accounting

Derivatives are initially recognised at fair value on the date the derivative contract is entered into and are subsequently re-measured at fair value. Fair values are obtained from quoted market prices in active markets, including recent market transactions, and through the use of valuation techniques, including discounted cash flow models and option pricing models, as appropriate. All derivatives are carried as assets when fair value is positive and as liabilities when fair value is negative.

Certain derivatives embedded in other financial instruments are treated as separate derivatives when their economic characteristics and risks are not closely related to those of the host contract and the host contract is not carried at fair value through profit or loss. These embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the income statement.

Derivatives are categorised as held for trading and changes in their fair value are recognised immediately in the income statement unless they are designated as hedges and are effective hedging instruments, then they are subject to measurement under the hedge accounting requirements.

For derivative instruments designated as hedging instrument and are effectively hedged, the method of recognising the resulting fair value gain or loss depends on the nature of the item being hedged.

The Group documents at inception the relationship between hedging instruments and hedged items, as well as its risk management objective and strategy for undertaking various hedge transactions. The Group also documents its assessment, both at the hedge inception and on an ongoing basis, of whether the derivatives that are used in hedging transactions are highly effective in offsetting changes in fair values or cash flow of hedged items. These criteria should be met before a hedge can be qualified to be accounted for under hedge accounting.



2. 主要會計政策(續)

2.5 衍生金融工具及對沖會計(續)

(a) 淨投資對沖

對沖工具有效對沖部分的收益或虧損,會於其他全面 收益內確認及於權益內累計:無效部分的收益或虧損 即時於收益表內確認。之前於其他全面收益中累計的 收益或虧損金額會列作出售收益或虧損的一部分,並 於出售海外運作時被重新分類至收益表內。

2.6 金融工具之抵銷

若存在法律上可行使的權利,可對已確認入賬之項目 進行抵銷,且有意以淨額方式結算,或將資產變現並 同時清償債務,則金融資產及負債可予抵銷,並把淨 額於資產負債表內列賬。

2.7 利息收入及支出、服務費及佣金收入及支出、出

所有金融資產和金融負債,其利息收入和支出按實際 利息法在收益表中確認。

實際利息法是一種計算金融資產或金融負債的攤餘成本以及在相關期間分攤利息收入或利息支出的方法。實際利率是在金融工具預計到期日或較短期間(如適用)內,將其未來收到或付出的現金流貼現為金融資產或金融負債賬面淨額所使用的利率。在計算實際利率時,本集團在估計未來現金流時,會考慮金融工具的所有合同條款(如提前還款權或為住宅按揭貸款客戶提供的優惠),但不會考慮未來的信用損失。計算範圍包括訂約各方所支付或所收取的費用、溢價或折讓和點子,以及貸款貸出時產生而屬於整體有效利息一部分之相關費用及成本。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.5 Derivative financial instruments and hedge accounting (Cont'd)

(a) Net investment hedge

A gain or loss on the effective portion of the hedging instrument is recognised in other comprehensive income and accumulated in equity; a gain or loss on the ineffective portion is recognised immediately in the income statement. Accumulated gains and losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified to the income statement upon disposal of the foreign operation as part of the gain or loss on disposal.

2.6 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or realise the asset and settle the liability simultaneously.

2.7 Interest income and expense and fee and commission income and expense

Interest income and expense are recognised in the income statement for all financial assets and financial liabilities using the effective interest method.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or a financial liability and of allocating the interest income or interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial instrument or, when appropriate, a shorter period to the net carrying amount of the financial asset or financial liability. When calculating the effective interest rate, the Group estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instrument (e.g. prepayment options or incentives relating to residential mortgage loans) but does not consider future credit losses. The calculation includes fees, premiums or discounts and basis points paid or received between parties to the contract, and directly attributable origination fees and costs which represent an integral part of the effective yield.



2. 主要會計政策(續)

2.7 利息收入及支出、服務費及佣金收入及支出(續)

當一項金融資產或一組類似的金融資產確認減值損失後,會按照計量減值損失時對未來現金流進行貼現時使用的利率,按折減後之價值確認利息收入。而日後釋出之貼現準備亦將確認為利息收入。

不屬於整體有效利息一部分的服務費及佣金收入及 支出,例如行政費、資產管理費和託管服務費,通常 在提供相關服務時,以應計基準按比例地於服務期間 內確認。當銀團貸款安排已完成且本集團未保留任何 貸款或按適用於其他銀團成員的相同實際利率保留 部分貸款時,銀團貸款服務費確認為收入。

2.8 金融資產

本集團於初始確認時將金融資產分類為:(i)以公允值變化計入損益、(ii)以攤餘成本作計量或(iii)以公允值變化計入其他全面收益並作後續計量。分類取決於企業管理其金融工具的業務模式以及工具的合約現金流量特徵或對公允價值選擇權的選擇。除以公允值變化計入損益之金融資產外,其他金融資產之交易成本均已包含於初始賬面值內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.7 Interest income and expense and fee and commission income and expense (Cont'd)

Once a financial asset or a group of similar financial assets has been written down as a result of an impairment loss, interest income is recognised on the written down value using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Subsequent unwinding of the discount allowance is recognised as interest income.

Fee and commission income and expenses that are not an integral part of the effective yield are recognised on an accrual basis ratably over the period when the related service is provided, such as administrative fee, asset management fee and custody services fee. Loan syndication fees are recognised as revenue when the related syndication arrangement has been completed and the Group has retained no part of the loan package for itself or has retained a part at the same effective interest rate as applicable to the other participants.

2.8 Financial assets

The Group classifies its financial assets at initial recognition and subsequently measured financial assets as: (i) at fair value through profit or loss ("FVPL"), (ii) at amortised cost ("AC") or (iii) at fair value through other comprehensive income ("FVOCI"). The Management determines the classification of investments at initial recognition. The classification depends on the entity's business model for managing its financial instruments and the contractual cash flow characteristics of the instruments, or the election of fair value option. All financial assets are recognised initially at fair value. Except for financial assets carried at fair value through profit or loss, all transaction costs of financial assets are included in their initial carrying amounts.



2. 主要會計政策(續)

2.8 金融資產(續)

(1) 以公允值變化計入損益之金融資產

這類金融資產包括三個細項:持作交易用途的金融資產,購入時即界定為以公允值變化計入損益之金融資產以及強制性以公允值變化計入損益之金融資產。

如果取得該金融資產主要是以短期沽售為目的,或屬於組合一部分並共同管理的可識別金融工具,若有證據表明其短期獲利行為,則被分類為持作交易用途。除被界定為有效對沖工具外,所有衍生金融工具均被分類為持作交易用途類別。

金融資產如能滿足以下其中之一項條件,可被管理層界定為以公允值變化計入損益之金融資產:

- 可以消除或明顯減少因按不同基準計量金融 資產之價值,或確認其收益或虧損,而出現不 一致之計量或確認情況(一般被稱為「會計錯 配」);或
- 應用於一組金融資產、金融負債、或兩者兼有的組合,其管理是依據事先書面確立的風險管理或投資策略來運作,其表現是按公允值為基礎來衡量,並按此基礎將該組金融工具的資訊向管理層作出內部報告;或
- 與包含一個或多個嵌藏式衍生金融工具的金融資產相關,且這些嵌藏式衍生金融工具對該等金融資產的現金流產生重大影響。

這些資產以公允值進行初始確認,交易費用直接計入收益表,並以公允值進行後續計量。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.8 Financial assets (Cont'd)

(1) Financial assets at fair value through profit or loss

This category has three sub-categories: financial assets held for trading, those designated at fair value through profit or loss at inception, and financial assets mandatorily required to be measured at fair value through profit or loss.

A financial asset which has been acquired or incurred principally for the purpose of selling in the short term or is part of a portfolio of identified financial instruments that are managed together and for which there is evidence of a recent actual pattern of short-term profit-taking is classified as held for trading. Derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments.

A financial asset can be designated as a financial asset at fair value through profit or loss, if it meets one of the criteria set out below, and is so designated by the Management:

- eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency (sometimes referred to as "an accounting mismatch") that would otherwise arise from measuring the financial assets or recognising the gains and losses on them on different bases; or
- applies to a group of financial assets, financial liabilities
 or both that is managed and its performance is evaluated
 on a fair value basis, in accordance with a documented
 risk management or investment strategy, and information
 about the group is provided internally on that basis to the
 Management; or
- relates to financial assets containing one or more embedded derivative that significantly modifies the cash flow resulting from those financial assets.

These assets are recognised initially at fair value, with transaction costs taken directly to the income statement, and are subsequently re-measured at fair value.



2. 主要會計政策(續)

2.8 金融資產(續)

(1) 以公允值變化計入損益之金融資產(續)

該等資產的公允值變化所產生的損益計入淨交易性 收益/虧損或界定為以公允值變化計入損益之金融 工具淨收益/虧損。而利息部分則計入作為利息收入 之一部分。

(2) 以攤餘成本作計量之金融資產

如果滿足以下兩個條件,則金融資產分類為以攤餘成本作後續計量:(i)金融資產以業務模式持有,其目的是持有金融資產以收取合同現金流,以及(ii)金融資產的合約條款在指定日期產生現金流,該現金流僅為本金和未償還本金的利息。它們最初以公允價值加上任何直接歸屬交易成本入賬,其後使用實際利率法計算攤餘成本並減去減值準備作計量。當資產終止確認,修改或減值時,收益或損失在損益中確認。

(3) 以公允值變化計入其他全面收益之金融資產

如果滿足以下兩個條件,則債務工具分類為以公允值變化計入其他全面收益: (i)金融資產以業務模式持有,持有目的是收取合同現金流和銷售,以及(ii)金融資產的合約條款在指定日期產生現金流,該現金流僅為本金及未償還本金額的利息。

以公允值變化計入其他全面收益之金融資產以公允值加上直接相關的交易費用進行初始入賬,並以公允值進行後續計量。因該等投資之公允值變化而產生之未實現收益或虧損直接確認在其他全面收益中:當該類金融資產終止確認或減值時,之前確認於權益儲備中的累計收益或虧損將轉入收益表內。惟包括折溢價攤銷的利息收入將按照實際利息法計算確認在收益表中。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.8 Financial assets (Cont'd)

(1) Financial assets at fair value through profit or loss (Cont'd)

Gains and losses from changes in the fair value of such assets are reported in net trading gain/loss or net gain/loss on financial instruments designated at fair value through profit or loss. The interest component is reported as part of interest income.

(2) Financial assets at amortised cost

Financial assets are classified as subsequently measured at amortised cost if both of the following conditions are met: (i) the financial assets are held within a business model with the objective to hold financial assets in order to collect contractual cash flows, and (ii) the contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding. They are initially recorded at fair value plus any directly attributable transaction costs and are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method less allowances for impairment losses. Gains or losses are recognised in profit or loss when the asset is derecognised, modified or impaired.

(3) Financial assets at fair value through other comprehensive income

Debt instruments are classified as subsequently measured at fair value through other comprehensive income if both of the following conditions are met: (i) The financial asset is held within a business model with the objective of both holding to collect contractual cash flows and selling, and (ii) The contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets at fair value through other comprehensive income are initially recorded at fair value plus any directly attributable transaction costs, and are subsequently measured at fair value. Unrealised gains and losses arising from changes in the fair value of investments are recognised directly in other comprehensive income, until the financial asset is derecognised or impaired at which time the accumulated gain or loss previously recognised in equity should be transferred to the income statement. However, interest income which includes the amortisation of premium and discount is calculated using the effective interest method and is recognised in the income statement.



2. 主要會計政策(續)

2.8 金融資產(續)

(3) 以公允值變化計入其他全面收益之金融資產 (續)

對於股權投資,可以在初始確認時進行不可撤銷的選擇,以確認未實現和實現的其他綜合收益的公允價值收益或損失,而無需將公允價值收益或損失重新分類至損益表(不可轉回),即使在處置時也是如此。以公允值變化計入其他全面收益分類的權益工具之股息,在本集團收取付款的權利確立時在其他營業收入中確認。指定為以公允值變化計入其他全面收益的權益工具無須作減值評估。

以公允值變化計入其他全面收益之證券的兑換差額 的處理方法已詳列於附註2.4。

2.9 金融負債

本集團按以下類別分類金融負債:(i)交易性負債、(ii) 界定為公允值變化計入損益之金融負債、(iii)存款、已 發行債務證券及存款證及其他負債。所有金融負債於 交易發生時界定其分類並以公允值進行初始確認。

(1) 交易性負債

旨在短期內購回之金融負債被分類為持作交易用途 之負債。除被界定為有效對沖工具外,所有衍生金融 工具均被分類為持作交易用途類別。交易性負債以公 允值列賬,公允值之變動所產生的收益或虧損確認於 收益表內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(Cont a)

2.8 Financial assets (Cont'd)

(3) Financial assets at fair value through other comprehensive income (Cont'd)

For equity investments, an irrevocable election can be made at initial recognition to recognise unrealised and realised fair value gains or losses in other comprehensive income without subsequent reclassification of fair value gains or losses to the income statement even upon disposal (non-recycling). Dividends on equity instruments classified as fair value through other comprehensive income are recognised in other operating income when the Group's right to receive payment is established. Equity instruments designated at fair value through other comprehensive income are not subject to impairment assessment.

The treatment of translation differences on fair value through other comprehensive income securities is dealt with in Note 2.4.

2.9 Financial liabilities

The Group classifies its financial liabilities under the following categories: (i) trading liabilities, (ii) financial liabilities designated at fair value through profit or loss, (iii) deposits, debt securities and certificates of deposit in issue, and other liabilities. All financial liabilities are classified at inception and recognised initially at fair value.

(1) Trading liabilities

A financial liability is classified as held for trading if it is incurred principally for the purpose of repurchasing in the short term. Derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. It is measured at fair value and any gains and losses from changes in fair value are recognised in the income statement.



2. 主要會計政策(續)

2.9 金融負債(續)

(2) 界定為公允值變化計入損益之金融負債

金融負債可於初始時指定為可界定為公允值變化計入損益。如果金融負債符合以下標準之一,則可指定為界定為公允值變化計入損益:

- 可以消除或明顯減少因按不同基準計量金融 負債之價值,或確認其收益或虧損,而出現不 一致之計量或確認情況(一般被稱為「會計錯 配」);或
- 應用於一組金融資產、金融負債、或兩者兼有的組合,其管理是依據事先書面確立的風險管理或投資策略來運作,其表現是按公允值為基礎來衡量,並按此基礎將該組金融工具的資訊向管理層作出內部報告;或
- 與包含一個或多個嵌藏式衍生金融工具的金融負債相關,且這些嵌藏式衍生金融工具對該等金融負債的現金流產生重大影響。

界定為公允值變化計入損益之金融負債以公允值列 賬,公允值之變動所產生的收益或虧損確認於收益表 內。

(3) 存款、已發行債務證券及存款證及其他負債

除被分類為交易性負債或界定為公允值變化計入損益之金融負債外,存款、已發行債務證券及存款證及其他負債均以攤餘成本列賬。扣除交易費用後之淨收款和贖回價值的差額(如有),按照實際利息法於期內在收益表中確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.9 Financial liabilities (Cont'd)

(2) Financial liabilities designated at fair value through profit or loss

A financial liability can be designated at fair value through profit or loss if it is so designated at inception. A financial liability is so designated if it meets one of the following criteria:

- eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency (sometimes referred to as "an accounting mismatch") that would otherwise arise from measuring the financial liabilities or recognising the gains and losses on them on different bases; or
- applies to a group of financial assets, financial liabilities or both that is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management or investment strategy, and information about the group is provided internally on that basis to the Management; or
- relates to financial liabilities containing one or more embedded derivative that significantly modifies the cash flow resulting from those financial liabilities.

Financial liabilities designated at fair value through profit or loss are measured at fair value and any gains and losses from changes in fair value are recognised in the income statement.

(3) Deposit, debt securities and certificates of deposit in issue, and other liabilities

Deposits, debt securities and certificates of deposit in issue and other liabilities, other than those classified as trading liabilities or designated at fair value through profit or loss are carried at amortised cost. Any difference (if available) between proceeds net of transaction costs and the redemption value is recognised in the income statement over the period using the effective interest method.



2. 主要會計政策(續)

2.10 財務擔保合約

財務擔保合約是指簽發人在指定的債務人未能根據持 有人與債務人之間的債務合約條款而履行還款責任 時,需向持有人償付由此而產生之損失的指定付款。

財務擔保合約以合約簽發當日的公允值初始確認為金融負債,並列示於財務報表內的「其他賬項及準備」項下。及後,本集團之責任按以下兩者之較高者計量:(i)根據香港財務報告準則第9號「金融工具」釐定之金額:及(ii)初始確認之金額減按直線法於擔保有效期內確認之累計攤銷(如適用)。財務擔保合約負債的變動則於收益表中確認。

2.11 金融工具的確認和終止確認

以公允值變化計入損益、以公允值變化計入其他全面收益及以攤餘成本作後續計量之金融資產,其買賣會於交易當日(即本集團購入或售出資產當日)確認。貸款及應收款(沒有活躍市場的投資證券除外)於付出現金予借款人時確認。在從該等金融資產取得現金流之權利完結或本集團已轉讓實質上所有風險及回報時,將終止對該等金融資產之確認。當本集團未有轉讓或未有保留已轉讓金融資產之實質上所有風險及回報,但仍保留對其控制時,本集團會按持續參與的部分繼續確認該等已轉讓的金融資產:若本集團已失去對其控制時,則終止確認。

交易性負債、界定為公允值變化計入損益之金融負債 及已發行債務證券及存款證於交易當日確認。存款在 收到客戶款項時確認,而其他負債於有關責任產生 時確認。只有當合約中的指定責任被履行、取消或到 期,該金融負債才可從資產負債表上終止確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.10 Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts are contracts that require the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due, in accordance with the terms of a contract between the holder and the debtor.

Financial guarantee contracts are initially recognised as financial liabilities and reported under "Other accounts and provisions" in the financial statements at fair value on the date the guarantee was given. Subsequent to initial recognition, the Group's liabilities under such guarantees are measured at the higher of (i) the amount determined in accordance with HKFRS 9 "Financial Instruments" and (ii) the amount initially recognised less, where appropriate, accumulated amortisation recognised over the life of the guarantee on a straight-line basis. Any changes in the liability relating to financial guarantee contracts are taken to the income statement.

2.11 Recognition and derecognition of financial instruments

Purchases and sales of financial assets subsequently measured at fair value through profit or loss, at fair value through other comprehensive income and at amortised cost are recognised on the trade date, the date on which the Group purchases or sells the assets. Loans and receivables (except investment securities without an active market) are recognised when cash is advanced to the borrowers. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or where the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. When the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset, the Group either continues to recognise the transferred financial asset to the extent of its continuing involvement if control remains or derecognise it if there is no retained control.

Trading liabilities, financial liabilities designated at fair value through profit or loss and debt securities and certificates of deposit in issue are recognised on the trade date. Deposits are recognised when money is received from customers, other liabilities are recognised when such obligations arise. Financial liabilities are derecognised from the balance sheet when and only when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expires.



2. 主要會計政策(續)

2.11 金融工具的確認和終止確認(續)

售出予交易對手之證券及票據,如根據回購協議,附 有按預定價格並於將來指定時間回購之責任稱為「回 購」。而向交易對手購入之證券及票據,如根據回售 協議,附有按預定價格於將來指定時間再出售予交易 對手之責任則稱為「反向回購」。

「回購」或借出證券於初始時按已向交易對手所取得 之實際現金額,列賬於應付銀行款項或銀行及其他金 融機構之存款及結餘(如適用)。用作抵押回購協議之 金融資產不會被終止確認,並仍列為證券投資或以公 允值變化計入其他全面收益之金融資產。「反向回購」 或借入證券則於初始時按已付予交易對手之實際現 金額,於資產負債表內列為庫存現金及應收銀行款項 或在銀行及其他金融機構的結餘及存款(如適用)。 於反向回購協議下所收到用作抵押之金融資產將項 或確認於資產負債表上。出售價與回購價之差額則 以實際利息法於協議年期內分期確認為利息收入或 利息支出。

2.12 公允值計量

本集團於每個會計結算日以公允值計量房產及投資物業、貴金屬及部分金融工具。公允值是指在估值日當期集團可接觸的主要交易市場或最有利之市場狀況下,市場參與者進行有序交易出售資產或轉移負債之價格。

計量資產或負債公允值運用的假設為市場參與者在其最佳經濟利益的情況下,所採用的資產或負債計價。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.11 Recognition and derecognition of financial instruments (Cont'd)

Securities and bills sold to a counterparty with an obligation to repurchase at a pre-determined price on a specified future date under a repurchase agreement are referred to as repos. Securities and bills purchased from a counterparty with an obligation to re-sell to the counterparty at a pre-determined price on a specified future date under a resale agreement are referred to as reverse repos.

Repos or securities lending are initially recorded as due to banks, placements from banks and other financial institutions, as appropriate, at the actual amount of cash received from the counterparty. Financial assets given as collateral for repurchase agreements are not derecognised and are recorded as investment in securities or financial assets at fair value through other comprehensive income. Reverse repos or securities borrowing are initially recorded in the balance sheet as cash and due from banks or placements with banks and other financial institutions, as appropriate, at the actual amount of cash paid to the counterparty. Financial assets received as collateral under reverse repurchase agreements are not recognised on the balance sheet. The difference between sale and repurchase price is recognised as interest income or interest expense over the life of the agreements using the effective interest method.

2.12 Fair value measurement

The Group measures its premises and investment properties, precious metals and certain financial instruments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants in its principal market or the most advantageous market accessible by the Group at the measurement date.

The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.



2. 主要會計政策(續)

2.12 公允值計量(續)

本集團使用最能代表金融工具公允價值的買賣差價內的價格,在適當情況下,包括在本集團根據其淨市場風險敞口管理此類金融資產和負債的情況下,使用金融資產和金融負債組合的淨抵消風險頭寸的剩餘部分。儘管本集團以淨額計量這些金融工具組合的公允價值,除非符合附註2.6中所述的抵銷標準,相關金融資產和金融負債在財務報表中單獨列示。

非金融資產之公允值計量為考慮市場參與者使用該 資產所產生的最高及最佳經濟利益,或出售予另一市 場參與者而該參與者可產生的最高及最佳經濟利益。

若資產或負債所處之市場並不活躍,本集團會在合適並有足夠數據的情況下,採用估值方法釐定其公允值,包括運用當時之公平市場交易、貼現現金流量分析、期權定價模型及其他市場參與者通用之估值方法,並會盡可能使用市場上可觀察的相關參數,避免使用不可觀察的參數。

2.13 貴金屬

貴金屬包括黃金。貴金屬以其公允值作初始確認和其 後重估。貴金屬於進行市場劃價後所產生之收益或虧 損,將包括於淨交易性收益/虧損內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.12 Fair value measurement (Cont'd)

The Group uses the price within the bid-offer spread that is most representative of the fair value of financial instruments, where appropriate, includes using on the residual of the net offsetting risk position of portfolios of financial assets and financial liabilities in cases the Group manages such groups of financial assets and liabilities according to their net market risk exposures. Despite the Group measures the fair value of these groups of financial instruments on a net basis, the underlying financial assets and financial liabilities are separately presented in the financial statements unless the offsetting criteria stated in Note 2.6 are fulfilled.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

If the market for assets or liabilities is not active, the Group uses valuation techniques, including the use of recent arm's length transactions, discounted cash flow analysis, option pricing models and other valuation techniques commonly used by market participants, that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

2.13 Precious metals

Precious metals comprise gold. Precious metals are initially recognised and subsequently re-measured at fair value. Mark-to-market gains or losses on precious metals are included in net trading gain/loss.



2. 主要會計政策(續)

2.14 金融資產減值

本集團就下列項目確認預期信用損失的損失準備:

- 以攤餘成本計量之金融資產;
- 以公允值變化計入其他全面收益之債務證券;和
- 不以公允值變化計入損益作計量之已發出的 貸款承諾。

以公允價值計量的金融資產,包括基金單位,以公允值變化計入損益作計量之股份證券,指定為以公允值變化計入其他全面收益之股權證券(不可轉回)及衍生金融資產,均不需要作預期信用損失評估。

預期信用損失是信用損失的概率加權估計。信貸虧損按所有預期現金缺口的現值計量,即根據合約應付本集團的現金流量與本集團預期收到的現金流量之間的差額。

就未提取貸款承諾而言,預期現金缺口按(i)如果貸款承諾持有人提取貸款而將應付本集團之合約現金流及(ii)如果貸款被提取,本集團預計可收到的現金流的差額計量。

如果貼現的影響很大,那麼預期的現金缺口會以貼現 處理。估計預期信用損失時考慮的最長期限是集團暴 露於信用風險的最長合同期。

在計量預期信用損失時,集團會考慮合理而無需花費 過多的成本或精力且可支持的信息。這包括有關過去 事件,當前狀況和未來經濟狀況預測的信息。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.14 Impairment of financial assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses (ECL) on the following items:

- financial assets measured at amortised cost;
- debt securities measured at FVOCI; and
- loan commitments issued, which are not measured at FVPL.

Financial assets measured at fair value, including units in funds, equity securities measured at FVPL, equity securities designated at FVOCI (non-recycling) and derivative financial assets, are not subject to the ECL assessment.

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

For undrawn loan commitments, expected cash shortfalls are measured as the difference between (i) the contractual cash flows that would be due to the Group if the holder of the loan commitment draws down on the loan and (ii) the cash flows that the Group expects to receive if the loan is drawn down.

The expected cash shortfalls are discounted where the effect of discounting is material. The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.



2. 主要會計政策(續)

2.14 金融資產減值(續)

預期信用損失在以下其中一個基礎上計量:

- 12個月的預期信用損失:此為預計在報告日期後12個月內由可能發生的違約事件造成的損失:和
- 終身預期信用損失:此為預期由預期信用損失 模型採用的項目之預期壽命內由所有可能的 違約事件導致的損失。

當初始確認該等金融工具時,本集團將在未來12個月內預期信用損失計入第一階段。並且在初始確認後信用風險顯著增加時,將終身預期信用損失確認為第二階段。如果對該金融資產的估計未來現金流量產生不利影響的一項或多項事件已經發生,則會對信用減值金融工具的終身預期信用損失確認為第三階段且按相關第三階段之金融資產扣除減值金額計算利息。

本集團考慮違約事件發生,當(i)如果本集團不採取變現押品或擔保(如持有),借款人不太可能全額償還其對本集團的信貸責任:或(ii)該金融資產是逾期90天。本集團考慮了合理且可支持的定量和定性信息,包括無需花費過多的成本或努力即可獲得的歷史經驗和前瞻性信息。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.14 Impairment of financial assets (Cont'd)

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

The Group will account for expected credit losses within the next 12 months as Stage 1 when those financial instruments are initially recognised; and to recognise lifetime expected credit losses as Stage 2 when there has been significant increases in credit risk since initial recognition. Lifetime expected credit losses will be recognised for credit-impaired financial instruments as Stage 3 if one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred and interest will then be accrued net of the impairment amount of the respective Stage 3 financial assets.

The Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.



2. 主要會計政策(續)

2.14 金融資產減值(續)

在評估自初始確認後金融工具的信用風險(包括貸款 承諾)是否顯著增加時,本集團將報告日期評估的金 融工具違約風險與初始確認日評估的風險進行比較。 本集團會考慮以下資料,包括但不限於:

- 一 逾期信息;
- 金融工具的外部或內部信用評級(如果有)的 實際或預期的顯著惡化;
- 借款人經營業績的實際或預期顯著惡化;和
- 科技、市場、經濟或法律環境的現有或預期變化,對借款人履行其對集團還款義務的能力產生重大不利影響。

就貸款承諾而言,本集團成為不可撤銷承諾的一方的 日期為考慮初始確認評估預期信用損失的日期。在評 估自初始確認貸款承諾以來信貸風險是否顯著增加 時,本集團會考慮貸款承諾所涉及的貸款發生違約風 險的變動。

預期信用損失會在每個報告日期重新計量,以反映自初始確認以來金融工具信用風險的變化。預期信用損失金額的任何變動均在損益表中確認為減值損益。本集團確認所有金融工具的減值損益,並通過損失準備金賬戶對其賬面金額進行相應調整,但以公允價值計入其他綜合收益之債務證券投資除外,其損失準備在其他綜合收益中確認並於公允價值儲備中累計。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.14 Impairment of financial assets (Cont'd)

In assessing whether the credit risk of a financial instrument (including a loan commitment) has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. The Group takes into account following information, including but not limited to:

- past due information;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the borrower; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the borrower's ability to meet its obligation to the group.

For loan commitments, the date of initial recognition for the purpose of assessing ECLs is considered to be the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment. In assessing whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition of a loan commitment, the group considers changes in the risk of default occurring on the loan to which the loan commitment relates.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt securities that are measured at fair value through other comprehensive income, for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve.



2. 主要會計政策(續)

2.14 金融資產減值(續)

根據附註2.7確認的利息收入乃根據金融資產的賬面 總值計算,惟在金融資產為信貸減值的情況下,利息 收入乃根據金融資產的攤銷成本(即賬面總值減去虧 損撥備)計算。

當貸款無法收回時,在完成所有必要程序及確定損失 金額後,本集團對該等貸款進行撇銷,沖減相應的貸 款損失減值準備。撇銷後收回的貸款金額沖減在收益 表中的貸款減值損失。

如果在以後的會計報表期間,減值損失的金額減少, 且該等減少與確認減值後發生的事件有客觀關聯(例 如債務人信用評級的改善),則之前已確認的減值損 失可按不多於該之前已減值之金額,通過調整準備金 予以回撥,回撥的金額於收益表內確認。

當貸款條款經重新商訂後與原來出現重大差異時,該貸款不再被視為逾期貸款,而作為新貸款處理。

2.15 對附屬公司及非金融資產之減值

如因發生事件或情況已改變,並顯示資產之賬面值或 將無法被收回,則會進行減值重檢。潛在減值跡象包 括運用資產之科技、市場、經濟或法律環境已出現明 顯變壞或資產價值大幅或長期下跌至低於其成本值。 「大幅」是以投資的原成本值作評價,而「長期」是以 公允值低於其原成本值之時期作評價。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.14 Impairment of financial assets (Cont'd)

Interest income recognised in accordance with Note 2.7 is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

When a loan is uncollectible, it is written off against the related allowance for impairment losses. Such loans are written off after all the necessary procedures have been completed and the amount of the loss has been determined. Subsequent recoveries of amounts previously written off decrease the amount of impairment losses in the income statement.

If, in a subsequent period, the amount of allowance for impairment losses decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the previously recognised impairment loss to the extent of its decrease is reversed by adjusting the allowance account. The amount of the reversal is recognised in the income statement.

Loans whose terms have been renegotiated with substantial difference in the terms are no longer considered to be past due but are treated as new loans.

2.15 Impairment of investment in subsidiaries and non-financial assets

Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. Potential indications of impairment may include significant adverse changes in the technological, market, economic or legal environment in which the assets operate or whether there has been a significant or prolonged decline in value below their cost. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost.



2. 主要會計政策(續)

2.15 對附屬公司及非金融資產之減值(續)

資產的賬面值超逾其可收回金額的部分會被確認為減值損失。可收回金額是指資產的公允值扣除出售成本後與其使用價值的較高者。為作出減值評估,資產乃按其最小的可分開識別現金流(現金產出單元)層次分類。於每一財務報告日,會對已發生減值的資產進行重檢以確定需否回撥。

在本銀行的資產負債表,如果附屬公司宣派的股息超過其在該宣派年度的全面收益總額,或其在本銀行的 賬面值超過在其綜合資產負債表內已包括商譽的淨 資產值時,則需要做投資減值測試。

2.16 投資物業

持作賺取長期租金收益或資本增值或兩者兼備者, 且並非集團旗下各公司所佔用之物業,均列作投資物業。出租予本集團內公司之物業,於個別公司之財務報表中分類為投資物業,及於綜合財務報表中分類為 房產。若經營租賃之土地符合投資物業之其他定義, 則會列作為投資物業。有關之經營租賃會作為融資租 賃處理。

投資物業初始以成本值(包括相關交易成本)計量。 經初始確認後,投資物業按公允值計量。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.15 Impairment of investment in subsidiaries and non-financial assets (Cont'd)

An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash generating units). Assets that suffered impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

In the Bank's balance sheet, impairment testing of the investment in a subsidiary is also required upon receiving dividend from that entity if the dividend exceeds the total comprehensive income of that entity concerned in the period the dividend is declared or if the carrying amount of that entity in the Bank's balance sheet exceeds the carrying amount of that entity's net assets including goodwill in its consolidated balance sheet.

2.16 Investment properties

Properties that are held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that are not occupied by the companies in the Group, are classified as investment properties. Properties leased out within Group companies are classified as investment properties in individual companies' financial statements and as premises in consolidated financial statements. Land held under operating lease is classified and accounted for as investment property when the rest of the definition of investment property is met. The operating lease is accounted for as if it is a finance lease.

Investment properties are recognised initially at cost, including related transaction costs. After initial recognition, investment properties are measured at fair value.



2. 主要會計政策(續)

2.16 投資物業(續)

只有在與項目相關的未來經濟利益很有可能流入本 集團,並能夠可靠地計量其成本的情況下,本集團才 會將其後續支出計入為資產賬面值之一部分。該等後 續支出以扣除減值後之成本列賬,並包括於投資物業 的賬面值內。若其後開始產生經濟利益,則以公允值 計量。至於所有其他修理及維護費用,均需於產生時 確認於當期收益表內。

任何公允值之變動會直接於收益表內確認。

若投資物業改為自用,會被重新分類為房產,其於重新分類日之公允值會成為其會計賬上的成本值。若房產項目因其用途改變而成為投資物業,則根據香港會計準則第16號「物業、器材及設備」將此項目於轉分類日之賬面值與其公允值之間的差額作為房產重估,確認於其他全面收益內。惟若公允值增值抵銷以往之重估損失或減值損失,該增值則於收益表內確認,並以過往已確認的損失金額為限。

2.17 物業、器材及設備

物業主要為分行及辦公樓房產。房產需定期但最少每年以取自外間獨立估價師之公允值扣除隨後發生之累計折舊列示。重估當日之累計折舊額需先沖銷資產之賬面毛值,沖減後之淨額則重新調整至該資產之重估值。相隔期間由董事參考相近物業之公開市值以檢討房產之賬面值,如董事認為該房產價值有重大變動則會作出相應調整。

所有器材及設備均以歷史成本扣除累計折舊列賬。歷 史成本包括因取得及安裝該項目而直接產生之費用。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.16 Investment properties (Cont'd)

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The item is stated at cost less impairment and is included in the carrying amount of investment properties. Once the item begins to generate economic benefits, it is then measured at fair value. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Any changes in fair value are recognised directly in the income statement.

If an investment property becomes owner-occupied, it is reclassified as premises, and its fair value at the date of reclassification becomes its cost for accounting purposes. If an item of premises becomes an investment property because its use has changed, any difference resulting between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in other comprehensive income as a revaluation of premises under HKAS 16 "Property, Plant and Equipment". However, if a fair value gain reverses a previous revaluation loss or impairment loss, the gain is recognised in the income statement up to the amount previously debited.

2.17 Properties, plant and equipment

Properties are mainly branches and office premises. Premises are shown at fair value based on periodic, at least annually, valuations by external independent valuers less subsequent accumulated depreciation. Any accumulated depreciation at the date of revaluation is eliminated against the gross carrying amount of the asset and the net amount is restated to the revalued amount of the asset. In the intervening periods, the directors review the carrying amount of premises, by reference to the open market value of similar properties, and adjustments are made when there has been a material change.

All plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation. Historical cost includes expenditures that are directly attributable to the acquisition and installation of the items.



2. 主要會計政策(續)

2.17 物業、器材及設備(續)

與資產有關的後續支出,只有當其產生的未來經濟利益很可能流入本集團,並且該支出能夠可靠地計量時,才能將其計入資產的賬面價值或作為單獨的一項資產進行確認(如適當)。該等後續支出以成本列賬直至其開始產生經濟利益,之後則根據相關資產之後續計量基準進行計量。所有其他修理及維護費用均在發生時計入當期收益表。

房產重估後之賬面增值通過其他全面收益撥入房產 重估儲備中。與同一個別資產早前之增值作對銷之減 值部分,通過其他全面收益於房產重估儲備中扣減: 餘下之減值額則確認於收益表內。其後任何增值將撥 入收益表(以早前扣減之金額為限),然後撥至房產 重估儲備內。出售房產時,房產重估儲備中與先前估 值有關之已實現部分,將從房產重估儲備撥轉至留存 盈利。

折舊以直線法,將資產之成本值或重估值於其如下估計可用年限內攤銷:

• 物業 按政府土地租約年期

• 器材及設備 2至15年

本集團在每個會計結算日重檢資產的可用年限,並已 按適當情況作出調整。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.17 Properties, plant and equipment (Cont'd)

Subsequent costs are included in an asset's carrying amount or are recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The item is stated at cost until it begins to generate economic benefits, then the item is subsequently measured according to the measurement basis of its respective assets class. All other repairs and maintenance costs are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

Increases in the carrying amount arising on revaluation of premises are credited to the premises revaluation reserve through other comprehensive income. Decreases that offset previous increases of the same individual asset are charged against premises revaluation reserve through other comprehensive income; all other decreases are expensed in the income statement. Any subsequent increases are credited to the income statement up to the amount previously debited, and then to the premises revaluation reserve. Upon disposal of premises, the relevant portion of the premises revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released and transferred from the premises revaluation reserve to retained earnings.

Depreciation is calculated on the straight-line method to write down the cost or revalued amount of such assets over their estimated useful lives as follows:

• Properties Over the life of government land leases

• Plant and equipment 2 to 15 years

The useful lives of assets are reviewed, and adjusted if appropriate, as at the end of each reporting period.



2. 主要會計政策(續)

2.17 物業、器材及設備(續)

在每個會計結算日,源自內部及外界之資料均會被用作評定物業、器材及設備是否出現減值之跡象。如該跡象存在,則估算資產之可收回價值,及在合適情況下將減值損失確認以將資產減至其可收回價值。該等減值損失在收益表內確認,但假若某資產乃按估值列賬,而減值損失又不超過同一資產之重估盈餘,此等損失則當作重估減值。可收回價值指該資產之公允值扣除出售成本後之金額,與其使用價值之較高者。減值損失會按情況於房產重估儲備或收益表內回撥。

出售之收益及虧損是按扣除税項及費用之出售淨額與有關資產賬面值之差額而釐定,並於收益表內確認。

2.18 租賃

(1) 經營租賃

經營租賃是指實質上由出租人保留擁有資產之絕大部分風險及回報之租賃。經營租賃之總租金款額(扣除自出租人收取之任何回扣額),將於租賃期內以直線法在收益表中確認。

若經營租賃於租約到期前已結束,任何需繳付予出租 人之罰款將於結束發生當月於收益表內確認為支出。 經營租賃之租金收入在租約期內以直線法確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.17 Properties, plant and equipment (Cont'd)

At the end of each reporting period, both internal and external sources of information are considered to determine whether there is any indication that properties, plant and equipment, are impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such an impairment loss is recognised in the income statement except where the asset is carried at valuation and the impairment loss does not exceed the revaluation surplus for that same asset, in which case it is treated as a revaluation decrease. The recoverable amount is the higher of the asset's fair value less costs to sell and value in use. Impairment loss is reversed through the premises revaluation reserve or the income statement as appropriate.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount, relevant taxes and expenses. These are recognised in the income statement.

2.18 Leases

(1) Operating leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. The total payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

When an operating lease is terminated before the lease period has expired, any payment required to be made to the lessor by way of penalty is recognised as an expense in the period in which termination takes place. Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the lease term.



2. 主要會計政策(續)

2.18 租賃(續)

(2) 融資租賃

如承租人已實質上獲得了所有風險及回報,該資產的租賃應歸類為融資租賃。由於位於香港之土地的最低租約付款的現值(即成交價)已實質上等同於土地的公平價值,因此香港政府土地的租賃被歸類為融資租賃,尤如屬無期業權。

融資租賃會在租賃開始時,按租賃資產之公允值與其 最低租約付款的現值之較低者予以資產化。每期租金 均會分配於負債及財務費用,以達至一個固定息率於 融資餘額上。相應的租賃責任,在扣除財務費用後, 會計入其他負債。按融資租賃方法購入的投資物業以 公允值列賬。

當資產按融資租賃租出,租金的現值會被確認為應收款項。租賃收入是以投資淨額方法於租賃期內確認,以反映固定的回報率。

2.19 現金及等同現金項目

就綜合現金流量表而言,現金及等同現金項目指按原來到期日,於購入日期起計三個月內到期之結餘,包括現金、銀行及其他金融機構之結餘、短期票據及被分類為投資證券。

2.20 準備

當本集團因為已發生之事件而須承擔法律性或推定性之現有責任,而解除該責任時有可能消耗有經濟利益之資源,需在責任金額能夠可靠地作出估算之情況下,為確認有關責任而撥備。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.18 Leases (Cont'd)

(2) Finance leases

Leases of assets where lessee have obtained substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Government land leases in Hong Kong are classified as finance leases as the present value of the minimum lease payments (i.e. transaction price) of the land amounted to substantially all of the fair value of the land as if it were freehold.

Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other liabilities. Investment properties acquired under finance leases are carried at their fair value.

When assets are leased out under a finance lease, the present value of the lease payments is recognised as a receivable. Lease income is recognised over the term of the lease using net investment method, which reflects a constant periodic rate of return.

2.19 Cash and cash equivalents

For the purposes of the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents comprise balances with original maturity less than three months from the date of acquisition, including cash, balances with banks and other financial institutions, short-term bills and notes classified as investment securities.

2.20 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made.



2. 主要會計政策(續)

2.21 僱員福利

(1) 退休福利成本

本集團根據認可職業退休計劃或強積金計劃之定額 供款退休計劃作出供款,集團僱員均可參與。在職業 退休計劃下,集團與僱員之供款按僱員基本薪金之百 分比計算,在強積金計劃下該等供款則按強積金規例 計算。退休福利計劃成本代表本集團應向此等計劃支 付之供款,會於產生時在收益表支取。僱員於全數享 有其應得之集團供款部分前退出此職業退休計劃,因 而被沒收之本集團供款,會被本集團用作扣減其目前 供款負擔或根據職業退休計劃信託契據條款沖減其 開支。

退休計劃之資產與本集團之資產分開持有,並由獨立 管理基金保管。

(2) 有償缺勤

僱員獲享之年度休假及病假在累積時確認,本集團會 對僱員服務至會計結算日所累積,但尚未使用之年度 休假及預計所需支付之病假作出估算及撥備。

除病假及經特別批准之年度休假外,其他有償缺勤均 不允許累積。若僱員於獲享有償缺勤之年度內未能悉 數享用該等可用缺勤,剩餘之可用缺勤將被取消。除 未到期之休假外,僱員於離職時亦無權收取現金以彌 補任何未被使用之可用缺勤。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.21 Employee benefits

(1) Retirement benefit costs

The Group contributes to defined contribution retirement schemes under either recognised ORSO schemes or MPF schemes that are available to the Group's employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries for the ORSO schemes and in accordance with the MPF rules for MPF schemes. The retirement benefit scheme costs are charged to the income statement as incurred and represent contributions payable by the Group to the schemes. Contributions made by the Group that are forfeited by those employees who leave the ORSO scheme prior to the full vesting of their entitlement to the contributions are used by the Group to reduce the existing level of contributions or to meet its expenses under the trust deed of the ORSO schemes.

The assets of the schemes are held in independently-administered funds separate from those of the Group.

(2) Leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and sick leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for unused annual leave and the amount of sick leave expected to be paid as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Compensated absences other than sick leave and special approved annual leaves are non-accumulating; they lapse if the current period's entitlement is not used in full. Except for unexpired annual leaves, they do not entitle employees to a cash payment for unused entitlement on leaving the Group.



2. 主要會計政策(續)

2.21 僱員福利(續)

(3) 獎金計劃

若因僱員提供之服務而令集團產生法律性或推定性之現有責任,而該責任之金額亦能可靠地作出估算,集團需確認該預期之獎金支出並以負債列賬。如獎金計劃之負債金額重大,且預期會於12個月後才被償付,會以貼現處理。

(4) 界定利益福利計劃

本集團設置了一項非存置基金的界定利益福利計劃, 此界定利益福利計劃所提供福利之成本是以預期累 計福利單位精算估值方法計算。

重新計量界定利益福利計劃之精算盈虧會在發生期內即時確認於綜合資產負債表內,並同時透過借記或貸記其他全面收益列入留存溢利。重新計量之盈虧不會在往後年度重分類至損益。

往年服務成本在以下情況之較早者確認於損益:

- 界定利益福利計劃作出修訂或削減之日;及
- 本集團確認重組相關費用之日。

淨利息是以折現率與界定利益福利計劃淨資產或淨 負債計算所得,本集團就以下界定利益福利計劃承擔 之變動按其性質確認於綜合收益表內之利息支出或 經營支出:

- 服務成本包括當期及以往的服務成本、削減福 利之盈虧及非經常性之結算。
- 淨利息支出或收入。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.21 Employee benefits (Cont'd)

(3) Bonus plans

The expected cost of bonus payments are recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made. Liabilities for bonus plans that are expected to be settled longer than twelve months will be discounted if the amounts are significant.

(4) Defined benefit plan

The Group operates a defined benefit plan which is unfunded. The cost of providing benefits under the defined benefit plan is determined using the projected unit credit actuarial valuation method.

Remeasurements arising from actuarial gains and losses of the defined benefit plan, is recognised immediately in the consolidated balance sheet with a corresponding debit or credit to retained profits through other comprehensive income in the period in which they occur. Remeasurements are not reclassified to profit or loss in subsequent periods.

Past service costs are recognised in profit or loss at the earlier of:

- the date of the plan amendment or curtailment; and
- the date that the Group recognises restructuring-related costs.

Net interest is calculated by applying the discount rate to the net defined benefit liability or asset. The Group recognises the following changes in the net defined benefit obligation under "interest expenses" and "operating expenses" in the consolidated income statement by function:

- service costs comprising current service costs, past service costs, gains and losses on curtailments and non-routine settlements
- net interest expense or income



2. 主要會計政策(續)

2.22 本期及遞延所得税項

在有關期間的稅務支出包括本期及遞延稅項。除因有關項目乃直接記於其他全面收益而需於其他全面收 益內確認其稅項外,稅項於收益表內確認。

基於溢利而需支付之所得税,是根據本銀行及附屬公司在營運及產生應課税收入之司法管轄地區於會計結算日已執行或實際會執行之適用稅法計算,並於溢利產生當期確認為本期所得稅項支出。

所有因綜合財務報表內資產及負債之稅務基礎與其 賬面值之暫時性差異而產生之遞延所得稅項均以資 產負債表負債法提撥。遞延所得稅項是按會計結算日 已執行或實際會執行之稅率及稅法,及預期於相關之 遞延所得稅資產實現時或遞延所得稅負債需清付時 所適用之稅率計算。

主要之暫時性差異源於資產減值準備、房產及設備之 折舊、以及若干資產之重估,包括以公允值變化計入 其他全面收益之證券及房產。除業務合併外,若資產 或負債在交易初始確認時,並未有對會計損益或應課 税損益構成影響,則無需確認遞延所得稅項。

所有因應課税暫時性差異而產生之遞延所得稅負債 均會被確認。當未來之應課稅利潤預計可被用作抵扣 可抵扣之暫時性差異、結轉之未使用稅務抵免及未使 用稅務虧損時,因該等可抵扣之暫時性差異、結轉之 未使用稅務抵免及未使用稅務虧損而產生之遞延所 得稅資產將全部被確認。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.22 Current and deferred income taxes

Tax expenses for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the income statement, except to the extent that it relates to items recognised directly in other comprehensive income. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income.

Income tax payable on profits, based on the applicable tax law enacted or substantially enacted at the end of the reporting period in each jurisdiction where the Bank and the subsidiaries operate and generate taxable income, is recognised as a current income tax expense in the period in which profits arise.

Deferred income tax is provided in full, using the balance sheet liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. Deferred income tax is determined using tax rates and laws that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

The principal temporary differences arise from asset impairment provisions, depreciation of premises and equipment, and revaluation of certain assets including at fair value through other comprehensive income securities and premises. However, the deferred income tax is not recognised if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss.

Deferred income tax liabilities are provided in full on all taxable temporary differences. Deferred income tax assets are recognised on deductible temporary differences, the carry forward of any unused tax credits and unused tax losses to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carry forward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised.



2. 主要會計政策(續)

2.22 本期及遞延所得税項(續)

遞延所得税項乃記於收益表內。但因以公允值變化計 入其他全面收益之證券的公允值重新計量及對房產 之重估記入其他全面收益內,故由此產生的遞延所得 税項也記入其他全面收益內,並於以後隨著相關遞延 收益和虧損的確認而一同確認在收益表中。

投資物業的遞延税項負債或遞延税項資產的計算方 法是假設該等投資物業是通過出售來回收其重估賬 面值及採用相關的税率計算。

2.23 收回資產

收回資產按其收回日之公允值扣除出售成本後之淨值及有關貸款之攤餘成本之較低者列賬。有關貸款及應收款及有關已提準備於資產負債表中予以註銷。 其後,收回資產取其成本及公允值扣除出售成本後之 淨值中之較低者計量,並被確認為「待出售非流動資產」,包括於「其他資產」項下。

2.24 信託業務

本集團一般以信託人或其他授託人身分,代表個人、信託及其他機構持有或管理資產。由於該等資產並不屬於本集團,該等資產及據此而產生之任何收益或虧損,將不計入本財務報表內。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.22 Current and deferred income taxes (Cont'd)

Deferred income tax is charged or credited in the income statement except for deferred income tax relating to fair value re-measurement of securities at fair value through other comprehensive income and revaluation of premises which are charged or credited to other comprehensive income, in which case the deferred income tax is also credited or charged to other comprehensive income and is subsequently recognised in the income statement together with the realisation of the deferred gain and loss.

Deferred tax liability or deferred tax asset arising from investment property is determined based on the presumption that the revaluation amount of such investment property will be recovered through sale with the relevant tax rate applied.

2.23 Repossessed assets

Repossessed assets are initially recognised at the lower of their fair value less costs to sell and the amortised cost of the related outstanding loans on the date of repossession, and the related loans and advances together with the related impairment allowances are derecognised from the balance sheet. Subsequently, repossessed assets are measured at the lower of their cost and fair values less costs to sell and are reported as "non-current assets held for sale" included in "Other assets".

2.24 Fiduciary activities

The Group commonly acts as a trustee, or in other fiduciary capacities, that result in its holding or managing assets on behalf of individuals, trusts and other institutions. These assets and any gains or losses arising thereon are excluded from these financial statements, as they are not assets of the Group.



2. 主要會計政策(續)

2.25 或然負債及或然資產

或然負債是指由過去已發生的事件引起的可能需要履行的責任,其存在將由一宗或多宗本集團所不能完全控制的未來不確定事件出現與否來確認。或然負債也可能是由於過去已發生事件而引致的現有責任,但由於估計不會導致經濟利益的流出或因不能可靠地計量責任金額,故未有被確認。

或然負債不會被確認為準備,但會在財務報表附註中加以披露。如情況發生變化,使經濟利益的流出變得很有可能時,則會將其確認為準備。

或然資產是指由過去已發生的事件引起的可能產生 之資產,其存在將由一宗或多宗本集團所不能完全控 制的未來不確定事件出現與否來確認。

或然資產不會被確認,但如有可能收到經濟利益時, 會在財務報表附註中披露。若將會收到之經濟利益可 被實質確定時,將確認為資產。

2.26 有關連人士

就此等財務報表而言,若一方人士(i)能控制、共同控制本集團、或對本集團有重大影響力:(ii)與本集團同屬一財務報告集團的成員,例如:母公司、附屬公司、同系附屬公司;(iii)為本集團或母公司集團中的聯營公司或合資企業;(iv)為本集團或母公司的主要高層人員;(v)與本集團受到共同控制:(vi)被識別為受第(iv)類人士所控制的企業;及(vii)向本集團或本集團之母公司提供主要管理人員服務,則該等人士被視為有關連人士。有關連人士可為個人或企業。

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Cont'd)

2.25 Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that an outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised as a provision but is disclosed in the notes to the financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group.

Contingent assets are not recognised but are disclosed in the notes to the financial statements when an inflow of economic benefits is probable. When the inflow is virtually certain, it will be recognised as an asset.

2.26 Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Group if that party (i) controls, jointly controls or has significant influence over the Group; (ii) is a member of the same financial reporting group, such as parents, subsidiaries and fellow subsidiaries; (iii) is an associate or a joint venture of the Group or parent reporting group; (iv) is a key management personnel of the Group or parents; (v) is subject to common control with the Group; (vi) is an entity in which a person identified in (iv) controls; and (vii) provides key management personnel services to the Group or its parent. Related parties may be individuals or entities.



3. 應用會計政策時之重大會計估計 及判斷

本集團作出的會計估計和假設通常會影響下一會計 年度的資產和負債的賬面價值。該等估計及判斷是根 據過往歷史經驗及於有關情況下被認為合理之其他 因素,包括對未來事件的預期而作出,並會持續接受 評估。對因必要的估計及判斷轉變,而會影響其賬面 值的資產及負債項目範圍,將列示如下。如可釐定, 重要假設或其他估量所存在之不明朗因素及其轉變 所帶來之影響將於以下列出。而未來有可能根據實際 情況的變化對這些會計估計做出重大調整。

3.1 金融資產減值要求

根據香港財務報告準則第9號對所有類別的金融資產 進行減值損失計量均涉及判斷,特別是在釐定減值損 失及評估信貸風險的大幅增加時,對未來現金流量及 抵押價值的金額及發生的時間的估計。此等估計受多 項因素推動,當中有關的變動可能導致須作出不同程 度的撥備。

本集團的預計信貸損失是採用複雜模型計算,並通過 使用一系列假設來選取變量輸入及其相互依存。預計 信貸損失模型考慮之會計判斷及預測結果包括以下 元素

- 本集團內部信用評級模型,以定出個別評級對 應之違約概率。
- 本集團評估是否已出現信貸風險顯著上升的標準及定性評估,已出現之金融資產需按整個存續期計提預計信貸損失準備金。
- 採用組合模式評估其預計信貸損失的金融資產之組合劃分。

3. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The Group makes estimates and assumptions that affect the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year. Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. Areas susceptible to changes in essential estimates and judgements, which affect the carrying amount of assets and liabilities, are set out below. The effect of changes to either the key assumptions or other estimation uncertainties will be presented below if it is practicable to determine. It is possible that actual results may require material adjustments to the estimates referred to below.

3.1 Impairment requirements on financial assets

The measurement of impairment losses under HKFRS 9 across all categories of financial assets requires judgement, in particular, the estimation of the amount and timing of future cash flows and collateral values when determining impairment losses and the assessment of a significant increase in credit risk. These estimates are driven by a number of factors, changes in which can result in different levels of allowances.

The Group's ECL calculations are outputs of complex models with a number of underlying assumptions regarding the choice of variable inputs and their interdependencies. Elements of the ECL models that are considered accounting judgements and estimates include:

- The Group's internal credit grading model, which assigns PDs to the individual grades.
- The Group's criteria for assessing if there has been a significant increase in credit risk and so allowances for financial assets should be measured on a LTECL basis and the qualitative assessment.
- The segmentation of financial assets when their ECL is assessed on a collective basis.



3. 應用會計政策時之重大會計估計 及判斷(續)

3.1 金融資產減值要求(續)

- 預計信貸損失模型的構建,包括宏觀經濟情境的決定,以及其對違約概率、違約風險承擔及 違約損失率的影響。
- 前瞻性宏觀經濟因素之預測,維持本集團對未來宏觀經濟環境觀點的一致性。
- 選擇前瞻性宏觀經濟情境及其概率加權,從而 成為預計信貸損失模型的經濟因素。

本集團政策規定需定期按實際損失經驗重檢有關模型,在需要時進行模型調整。

3.2 衍生金融工具的公允值

沒有活躍市場報價之衍生金融工具,其公允值會根據估值方法釐定。所採用之估值方法包括貼現現金流量分析,以及從外間購入,並被業內廣泛採用之財務分析或風險管理系統之內置模型,如期權定價模型。在實際操作可行的情況下,定價模型會採用可觀察數據。若估值模型未有考慮某些因素,如信貸風險,估值調整將有可能被採用。選用適合的估值參數、假設和模型技術需要管理層的判斷和估計。具體詳情可參閱附註6。

截至2018年12月31日的衍生金融工具賬面值已列示 於附註22。

3. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

3.1 Impairment requirements on financial assets (Cont'd)

- Development of ECL models, including the determination of macroeconomic scenarios and the effect on PDs, EADs and LGDs.
- Forward-looking macroeconomic factor forecasts maintain a consistent Group's view on future macroeconomic environment
- Selection of forward-looking macroeconomic scenarios and their probability weightings, to derive the economic inputs into the ECL models.

It has been the Group's policy to regularly review its models in the context of actual loss experience and adjust when necessary.

3.2 Fair values of derivative financial instruments

The fair values of derivative financial instruments that are not quoted in active markets are determined by using valuation techniques. Valuation techniques used include discounted cash flows analysis and models with built-in functions available in externally acquired financial analysis or risk management systems widely used by the industry such as option pricing models. To the extent practical, the models use observable data. In addition, valuation adjustments may be adopted if factors such as credit risk are not considered in the valuation models. Management judgement and estimates are required for the selection of appropriate valuation parameters, assumptions and modeling techniques. Further details will be discussed in Note 6.

Carrying amounts of derivative financial instruments as at 31 December 2018 are shown in Note 22.



3. 應用會計政策時之重大會計估計 及判斷(續)

3.3 遞延税項資產

按未使用的税務虧損而確認之遞延税項資產,乃以預計可被運用作抵扣該等虧損之應課税溢利金額為限。 釐定遞延税項資產的確認金額,需要管理層作出重大 判斷,包括基於未來最有可能產生應課税溢利的時間 及其金額。

按未使用的税務抵免確認遞延税項資產。在釐定需確認之遞延税項資產的金額時,需根據對可運用的税務抵免之估算及收回此等已確認之遞延税項資產的可能性而作出重大的會計判斷。

3. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

3.3 Deferred tax assets

Deferred tax assets on unused tax losses are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits.

Deferred tax assets on unused tax credits are recognised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the estimation of available tax credits and the possibility to recover such deferred tax assets recognised.



4. 過渡披露

於 2018 年1 月1 日根據香港會計準則第39號的賬面 值和採用香港財務報告準則第9號的結餘之對賬如 下:

4. TRANSITION DISCLOSURES

A reconciliation between the carrying amounts under HKAS 39 to the balances reported under HKFRS 9 as of 1 January 2018 is, as follows:

					重新計量 Remeasurement				
				準則第39號 AS 39	重新分類 Re- classification	前瞻性 預期損失 ECL	其他 Other	香港財務報告 HKFF	
		註 Ref	分類 Category	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	分類 Category
金融資產資產	Financial assets				'				
庫存現金及存放銀行及 其他金融機構的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions		L&R	67,735,761	-	(191)	-	67,735,570	AC
在銀行及其他金融機構 一至十二個月內到期之 定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months		L&R	6,114,423	-	(1,169)	-	6,113,254	AC
以攤餘成本作計量的 金融投資	Financial investments at AC			_	-	_	-		
由:金融投資 一持有至到期日 由:金融投資	From: Financial investments – HTM From: Financial	А		-	3,457,187	(931)	-	3,456,256	
一貸款及應收款	investments – L&R	А		_	3,753,086	(88,696)	_	3,664,390	
				-	7,210,273	(89,627)	_	7,120,646	AC
貸款及其他賬項	Advances and other accounts			234,696,791	_	(732,424)	30,718	233,995,085	
至:公允值變化計入損益之金融資產	To: Financial assets at FVPL	В		-	(701,001)	-	-	(701,001)	
			L&R	234,696,791	(701,001)	(732,424)	30,718	233,294,084	AC
其他資產	Other assets		L&R	2,808,938	_	(610)	_	2,808,328	AC
			L&R	311,355,913	6,509,272	(824,021)	30,718	317,071,882	AC
公允值變化計入損益之 金融資產	Financial assets at FVPL			4,142,283	-	-	-	4,142,283	
由:貸款及其他賬項由:金融投資-可供出售	From: Advances and other accounts From: Financial	В		-	701,001	-	(69)	700,932	
四.亚牌区其一50四百	investments – AFS	С		-	17,430,518	-	(5,875)	17,424,643	
			FVPL	4,142,283	18,131,519	_	(5,944)	22,267,858	FVPL
衍生金融工具	Derivative financial instruments		FVPL	400,843	-	_	_	400,843	FVPL
			FVPL	4,543,126	18,131,519	-	(5,944)	22,668,701	FVPL



4. 過渡披露(續)

4. TRANSITION DISCLOSURES (Cont'd)

		註		準則第39號 AS 39 港幣千元	重新分類 Re- classification 港幣千元	重新 Remeasu 前瞻性 預期損失 ECL 港幣千元	. —	香港財務報告 HKFF 港幣千元	
		Ref	Category	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	Category
金融投資-可供出售	Financial investments – AFS			104,040,627	-	-	-	104,040,627	
至:公允值變化計入損益之 金融資產	To: Financial assets at FVPL	С		-	(17,430,518)	-	_	(17,430,518)	
至:公允值變化計入其他 全面收益的債務工具	To: Debt instruments at FVOCI	D		_	(86,594,953)	-	_	(86,594,953)	
至:公允值變化計入其他 全面收益的股份工具	To: Equity instruments at FVOCI	Е		_	(15,156)	_	_	(15,156)	
至:以攤餘成本作計量的 金融投資	To: Financial investments at AC			_	_	-	_	_	
			AFS	104,040,627	(104,040,627)	-	-	-	
金融投資-持有至到期日	Financial investments-HTM			3,457,187	_	_	_	3,457,187	
至:以攤餘成本作計量的 金融投資	To: Financial investments at AC	А		_	(3,457,187)	-	-	(3,457,187)	
			НТМ	3,457,187	(3,457,187)	-	-	-	
金融投資一貸款及應收款	Financial investments – L&R			3,753,086	_	_	-	3,753,086	
至:公允值變化計入損益之 金融資產	To: Financial assets at AC	А		-	(3,753,086)	_	-	(3,753,086)	
			L&R	3,753,086	(3,753,086)	-	=	_	
公允值變化計入其他 全面收益的債務工具	Debt instruments at FVOCI			_	_	_	-	_	
由:金融投資-可供出售	From: Financial investments – AFS	D		-	86,594,953	(23,664)	23,664	86,594,953	
				-	86,594,953	(23,664)	23,664	86,594,953	FVOCI
公允值變化計入其他 全面收益的股份工具	Equity instruments at FVOCI			_	-	-	-	-	
由:金融投資-可供出售	From: Financial investments – AFS	Е		-	15,156	-	-	15,156	
				-	15,156	-	-	15,156	FVOCI
				-	86,610,109	(23,664)	23,664	86,610,109	FVOCI



4. 過渡披露(續)

4. TRANSITION DISCLOSURES (Cont'd)

					重新 Remeasi			
			準則第39號 AS 39 港幣千元 HK\$'000	重新分類 Re- classification 港幣千元 HK\$'000	前瞻性 預期損失 ECL 港幣千元 HK\$'000	其他 Other 港幣千元 HK\$'000	香港財務報 HKF 港幣千元 HK\$'000	
非金融資產資產	Non-financial assets							
遞延税項資產	Deferred tax assets		222,516	-	222,239	600	445,355	
資產總額	Total assets		427,372,455	_	(625,446)	49,038	426,796,047	
金融負債	Financial liabilities							
銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial institutions	AC	27,735,507	-	-	-	27,735,507	AC
客戶存款	Deposits from customers	AC	325,415,639	-	-	-	325,415,639	AC
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of deposit in issue	AC	6,781,208	-	_	-	6,781,208	AC
		AC	359,932,354	-	-	-	359,932,354	AC
公允值變化計入損益之 金融負債	Financial liabilities at fair value through profit or loss	FVPL	4,345,543	-	-	-	4,345,543	FVPL
衍生金融工具	Derivative financial instruments	FVPL	397,796	_	-	_	397,796	FVPL
		FVPL	4,743,339	-	_	-	4,743,339	FVPL
非金融負債	Non-financial liabilities							
其他賬項及準備 應付税項負債 遞延税項負債	Other accounts and provisions Current tax liabilities Deferred tax liabilities		17,145,204 362,383 789,778 18,297,365	- - -	233,551 - (34,623) 198,928	- - - -	17,378,755 362,383 755,155 18,496,293	
負債總額	Total liabilities		382,973,058	-	198,928	-	383,171,986	



過渡披露(續) 4.

L&R : 貸款及應收款

AC : 攤餘成本

FVPL : 公允值變化計入損益

: 可供出售 AFS

HTM : 持有至到期日

FVOCI : 公允值變化計入其他全面收益

於2018年1月1日,本集團沒有任何持有至到 A: 期日及貸款及應收款的金融投資不符合僅為 本金及未償付本金金額之利息的支付標準。 因此,本集團選擇將所有這些工具分類為以攤

餘成本作計量的債務工具。

B: 於2018年1月1日,本集團已將轉貼現及福費 廷作為以公允值變化計入損益之金融資產, 因為這些工具是以收取合同現金流量和出售 金融資產的業務模式下進行管理。

C: 於2018年1月1日,本集團將同業投資分類為 以公允值變化計入損益之金融資產,因為付款 不符合僅為本金及未償付本金金額之利息的 支付標準。

於2018年1月1日,本集團已對其先前被歸類 D: 為可供出售債務工具的流動性分析進行了評 估。本集團的結論是,這些工具以收取合同現 金流量和出售金融資產的業務模式中進行管 理。 因此,本集團已將該等投資分類為以公 允值變化計入其他全面收益的債務工具。

E: 本集團選擇以不可撤銷的方式將其先前可供 出售的股份工具指定為以公允值變化計入其 他全面收益的股份工具。

TRANSITION DISCLOSURES (Cont'd) 4.

L&R : Loans and receivables

AC : Amortised cost

FVPL : Fair value through profit or loss

AFS : Available-for-sale

HTM : Held-to-maturity

FVOCI : Fair value through other comprehensive income

A: As of 1 January 2018, the group did not have any financial investments that did not meet the Solely Payments of Principal and Interest (SPPI) criterion within its held-tomaturity and loans and receivables profolio. Therefore, it elected to classify all of these instruments as debt instruments measured at amortised cost.

B: As of 1 January 2018, the group has classified the rediscounted bills and forfeiting as financial assets at FVPL, as these instruments are managed within business model of collecting contractual cash flows and selling the financial

C: As of 1 January 2018, the group has classified inter-bank investment as financial assets measured at FVPL as the payment did not meet the SPPI criterion.

As of 1 January 2018, the group has assessed its liquidity D: profolio which had previously been classified as AFS debt instruments. The Group concluded that these instruments are managed within a business model of collecting contractual cash flows and selling the financial assets. Accordingly, the Group has classified these investments as debt instruments measured at FVOCI.

E: The Group has elected the opinion to irrevocably designate its previous AFS equity instruments as equity instruments at FVOCI.



4. 過渡披露(續)

儲備和留存盈利過渡至香港財務報告準則第9號之影響如下:

4. TRANSITION DISCLOSURES (Cont'd)

The impact of transition to HKFRS 9 on reserves and retained earnings is, as follow:

		港幣千元 HK\$′000
可供出售證券公允值變動/公允值變動至	Reserve for fair value changes of available-for-sale	
其他全面收益儲備	securities/through other comprehensive income	
於2017年12月31日根據香港會計準則	Closing balance under HKAS 39 at 31 December 2017	
第39號的年末結餘		(413,176)
由可供出售金融投資重新分類至以公允值	Reclassification of financial investment from AFS to FVOCI	
變化計入損益之金融資產		23,664
與上述項目相關的遞延税項	Deferred tax in relation to the above	(4,438)
於2018年1月1日根據香港財務報告準則	Opening balance under HKFRS 9 at 1 January 2018	
第9號的年初結餘		(393,950)
留存盈利	Retained earnings	
於2017年12月31日根據香港會計準則	Closing balance under HKAS 39 at 31 December 2017	
第39號的年末結餘		31,106,620
轉撥自監管儲備	Transfer from regulatory reserve	186,443
根據香港財務報告準則第9號重新	Reclassification adjustments in relation to adopting	
分類之調整	HKFRS 9	30,718
以攤餘成本作計量至以公允值變化計	Re-measurement impact of reclassifying financial assets	
入損益之金融資產重新計量的影響	held at amortised cost to FVPL	(69)
由可供出售金融投資至以公允值變化	Financial investment from AFS to FVPL	
計入損益金融資產		(5,875)
根據香港財務報告準則第9號進行確認的	Recognition of HKFRS 9 ECLs including those	
前瞻性預期損失(包括以公允值	measured at FVOCI	
變化計入其他全面收益)		(1,081,236)
與上述項目相關的遞延税項	Deferred tax in relation to the above	261,900
於2018年1月1日根據香港財務報告準則	Opening balance under HKFRS 9 at 1 January 2018	
第9號的年初結餘		30,498,501
 監管儲備	Regulatory reserve	
於2017年12月31日根據香港會計準則	Closing balance under HKAS 39 at 31 December 2017	
第39號的年末結餘		2,529,788
轉撥至留存盈利	Transfer to retained earnings	(186,443)
於2018年1月1日根據香港財務報告準則	Opening balance under HKFRS 9 at 1 January 2018	
第9號的年初結餘		2,343,345
採用香港財務報告準則第9號之權益變動總額	Total change in equity due to adopting HKFRS 9	(775,336)



4. 過渡披露(續)

下表核對根據香港會計準則第39號之貸款虧損準備及香港會計準則第37號之貸款承擔和財務擔保準備和根據香港財務報告準則第9號之前瞻性預期損失。

4. TRANSITION DISCLOSURES (Cont'd)

The following table reconciles the aggregate opening loan loss provision allowances under HKAS 39 and provisions for loan commitments and financial guarantee contracts in accordance with HKAS 37 Provisions Contingent Liabilities and Contingent Assets to the ECL allowances under HKFRS 9.

	於2017年		
	12月31日		
	根據香港會計		於2018年
	準則第39/37號		1月1日
	貸款虧損準備		根據香港財務
	Loan loss		報告準則第9號
	provision		之前
	under		瞻性預期損失
	HKAS 39/		ECLs under
	HKAS 37		HKFRS 9
	at		at
	31 December	重新計量	1 January
	2017	Remeasurement	2018
	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Impairment allowance for	'		
financial assets per HKAS 39/ financial			
financial assets at amortised cost under			
HKFRS 9	2,060,230	824,021	2,884,251
AFS financial investment per HKAS 39/			
financial investment at FVOCI under			
HKFRS 9			
	-	23,664	23,664
	2,060,230	847,685	2,907,915
Financial guarantees	_	200,210	200,210
Loan commitments	_	33,341	33,341
Other commitments	10,190	_	10,190
	10,190	233,551	243,741
	2,070,420	1,081,236	3,151,656
	financial assets at amortised cost under HKFRS 9 AFS financial investment per HKAS 39/ financial investment at FVOCI under HKFRS 9 Financial guarantees Loan commitments	12月31日 根據香港會計 準則第39~37號 貸款虧損準備 Loan loss provision under HKAS 39/ HKAS 37 at 31 December 2017 港幣千元 HK\$'000 Impairment allowance for Loans and receivables and held to maturity financial assets per HKAS 39/ financial financial investment per HKAS 39/ financial investment at FVOCI under HKFRS 9 AFS financial investment at FVOCI under HKFRS 9 - 2,060,230 Financial guarantees Loan commitments - Other commitments - Other commitments 10,190	12月31日 根據香港會計 準則第39/37號 貸款虧損準機 12月31日 12月31日



5. 金融風險管理

本集團因從事各類業務而涉及金融風險。主要金融風險包括信貸風險、市場風險(包括外匯風險及利率風險)及流動資金風險。本附註概述本集團的這些風險承擔,以及其目標、風險管理的管治架構、政策與程序及量度這些風險的方法。

金融風險管理架構

本集團風險管理管治架構覆蓋業務發展的全部過程,以保證在業務經營中的各類風險都能得到有效管理及控制。本集團擁有完善的風險管理架構,並有一套全面的風險管理政策及程序,用以識別、量度、監察及控制可能出現的各類風險。本集團亦定期重檢及更新風險管理政策及程序,以配合市場及業務策略的轉變。不同層面的風險承擔者分別負責與其相關的風險管理責任。

董事會代表著股東的利益,是本集團風險管理的最高 決策機構,並對風險管理負最終責任。董事會在其屬 下委員會的協助下,建立良好的風險管理文化,負責 確定本集團的風險管理策略,並確保本集團具備有效 的風險管理系統以落實執行有關策略。

風險管理委員會是董事會成立的常設委員會,負責監察本集團的各類風險:審查、批准高層次的風險管理政策,並監督其執行;向董事會建議風險管理高層架構,包括總裁最高信貸審批權限及信貸審批委員會的信貸審批範圍。如風險管理委員會認為交易過於重大而應由董事會批准,可把該筆交易申請提交董事會。風險管理委員會從風險管理角度評估本銀行薪酬激勵機制是否符合風險文化及風險承受水平,及具體薪酬是否適當反映所承受的風險及由此產生的結果。並協助培養集團穩固的風險文化。稽核委員會協助董事會履行內部監控系統的監控職責。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group is exposed to financial risks as a result of engaging in a variety of business activities. The principal financial risks are credit risk, market risk (including currency risk and interest rate risk) and liquidity risk. This note summarises the Group's exposures to these risks, as well as its objectives, risk management governance structure, policies and processes for managing and the methods used to measure these risks.

Financial risk management framework

The Group's risk management governance structure is designed to cover all business processes and ensure various risks are properly managed and controlled in the course of conducting business. The Group has a robust risk management organisational structure with a comprehensive set of policies and procedures to identify, measure, monitor and control various risks that may arise. These risk management policies and procedures are regularly reviewed and updated to reflect changes in markets and business strategies. Various groups of risk takers assume their respective responsibilities for risk management.

The Board of Directors, representing the interests of shareholders, is the highest decision-making authority of the Group and has the ultimate responsibility for risk management. The Board, with the assistance of its committees, has the primary responsibility for the formulation of risk management strategies, establishing a sound risk culture and ensuring that the Group has an effective risk management system to implement these strategies.

The Risk Management Committee, a standing committee established by the Board of Directors, is responsible for overseeing the Group's various types of risks, reviewing and approving high-level risk management policies and monitoring their implementation, recommending senior risk management organisational framework to the Board, including credit approval authority for the Chief Executive and scope of credit approval for the Credit Approval Committee. The Risk Management Committee would refer any specific transaction to the Board if it is deemed so significant that Board approval is desirable. The Risk Management Committee, from the risk management viewpoint assesses whether incentives created by the remuneration system are aligned with the risk culture and risk appetite, and whether remuneration awards appropriately reflect the level of risk-taking and consequences. It also assists to fostering a strong risk culture within the Group. The Audit Committee assists the Board in fulfilling its role in overseeing the internal control system.



5. 金融風險管理(續)

金融風險管理架構(續)

信貸審批委員會負責在董事會授權範圍內審批或審議貸款業務及信貸管理相關事項,及對信貸業務進行監控工作,並定期就相關工作事項向風險管理委員會進行彙報。總裁負責組織落實董事會所確立的風險管理策略及目標,管理各類風險,在董事會授權範圍內審批重大風險承擔或交易。

本集團的不同單位具有其相應的風險管理責任。業務單位是風險管理的第一道防線,而風險管理單位則獨立於業務單位,負責各類風險的日常管理,以及草擬、檢查和更新各類風險管理政策和程序。

本集團建立了合適的內部控制程序,包括設立權責分立清晰的組織架構,以監察業務運作是否符合既定政策、程序及限額。適當的匯報機制也充分地使監控職能獨立於業務範疇,同時促成機構內適當的職責分工,有助營造適當的內部控制環境。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

Financial risk management framework (Cont'd)

The Credit Approval Committee is responsible for reviewing or approving credit business or credit management related matters within the authorisation granted by the Board of Directors, monitoring the credit activities of the Group and reporting to the Risk Management Committee regularly. The Chief Executive is responsible for organising and implementing the risk management strategies and objectives established by the Board of Directors, managing various risks and approving significant risk exposures or transactions within the authorisation granted by the Board of Directors.

Various units of the Group have their respective risk management responsibilities. Business units act as the first line of defence while risk management units, which are independent from the business units, are responsible for the day-to-day management of different kinds of risks. Risk management units have the primary responsibilities for drafting, reviewing and updating various risk management policies and procedures.

The Group has put in place appropriate internal control systems, including establishment of an organisational structure that sets clear lines of authority and responsibility for monitoring compliance with policies, procedures and limits. Proper reporting lines also provide sufficient independence of the control functions from the business areas, as well as adequate segregation of duties throughout the organisation which helps to promote an appropriate internal control environment.



5. 金融風險管理(續)

產品開發及風險監控

為了提高風險評估及監控工作的有效性,本集團建立了一套完善的產品開發及風險監控管理制度。在產品開發過程中,本集團各單位具有清晰的職責及分工,並制定了適當的風險盡職審查程序。

根據董事會及管理層提出的發展目標,產品管理單位 負責提出相應的業務發展和產品開發計劃,進行具體 的產品開發工作。策略發展單位負責確保業務發展和 產品開發計劃符合集團整體策略:風險管理、法律、 合規及財務等方面的專責單位負責對風險評估結果 進行審核。

除負責新產品開發項目的管理工作外,產品管理單位 與風險評估單位共同負責識別和評估項目所涉及的 各項風險。風險評估單位需要對項目的風險評估結果 和風險管理措施進行獨立審查,只有在風險評估單位 滿意盡職審查結果,有關產品才可推出市場。

對於提供予客戶的財資產品則採納更審慎的方法,所 有新的財資產品在推出前,都必須經由專責委員會審 批同意通過。

5.1 信貸風險

信貸風險指因客戶或交易對手未能或不願意履行償 債責任而造成損失的風險。本集團的交易賬和銀行 賬、以及資產負債表內和表外均存在這種風險。信貸 風險主要來自借貸、貿易融資及資金業務。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

Product development and risk monitoring

To ensure the effectiveness of risk assessment and monitoring, the Group has a comprehensive product development and risk monitoring system where roles and responsibilities of all related units are clearly defined and proper due diligence processes on product development are in place.

In accordance with the strategic objectives set by the Board and the Management, respective product management units are responsible for formulating business and product development plans, and proceeding to specific product development activities. The strategic development unit shall ensure the plans are aligned with the Group's overall strategies. Units that are responsible for risk management, legal, compliance and finance, etc. are accountable for risk assessment and review.

Apart from product development, respective product management units work closely with relevant risk evaluating units to identify and assess the risks of new products. Risk evaluating units conduct independent review on the risk assessment results and the corresponding risk management measures. Products can only be launched upon completion of the product due diligence process to the satisfaction of all risk evaluating units.

A prudent approach is adopted in offering treasury products to our customers. All new treasury products require approval from a specialised committee before launching.

5.1 Credit risk

Credit risk is the risk of loss that a customer or counterparty is unable to or unwilling to meet its contractual obligations. Credit risk exists in the trading book and banking book, as well as from on— and off-balance sheet transactions of the Group. It arises principally from lending, trade finance and treasury businesses.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

信貸風險管理架構

本集團制定了一套全面的信貸風險管理政策與程序 和恰當的信貸風險限額,用以管理及控制信貸風險。 本集團定期重檢及更新該等政策與程序及信貸風險 限額,以配合市場及業務策略的轉變。

本集團的組織架構制定了明確的授權及職責,以監控 遵守政策、程序及限額的情況。

信貸管理委員會是由總裁授權設立的管理委員會,負責落實信貸風險管理策略及審議信貸政策,同時監察本集團信貸組合、信貸資產質素、風險集中程度。本集團的不同單位具有其相應的信貸風險管理責任。業務單位是風險管理的第一道防線。風險管理單位獨立於業務單位,負責信貸風險的日常管理,對信貸風險的識別、量度、評估、監督、匯報和控制進行獨立的盡職調查,確保有效的制約與平衡,以及草擬、檢查和更新信貸風險管理政策與程序,並向信貸管理委員會、總裁、風險總監、信貸審批委員會及風險管理委員會報告。

南洋商業銀行(中國)有限公司(「南商(中國)」)設有獨立的風險監控團隊,監控信貸風險相關情況,並 定期向本銀行提交管理信息和報告。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Credit risk management framework

The Group has formulated a comprehensive set of credit risk management policies and procedures, and appropriate credit risk limits to manage and control credit risk that may arise. These policies, procedures and credit risk limits are regularly reviewed and updated to cope with changes in market conditions and business strategies.

The Group's organisational structure establishes a clear set of authority and responsibility for monitoring compliance with policies, procedures and limits.

The Credit and Loans Management Committee, a management committee authorised by the Chief Executive, is responsible for the implementation of the credit risk management strategies as well as the approval of credit policies. It also monitors the Group's loan portfolio, quality of credit asset and risk concentration level. Different units of the Group have their respective credit risk management responsibilities. Business units act as the first line of defence. The risk management units, which are independent from the business units, are responsible for the day-to-day management of credit risks and have the primary responsibilities for providing an independent due diligence through identifying, measuring, evaluating, monitoring, reporting and controlling credit risk to ensure an effective checks and balances, as well as drafting, reviewing and updating credit risk management policies and procedures. They report directly to the Credit and Loans Management Committee, Chief Executive, Chief Risk Officer, Credit Approval Committee and Risk Management Committee.

Nanyang Commercial Bank (China), Limited ("NCB (China)") sets up independent risk monitoring teams to monitor credit risk, and submits management information and reports to the Bank on a regular basis.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

信貸風險管理架構(續)

董事會是最終的信貸權力來源,董事會授權信貸審批 委員會及總裁審批信貸業務。總裁在董事會授予之權 限內按管理需要轉授權予信貸業務相關人員。本集團 按照信貸業務性質、評級、交易風險的程度、信貸風 險承擔大小,設置信貸業務的審批權限。

信貸風險評估及監控

因應迅速變化的市場情況,本集團已持續重檢信貸策略,並對關注的組合開展嚴格的信貸重檢。

貸款

不同客戶、交易對手或交易會根據其風險程度採用不同的信貸審批及監控程序。所有授信申請須經風險評估及適當審批。除一些符合指定條件的授信外,一般情況下大部分授信須經獨立的風險管理單位人員進行貸前審核。該些指定授信會由獨立於前線業務單位的指定單位作貸後檢(抽)查。非零售風險承擔授信申請需確定債務人評級(按照違約概率程度)和授信等級(按照違約損失率程度)以支持信貸審批;私人貸款等採取零售內部評級系統進行信貸風險評估。本集團會應用貸款分類級別、債務人評級、授信等級和損失預測結果(如適用)於支持信貸審批。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Credit risk management framework (Cont'd)

The Board of Directors is the ultimate source of credit authority. The Board of Directors delegates credit approval authority to the Credit Approval Committee and the Chief Executive. Based on management needs, the Chief Executive can further delegate to the credit-related subordinates within the limit authorised by the Board of Directors. The Group sets the limits of credit approval authority according to the credit business nature, rating, the level of transaction risk, and the size of the credit exposure.

Credit risk measurement and control

In view of the rapidly changing market conditions, the Group has been continuously revising its credit strategies and conducting rigorous reviews on the concerned portfolios.

Advances

Different credit approval and control procedures are adopted according to the level of risk associated with the customer, counterparty or transaction. All credit applications are subject to thorough risk assessment and proper approval. In general, most of the credit applications will be reviewed and assessed by independent officer(s) of risk management unit(s) before approval, with exceptions given to designated advances which satisfy certain conditions. After funding being drawn, these designated advances will be (randomly) reviewed by designated unit(s) which is(are) independent from the front line business units. Obligor ratings (in terms of probability of default) and facility ratings (in terms of loss given default) are assigned to credit applications for non-retail exposures to support credit approval. Retail internal rating systems are deployed in the risk assessment of retail credit transactions, including small business retail exposures, residential mortgage loans, personal loans, etc. Loan grades, obligor and facility ratings as well as loss estimates (if applicable) are used to support credit approval.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

信貸風險評估及監控(續)

貸款(續)

本集團亦會應用貸款分類級別、債務人評級和損失預測結果(如適用)於支持信貸監控、信貸風險報告及分析。對於非零售風險承擔,本集團會對較高風險的客戶採取更頻密的評級重檢及更密切的監控;對於零售風險承擔則會在組合層面應用每月更新的內部評級及損失預測結果進行監察,對識別為高風險組別客戶,會進行更全面檢討。

本集團使用的內部評級總尺度表能與標準普爾 (Standard & Poor's)外部信用評級相對應。該內部評級 總尺度表結構符合香港《銀行業條例》項下《銀行業 (資本)規則》的要求。

信貸風險管理報告會定期或不定期提供予管理層、信貸審批委員會、風險管理委員會及董事會,以供其持續監控信貸風險。

本集團也會按照行業、地區、客戶或交易對手等維度 識別信貸風險集中度,並監察每一交易對手信貸風 險、信貸資產組合質素、信貸風險集中度的變化,定 期向本集團管理層匯報。

本集團參照金管局貸款分類制度的指引,實施信貸資 產的五級分類如下:

「合格」是指借款人目前有履行還款責任的貸款,同時 全數償還利息及本金的機會也不成疑問。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Credit risk measurement and control (Cont'd)

Advances (Cont'd)

The Group also uses loan grades, obligor ratings and loss estimates (if applicable) to support monitoring, reporting and analysis of credit risk. For non-retail exposures, more frequent rating review and closer monitoring are required for higher-risk customers. For retail exposures, monthly updated internal ratings and loss estimates are used for credit monitoring on a portfolio basis. More comprehensive review is required for obligors being identified under high-risk pools.

The Group employs an internal master rating scale that can be mapped to Standard & Poor's external credit ratings. The structure of internal master rating scale is in compliance with the requirement of the Banking (Capital) Rules under the Hong Kong Banking Ordinance.

Regular or ad hoc credit risk management information reports are provided to the Management, Credit Approval Committee, Risk Management Committee and the Board of Directors to facilitate their continuous monitoring of credit risk.

In addition, the Group identifies credit concentration risk by industry, geography, customer and counterparty. The Group monitors changes in counterparty credit risk, quality of the credit portfolio and credit risk concentrations, and reports regularly to the Group's Management.

The Group adopts loan grading criteria which divides credit assets into five categories with reference to the HKMA's guidelines, as below:

"Pass" represents loans where the borrower is in current meeting its repayment obligations and full repayment of interest and principal is not in doubt.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

信貸風險評估及監控(續)

貸款(續)

[需要關注]是指借款人正面對困難,可能會影響本集 團收回貸款的本金及利息。現時並未預期出現最終損 失,但如不利情況持續,有可能出現最終損失。

「次級」 是指借款人正出現明顯問題,以致可能影響還款的貸款。

「呆滯」是指不大可能全數收回,而本集團在扣除抵押品的可變現淨值後預計會承受本金和/或利息虧損的貸款。

「虧損」是指用盡所有追討欠款方法後(如變賣抵押品、提出法律訴訟等)仍被視為無法收回的貸款。

債務證券及衍生產品

對於債務證券的投資,本集團會應用債務人評級或外部信用評級、通過評估證券相關資產的質素及設定客戶及證券發行人信貸限額,以管理債務證券的信貸風險:對於衍生產品,本集團會採用客戶限額及與貸款一致的審批及監控程序管理信貸風險,並制定持續監控及止損程序。

結算風險主要來自交易對手相關外匯交易,以及來自 任何以現金、證券或股票支付但未能如期相應收回該 交易對手的現金、證券或股票的衍生產品交易。本集 團對各交易對手或客戶制定每日結算限額,以涵蓋任 何單一日子本集團的交易而產生的所有結算風險。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Credit risk measurement and control (Cont'd)

Advances (Cont'd)

"Special Mention" represents loans where the borrower is experiencing difficulties which may threaten the Group's position. Ultimate loss is not expected at this stage but could occur if adverse conditions persist.

"Substandard" represents loans where the borrower displays a definable weakness that is likely to jeopardise repayment.

"Doubtful" represents loans where collection in full is improbable and the Group expects to sustain a loss of principal and/or interest, taking into account the net realisable value of the collateral.

"Loss" represents loans which are considered uncollectible after all collection options (such as the realisation of collateral or the institution of legal proceedings) have been exhausted.

Debt securities and derivatives

For investments in debt securities, the obligor ratings or external credit ratings, assessment of the underlying assets and credit limits setting on customer/security issuer basis are used for managing credit risk associated with the investment. For derivatives, the Group sets customer limits to manage the credit risk involved and follows the same approval and control processes as applied for advances. On-going monitoring and stop-loss procedures are established.

Settlement risk arises mainly from foreign exchange transactions with counterparties and also from derivatives transactions in any situation where a payment in cash, securities or equities is made in the failure of a corresponding receipt in cash, securities or equities. Daily settlement limits are established for each counterparty or customer to cover all settlement risk arising from the Group's market transactions on any single day.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

抵押品及其他改善信貸 條件

本集團制定抵押品估值及管理的信貸風險管理政策 與程序,明確抵押品的接受準則、法律有效力、貸款 與估值比率、估損折扣比率、估值及保險等規定。本 集團須定期重估抵押品價值,並按抵押品種類、授信 性質及風險狀況而採用不同的估值頻率及方式。物業 是本集團主要押品,本集團已建立機制利用指數以組 合形式對物業進行估值。抵押品須購買保險並以本集 團作為第一受益人。

對於由第三者提供擔保的貸款,本集團會評估擔保人的財政狀況、信貸紀錄及履約能力。

於2018年12月31日,本集團並無持有任何允許於借款人未違約情況下出售或再抵押之抵押品(2017年:無)。

預期信用損失的計算方法

香港財務報告準則第9號引入新的減值模型,該模式要求以攤銷成本及公允價值計入其他綜合收益之金融工具確認預期信用損失。根據香港財務報告準則第9號,預期信用損失分三個階段進行評估,而金融資產及承擔則分為三個階段之一。

第一階段:如果金融工具在初始時沒有信用減值且金融工具的信用風險自初始確認後未顯著增加,則損失準備金的金額計量至12個月的預期信用損失;

第二階段:如果金融工具在初始時沒有信用減值,但 自初始確認以來金融工具的信用風險顯著增加,則損 失準備金的金額的計量等於預期信用損失的終身金 額;

第三階段:如果金融工具已為信用減值,一項或多項事件對該金融資產的估計未來現金流量產生不利影響,則損失準備金的計算金額的計量亦等於預期信用損失的終身金額。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Collateral held as security and other credit enhancements

The valuation and management of collateral have been documented in the credit risk management policies and procedures which cover acceptance criteria, validity of collateral, loan-to-value ratio, haircut ratio, valuation and insurance, etc. The collateral is revalued on a regular basis, though the frequency and the method used varies with the type of collateral involved and the nature and the risk of the underlying credit. The Group has established a mechanism to update the value of its main type of collateral, real estate properties, with the use of public indices on a portfolio basis. Collateral is insured with the Group as the primary beneficiary.

For loans guaranteed by a third party, the Group will assess the guarantor's financial condition, credit history and ability to meet obligations.

As at 31 December 2018, the Group did not hold any collateral that it was permitted to sell or re-pledge in the absence of default by the borrower (2017: Nil).

Expected Credit Loss ("ECL") Methodology

HKFRS 9 introduces a new impairment model that requires the recognition of ECL for financial instrument held at amortized cost and fair value through other comprehensive income. Under HKFRS 9, ECL is assessed in three stages and the financial assets and commitments are classified in one of the three stages.

Stage 1: if the financial instrument is not credit-impaired upon origination and the credit risk on the financial instrument has not increased significantly since initial recognition, the loss allowance is measured at an amount up to 12-month ECL;

Stage 2: if the financial instrument is not credit-impaired upon origination but the credit risk on the financial instrument has increased significantly since initial recognition, the loss allowance is measured at an amount equal to the lifetime ECL;

Stage 3: if the financial instrument is credit-impaired, with one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred, the loss allowance is also measured at an amount equal to the lifetime ECL.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

預期信用損失的計算方法(續)

本集團利用在內部評級模型和內部模型下實施的參數,在可行和可用的情況下評估預期信用損失。對於沒有模型的投資組合,使用所有其他合理且可支持的信息,例如歷史信息,相關損失經驗或假設。預期信用損失的計量是應用金融工具違約概率、違約損失和違約風險敞口以實際利率貼現至報告日期的結果。

預期信用損失以無偏見和概率加權金額計量,該金額通過評估一系列可能的結果、貨幣的時間價值以及關於過去事件,當前狀況和未來經濟狀況預測的合理和可支持的信息來確定。本集團在預期信用損失計量中採用三個經濟情景以滿足香港財務報告準則第9號的要求。「基本情況」情景代表最可能的結果,而其他兩種情景,稱為「上行」情景和「下行」情景,代表與基本情況情景相比更樂觀或更悲觀的較少可能出現的情況。

基本情況情景參考了外部經濟研究機構訂購的宏觀 經濟預測。對於上行情景和下行情景,本集團參考歷 史宏觀經濟數據。

主要經營國家/地區的宏觀經濟因素,如香港本地生產總值增長率,香港通脹率,香港失業率,香港房地產價格增長率,中國本地生產總值增長率和中國失業率,均於各經濟情景採用。對於本集團的預期信用損失,這些宏觀經濟因素在統計分析和商業意見中具有重要意義。

為每個業務情景分配的概率反映了集團對經濟環境的看法,該觀點實施了集團審慎且一致的信貸策略,以確保減值準備的充足性。為基本情況情景分配更高的概率以反映最可能的結果,並將較低的概率分配給上行和下行情景以反映較少可能的結果。分配的概率每季度更新一次。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Expected Credit Loss ("ECL") Methodology (Cont'd)

The Group leverages the parameters implemented under Internal Ratings-Based ("IRB") models and internal models where feasible and available to assess ECL. For the portfolios without models, all other reasonable and supportable information such as historical information, relevant loss experience or proxies are utilized. The measurement of ECL is the product of the financial instrument's probability of default ("PD"), loss given default ("LGD") and exposures at default ("EAD") discounted at the effective interest rate to the reporting date.

ECL is measured at an unbiased and probability-weighted amount that is determined by evaluating a range of possible outcomes, the time value of money and reasonable and supportable information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. The Group adopts three economic scenarios in the ECL measurement to meet the requirements of HKFRS 9. The "Base case" scenario represents a most likely outcome and the other two scenarios, referred to as "Upside" scenario and "Downside" scenario, represent less likely outcomes which are more optimistic or more pessimistic compared to Base case scenario.

The Base case scenario is made reference to macroeconomics forecast subscribed from external economic research agency. For the Upside scenario and Downside scenarios, the Group makes reference to the historical macroeconomics data.

The macroeconomic factors in the major operate countries/regions such as HK GDP growth rate, HK Inflation, HK unemployment rate, HK Property price growth, China GDP growth rate and China unemployment rate are applied in the economic scenarios. These macroeconomic factors are considered to be important to the Group's ECL in statistical analysis and business opinion.

The probability assigned for each scenario reflects the Group's view for the economic environment, which implements the Group's prudent and consistent credit strategy of ensuring the adequacy of impairment allowance. A higher probability is assigned to the Base case scenario to reflect the most likely outcome and a lower probability is assigned to the Upside and Downside scenarios to reflect the less likely outcomes. The probabilities assigned are updated each quarter.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

預期信用損失的計算方法(續)

預期信用損失的計算方法已由獨立的模型驗證單位 驗證並經風險管理委員會批准。管理層負責審查模型 表現和預期信用損失的變化。

為確保完整性和準確性,本集團獲取第三方來源使用 的數據,並核實本集團預期信用損失模型的輸入準確 性,包括確定可歸因於多種情景的權重。

於2018年12月31日按階段分布列示的信貸風險如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

Expected Credit Loss ("ECL") Methodology (Cont'd)

The ECL methodology has been validated by independent Model Validation Unit and approved by the Risk Management Committee. The Management is responsible to review model performance and changes in ECL.

To ensure completeness and accuracy, the Group obtains the data used from third party sources and verifies the accuracy of inputs to the Group's ECL models including determining the weights attributable to the multiple scenarios.

Summary of credit risk by stage distribution at 31 December 2018 is, as follows:

賬面總值
Gross carrying amount

		存放及定放 銀行及 其他金融機構 的結餘 Balances and placements with bank and other financial institutions 港幣千元 HK\$'000	貸款及 其他賬項 Advances and other accounts 港幣千元 HK\$'000	金融投資 Financial investments 港幣千元 HK\$'000	其他資產 Other assets 港幣千元 HK\$'000	財務擔保 Financial guarantees 港幣千元 HKS'000	貸款承擔 Loan commitments 港幣千元 HK\$'000	總額 Total 港幣千元 HK\$'000
第一階段 第二階段 第三階段	Stage 1 Stage 2 Stage 3	74,249,742 - -	252,112,341 2,106,142 1,609,985	118,184,085 - -	2,282,875 311 2,748	28,641,979 3,724 -	89,274,130 228,229 –	564,745,152 2,338,406 1,612,733
總額	Total	74,249,742	255,828,468	118,184,085	2,285,934	28,645,703	89,502,359	568,696,291



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

內部評級和違約概率的估算過程

本集團盡可能利用內部評級模型,並調整前瞻性資料及香港財務報告準則第9號階段的風險分類,以釐定香港財務報告準則第9號預期信用損失計算的違約概率數據。對於每種經濟情況,適當地重複這一過程。本集團對其主要投資組合使用各種內部評級模型,其中批發客戶或零售賬戶被評級或分配至特定內部評級或風險池。內部評級模型包含定性和定量信息,除了借款人特有的信息外,還使用借款人/賬戶的行為等補充信息。

批發貸款

對於批發貸款,借款人的還款能力由本集團指定部門評估。信用風險評估基於信用評級模型,該模型考慮了各種財務信息和定性信息(例如管理質量,行業風險,組合連接,負面警告信號)。

零售貸款

零售貸款包括個人貸款,透支和零售按揭。這些產品以及一些不太複雜的小企業貸款通過自動記分卡或統計違約概率的模型進行評級。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

The internal rating and PD estimation process

The Group leverages the internal rating models where possible, with adjustments to incorporate forward looking information and the HKFRS 9 stage classification of the exposure to determine the PDs for HKFRS 9 ECL calculations. This is repeated for each economic scenario as appropriate. The Group uses various internal rating models for its key portfolios in which its wholesale customers or retail accounts are rated or assigned to specific internal grades or risk pools. The internal rating models incorporate both qualitative and quantitative information and, in addition to information specific to the borrower, utilise supplemental information such as borrower's/ account's behaviour.

Wholesale lending

For wholesale lending, the repayment ability of borrowers are assessed by designated divisions of the Group. The credit risk assessment is based on a credit rating model that takes into account various financial information and qualitative information (such as management quality, industry risks, group connection, negative warning signals).

Retail lending

Retail lending comprises personal loans, overdrafts and retail mortgages. These products along with and some of the less complex small business lending are rated by automated scorecards or statistical PD models.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

內部評級和違約概率的估算過程(續)

本行的內部信貸評級

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

The internal rating and PD estimation process (Cont'd)

The Bank's internal credit rating grades

			批發貸款 Wholesale lendin	零售貸款 Retail lending 12個月		
		Welenhe Lil on		12個月 巴塞爾違約		巴塞爾或然率 加權違約
評級定義	Rating Definition	對應外界 信貸評級 External credit rating	內部信貸評級 Internal credit rating	或然率% 12-month Basel probability of default %	內部信貸評級 Internal credit rating	或然率% 12-month Basel Probability weighted
極低違約風險	Extremely low default risk	AAA to AA-	1 to 2	0.000 - 0.045	1 to 2	0.000 - 0.045
低違約風險	Low default risk	A+ to A-	3	0.045 - 0.110	3	0.045 - 0.110
較低違約風險	Relatively low default risk	BBB+ to BBB-	4	0.110 - 0.450	4	0.110 - 0.450
中度違約風險	Medium default risk	BB+ to BB-	5	0.450 - 2.320	5	0.450 - 2.320
顯著至很高違約風險	Significant to very high default risk	B+ to B-	6	2.320 -15.900	6	2.320 - 15.900
極高違約風險	Very high default risk	CCC to C	7	15.900 - 100.000	7	15.900 - 100.000
違約	Default	Default	8	100.000	8	100.000

(A) 信貸風險承擔

本集團之最高信貸風險承擔是未考慮任何抵押品或 其他改善信貸條件的最大風險承擔。對於資產負債表 內資產,最高信貸風險承擔相等於其賬面值。對於開 出擔保函,最高信貸風險承擔是被擔保人要求本集團 代為償付債務的最高金額。對於貸款承擔及其他信貸 有關負債,最高信貸風險承擔為授信承諾的全額。

以下為所持抵押品及其他改善信貸條件的性質及其 對本集團各類金融資產的覆蓋程度。

在銀行及其他金融機構的結餘及定期存放

考慮到交易對手的性質,一般會視為低風險承擔。因此一般不會就此等資產尋求抵押品。

(A) Credit exposures

The maximum credit exposure is the worst case scenario of exposure to the Group without taking into account any collateral held or other credit enhancements. For on-balance sheet assets, the maximum exposure to credit risk equals their carrying amount. For letters of guarantee issued, the maximum exposure to credit risk is the maximum amount that the Group could be required to pay if the guarantees are called upon. For loan commitment and other credit related liabilities, the maximum exposure to credit risk is the full amount of the committed facilities.

The nature of the collateral held and other credit enhancements and their financial effect to the different classes of the Group's financial assets are as follows.

Balances and placements with banks and other financial institutions

These exposures are generally considered to be low risk due to the nature of the counterparties. Collateral is generally not sought on these assets.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(A) 信貸風險承擔(續)

公允值變化計入損益之金融資產及金融投資

一般不會就債務證券尋求抵押品。

衍生金融工具

本集團傾向以國際掉期及衍生工具協會出版的主協議(「ISDA主協議」)作為衍生工具業務的協議文件。該ISDA主協議為敍做場外衍生交易提供合約框架,並載有於發生違約事件或終止事件後終止交易時所採用之淨額結算條款。此外,亦會視乎需要考慮於ISDA主協議之附約中附加信用支持附件。根據信用支持附件,抵押品會按情況由交易一方轉交另一方,以減少風險承擔。

貸款及其他賬項、或然負債及承擔

一般抵押品種類已載於第117頁。本集團根據對貸款及其他賬項、或然負債及承擔的個別風險承擔的評估,考慮適當之抵押品。有關客戶貸款之抵押品覆蓋率已分析於第132至135頁。或然負債及承擔之主要組合及性質已載於附註36,就不需事先通知的無條件撤銷之承諾,如客戶的信貸質素下降,本集團會評估撤回其授信額度的需要性。於2018年12月31日,有抵押品覆蓋之或然負債及承擔為21.08%(2017年:14.48%)。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(A) Credit exposures (Cont'd)

Financial assets at fair value through profit or loss and financial investments

Collateral is generally not sought on debt securities.

Derivative financial instruments

The Master Agreement published by the International Swaps and Derivatives Association, Inc. ("ISDA Master Agreement") is the preferred agreement for documenting derivatives activities of the Group. It provides the contractual framework under which dealing activities of over-the-counter ("OTC") derivative transactions are conducted, and sets out close-out netting provisions upon termination following the occurrence of an event of default or a termination event. In addition, if deemed necessary, Credit Support Annex ("CSA") will be included to form part of the Schedule to the ISDA Master Agreement. Under a CSA, collateral is passed from one counterparty to another, as appropriate, to mitigate the exposures.

Advances and other accounts, contingent liabilities and commitments

The general types of collateral are disclosed on page 117. Advances and other accounts, contingent liabilities and commitments are collateralised to the extent considered appropriate by the Group taking account of the risk assessment of individual exposures. The collateral coverage of advances to customers is analysed on pages 132 to 135. The components and nature of contingent liabilities and commitments are disclosed in Note 36. Regarding the commitments that are unconditionally cancellable without prior notice, the Group would assess the necessity to withdraw the credit line in case where the credit quality of a borrower deteriorates. For contingent liabilities and commitments, 21.08% (2017: 14.48%) was covered by collateral as at 31 December 2018.



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(B) 總貸款及其他賬項

提取減值準備前之總貸款及其他賬項按產品類別概 述如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(B) Gross advances and other accounts

Gross advances and other accounts before impairment allowances are summarised by product type as follows:

2018

2017

		2010	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers		
個人	Personal		
一按揭	– Mortgages	26,727,800	27,521,697
一信用卡	Credit cards	143,476	253,087
一其他	– Others	17,535,152	13,921,666
公司	Corporate		
一商業貸款	 Commercial loans 	199,824,977	185,746,630
一貿易融資	– Trade finance	10,761,518	7,764,256
		254,992,923	235,207,336
貿易票據	Trade bills	835,545	1,526,269
		255,828,468	236,733,605

有明確到期日之貸款,若其本金或利息已逾期及仍未 償還,則列作逾期貸款。須定期分期償還之貸款,若 其中一次分期還款已逾期及仍未償還,則列作逾期處 理。須即期償還之貸款若已向借款人送達還款通知, 但借款人未按指示還款,或貸款一直超出借款人獲通 知之批准貸款限額,亦列作逾期處理。

當發生一項或多項事件對授信的未來現金流產生不利的影響,有關授信將視為信貸減值授信。信貸減值 授信被確定為第三階段。如果該風險承擔超過90天以 上逾期,或借款人可能無法全額支付本集團的債務, 本集團將授信確認為減值貸款。 Advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is past due and remains unpaid. Advances repayable by regular instalments are classified as overdue when an instalment payment is past due and remains unpaid. Advances repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the instruction or when the advances have continuously exceeded the approved limit that was advised to the borrower.

Advances are credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows have occurred. Credit-impaired advances are classified as Stage 3. The Group identifies the advances as impaired if the exposure is past due for more than 90 days or the borrower is unlikely to pay in full for the credit obligations to the Group



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (a) 非減值未逾期貸款

非減值未逾期貸款按內部信貸級別分析如下:

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (a) Advances neither overdue nor impaired

Advances that were neither overdue nor impaired are analysed by internal credit grade as follows:

			2	018	
			需要關注	次級或以下	
		合格	Special	Substandard	總計
		Pass	mention	or below	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers				
個人	Personal				
一按揭	Mortgages	26,389,202	54,692	_	26,443,894
-信用卡	– Credit cards	131,661	17	_	131,678
一其他	– Others	17,328,912	45,877	_	17,374,789
公司	Corporate				
一商業貸款	– Commercial loans	194,785,212	3,577,656	_	198,362,868
一貿易融資	 Trade finance 	10,673,114	25,782	_	10,698,896
		249,308,101	3,704,024	-	253,012,125
貿易票據	Trade bills	835,545	_	_	835,545
		250,143,646	3,704,024	-	253,847,670



- **5**. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- 總貸款及其他賬項(續) (B)

- **5**. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- **Gross advances and other accounts** (Cont'd) (B)

(a) 非減值未逾期貸款(續) (a) Advances neither overdue nor impaired (Cont'd)					·'d)
			20	17	
			需要關注	次級或以下	
		合格	Special	Substandard	總計
		Pass	mention	or below	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers				
個人	Personal				
一按揭	Mortgages	27,230,431	11,275	10,191	27,251,897
一信用卡	 Credit cards 	235,714	_	_	235,714
一其他	– Others	13,820,661	17,581	916	13,839,158
公司	Corporate				
一商業貸款	 Commercial loans 	182,868,355	1,764,807	27,723	184,660,885
一貿易融資	 Trade finance 	7,652,564	26,793	_	7,679,357
		231,807,725	1,820,456	38,830	233,667,011
貿易票據	Trade bills	1,526,269	-	-	1,526,269
		233,333,994	1,820,456	38,830	235,193,280



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (b) 逾期未信用減值貸款

總逾期未信用減值貸款分析如下:

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (b) Advances overdue but not credit-impaired

The gross amount of advances overdue but not credit-impaired is analysed as follows:

				2018		
			逾期超過			
			3個月	逾期超過		
			但不超過	6個月		
			6個月	但不超過		
		逾期3個月	Overdue	1年		
		或以下	for six	Overdue	逾期	
		Overdue	months	for one	超過1年	
		for three	or less but	year or less	Overdue	
		months	over three	but over	for over	總計
		or less	months	six months	oneyear	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers					
個人	Personal					
-按揭	Mortgages	197,307	_	_	_	197,307
一信用卡	Credit cards	6,708	_	_	_	6,708
一其他	– Others	117,626	_	_	_	117,626
公司	Corporate					
一商業貸款	 Commercial loans 	41,776	_	_	_	41,776
一貿易融資	– Trade finance	7,396	-	_	-	7,396
		370,813	_	-	-	370,813



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (b) 逾期未信用減值貸款(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (b) Advances overdue but not credit-impaired (Cont'd)

				2017		
			逾期超過			
			3個月	逾期超過		
			但不超過	6個月		
			6個月	但不超過		
		逾期3個月	Overdue	1年		
		或以下	for six	Overdue	逾期	
		Overdue	months	for one	超過1年	
		for three	or less but	year or less	Overdue	
		months	over three	but over	for over	總計
		or less	months	six months	oneyear	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers					
個人	Personal					
-按揭	– Mortgages	202,253	3,018	4,934	14,051	224,256
-信用卡	Credit cards	10,594	_	_	_	10,594
一其他	– Others	56,620	1,237	9,302	492	67,651
公司	Corporate					
一商業貸款	 Commercial loans 	180,321	_	-	2,414	182,735
一貿易融資	 Trade finance 	14,223	17,371	-	_	31,594
		464,011	21,626	14,236	16,957	516,830



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (c) 減值貸款

已個別識別減值貸款按產品類別分析如下:

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (c) Impaired advances

Advances individually identified to be impaired are analysed by product type as follows:

		2018		2017	
			抵押品		抵押品
			市值		市值
		總貸款	Market	總貸款	Market
		Gross	value of	Gross	value of
		advances	collateral	advances	collateral
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
客戶貸款	Advances to customers				
個人	Personal				
一按揭	– Mortgages	86,599	316,160	45,544	46,557
一信用卡	Credit cards	5,090	_	6,779	_
一其他	– Others	42,737	93,288	14,857	11,381
公司	Corporate				
一商業貸款	 Commercial loans 	1,420,333	245,568	903,010	74,537
一貿易融資	 Trade finance 	55,226	_	53,305	_
		1,609,985	655,016	1,023,495	132,475
第三階段之減值準備	Impairment allowances – Stage 3	1,256,272		-	
就上述貸款作出之減值準備	Impairment allowances made in				
	respect of such advances	_		819,992	



5	全	畆	固	哈	答	玾	(續)
Э.	37	四本	儿儿	기기기	=	垤	(細)

5.1 信貸風險(續)

(B) 總貸款及其他賬項(續)

(c) 減值貸款(續)

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(B) Gross advances and other accounts (Cont'd)

(c) Impaired advances (Cont'd)

		2018 港幣千元 HK\$'000	2017 港幣千元 HK\$'000
就上述有抵押品覆蓋的 客戶貸款之抵押品市值	Current market value of collateral held against the covered portion of such advances to customers	655,016	132,475
上述有抵押品覆蓋之客戶貸款	Covered portion of such advances to customers	191,019	118,175
上述沒有抵押品覆蓋之客戶貸款	Uncovered portion of such advances to customers	1,418,966	905,320

減值準備已考慮上述貸款之抵押品價值。

The impairment allowances were made after taking into account the value of collateral in respect of such advances.

於2018年12月31日,沒有減值之貿易票據(2017年: 無)。 As at 31 December 2018, there were no impaired trade bills (2017: Nil).

特定分類或減值之客戶貸款分析如下:

Classified or impaired advances to customers are analysed as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
特定分類或減值之客戶貸款總額	Gross classified or impaired advances to customers	1,609,985	1,129,546
特定分類或減值之客戶貸款總額對	Gross classified or impaired advances to customers as a		
客戶貸款總額比率	percentage of gross advances to customers	0.63%	0.48%
第三階段之減值準備	Impairment allowances – Stage 3	1,256,272	-
就上述貸款作個別評估之減值準備	Individually assessed impairment allowances made in		
	respect of such advances	_	819,789

特定分類或減值之客戶貸款是指按本集團貸款質量 分類的「次級」、「呆滯」或「虧損」、第三階段或個別 評估為減值的貸款。 Classified or impaired advances to customers represent advances which are either classified as "substandard", "doubtful" or "loss" under the Group's classification of loan quality, classified as Stage 3 or individually assessed to be impaired.



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (d) 逾期超過3個月之貸款

逾期超過3個月之貸款總額分析如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (d) Advances overdue for more than three months

The gross amount of advances overdue for more than three months is analysed as follows:

		2018		20	17
			佔客戶貸款		佔客戶貸款
			總額百分比		總額百分比
			% of gross		% of gross
		金額	advances to	金額	advances to
		Amount	customers	Amount	customers
		港幣千元		港幣千元	
		HK\$'000		HK\$'000	
客戶貸款總額,已逾期:	Gross advances to customers which				
	have been overdue for:				
一超過3個月但不超過6個月	– six months or less but				
	over three months	349,868	0.14%	157,953	0.07%
一超過6個月但不超過1年	– one year or less but				
	over six months	43,151	0.01%	321,281	0.13%
-超過1年	– over one year	609,170	0.24%	583,352	0.25%
逾期超過3個月之貸款	Advances overdue for				
	over three months	1,002,189	0.39%	1,062,586	0.45%
第三階段之減值準備	Impairment allowances – Stage 3	889,451		-	
就上述貸款作個別評估之	Individually assessed impairment				
減值準備	allowances made in respect of				
	such advances	-		805,993	



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (d) 逾期超過3個月之貸款(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (d) Advances overdue for more than three months (Cont'd)

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$′000
就上述有抵押品覆蓋的客戶貸款之 抵押品市值	Current market value of collateral held against the covered portion of such advances to customers	563,644	287,524
上述有抵押品覆蓋之客戶貸款	Covered portion of such advances to customers	168,371	170,879
上述沒有抵押品覆蓋之客戶貸款	Uncovered portion of such advances to customers	833,818	891,707

逾期貸款或減值貸款的抵押品主要包括公司授信戶 項下的商用資產如商業及住宅樓宇、個人授信戶項下 的住宅按揭物業。

於2018年12月31日,沒有逾期超過3個月之貿易票據(2017年:無)。

(e) 經重組貸款

Collateral held against overdue or impaired loans is principally represented by charges over business assets such as commercial and residential premises for corporate loans and mortgages over residential properties for personal loans.

As at 31 December 2018, there were no trade bills overdue for more than three months (2017: Nil).

(e) Rescheduled advances

		2018		20	17
			佔客戶貸款		佔客戶貸款
			總額百分比		總額百分比
			% of gross		% of gross
		金額	advances to	金額	advances to
		Amount	customers	Amount	customers
		港幣千元		港幣千元	
		HK\$'000		HK\$'000	
經重組客戶貸款淨額	Rescheduled advances to customers				
(已扣減包含於「逾期超過	net of amounts included in				
3個月之貸款」部分)	"Advances overdue for more than				
	three months"	69,732	0.03%	8,506	0.00%

經重組貸款乃指借款人因為財政困難或無能力如期還款而經雙方同意達成重整還款計劃之貸款。修訂還款計劃後之經重組貸款如仍逾期超過3個月,則包括在「逾期超過3個月之貸款」內。

Rescheduled advances are those advances that have been restructured or renegotiated because of deterioration in the financial position of the borrower or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule. Rescheduled advances, which have been overdue for more than three months under the revised repayment terms, are included in "Advances overdue for more than three months".



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (f) 客戶貸款集中度
- (i) 按行業分類之客戶貸款總額

以下關於客戶貸款總額之行業分類分析,其行業分類 乃參照有關貸款及墊款之金管局報表的填報指示而 編製。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (f) Concentration of advances to customers
- (i) Sectoral analysis of gross advances to customers

The following analysis of the gross advances to customers by industry sector is based on the categories with reference to the completion instructions for the HKMA return of loans and advances.

		客戶貸款總額 Gross advances to customers 港幣千元 HK\$'000	抵押品覆蓋之 百分比 % Covered by collateral or other security 港幣千元 HK\$'000	特定分類 或減值 Classified or impaired 港幣千元 HK\$'000	逾期 Overdue 港幣千元 HK\$'000	第三階段之 減值準備 Impairment allowances - Stage 3 港幣千元 HK\$'000	第一和 第二階段之 減值準備 Impairment allowances - Stage 1 and 2 港幣千元 HK\$'000
在香港使用之貸款	Loans for use in						
N A -1 111	Hong Kong						
工商金融業	Industrial, commercial and financial						
一物業發展	 Property development 	16,425,685	14.14%	-	-	-	62,386
一物業投資	 Property investment 	19,251,492	64.04%	12,012	25,354	9,957	162,857
一金融業	 Financial concerns 	13,245,309	3.25%	-	-	-	31,188
一批發及零售業	 Wholesale and 						
	retail trade	7,846,831	62.25%	16,686	28,983	8,106	45,292
一製造業	 Manufacturing 	13,399,696	16.35%	138,898	143,956	128,460	74,815
-運輸及運輸設備	 Transport and 						
	transport equipment	5,823,094	10.39%	509	961	-	22,138
一休閒活動	 Recreational activities 	1,217	76.04%	-	-	-	-
一資訊科技	 Information technology 	4,117,192	1.16%	-	-	-	13,101
一其他	– Others	20,676,711	49.34%	71,978	86,580	71,978	82,286



5. 金融風險	管理(續)	5	. FINAI	NCIAL RIS	K MANA	GEMENT	(Cont'd)
5.1 信貸風險(約	賣)	5.	1 Credit	risk (Cont'd)			
(B) 總貸款及其他	也賬項(續)	(B) Gross a	dvances and	other accou	ınts (Cont'd)	
(f) 客戶貸款集	中度(續)	(f,) Concen	tration of adv	ances to cust	omers (Cont'	d)
(i) 按行業分類;	之客戶貸款總額(續)	(i)	Sectoral	analysis of gr	oss advances	to customers	s (Cont'd)
				20	18		第一和
			抵押品覆蓋之				第二階段之
			百分比			第三階段之	減值準備
		客戶貸款總額	% Covered	特定分類		減值準備	Impairment
		Gross	by collateral	或減值		Impairment	allowances
		advances to	or other	Classified	逾期	allowances	- Stage 1
		customers	security	or impaired	Overdue	- Stage 3	and 2
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
個人	Individuals						
-購買居者有其屋	– Loans for the purchase						
計劃、私人機構領	of flats in Home						
建居屋計劃及租	Ownership Scheme,						
者置其屋計劃樓	Private Sector						
宇之貸款	Participation Scheme						
	and Tenants Purchase						
	Scheme	236,577	99.60%	289	4,471	_	67
-購買其他住宅物	– Loans for purchase						
業之貸款	of other residential						
	properties	12,351,575	99.88%	2,845	113,019	_	4,587
一其他	– Others	12,153,925	83.15%	5,299	61,525	907	31,142
在香港使用之	Total loans for use in						
貸款總額	Hong Kong	125,529,304	44.37%	248,516	464,849	219,408	529,859
貿易融資	Trade finance	10,761,518	21.11%	55,227	58,944	55,227	47,344
在香港以外使用之	Loans for use outside						
貸款	Hong Kong	118,702,101	38.10%	1,306,242	863,456	981,637	1,063,999
客戶貸款總額	Gross advances to						

254,992,923

40.47%

1,609,985

1,387,249

1,256,272

customers

1,641,202



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (f) 客戶貸款集中度(續)
- (i) 按行業分類之客戶貸款總額(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (f) Concentration of advances to customers (Cont'd)
- (i) Sectoral analysis of gross advances to customers (Cont'd)

				20	17		
			抵押品覆蓋之			個別評估之	組合評估之
			百分比			減值準備	減值準備
		客戶貸款總額	% Covered	特定分類		Individually	Collectively
		Gross	by collateral	或減值		assessed	assessed
		advances to	or other	Classified	逾期	impairment	impairment
		customers	security	or impaired	Overdue	allowances	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
在香港使用之貸款	Loans for use in						
	Hong Kong						
工商金融業	Industrial, commercial and financial						
一物業發展	- Property development	13,314,714	14.94%	_	_	-	38,388
一物業投資	 Property investment 	11,619,518	91.75%	17,266	13,598	12,958	84,720
一金融業	– Financial concerns	14,241,301	3.27%	_	-	-	39,958
- 股票經紀	Stockbrokers	235	100.00%	_	_	-	2
一批發及零售業	 Wholesale and 						
	retail trade	8,933,689	54.41%	64,104	211,546	50,606	47,909



5.	金融風險	管理 (續)	5.	. FINA	NCIAL RIS	K MANA	GEMENT	(Cont'd)		
5.1	信貸風險(續		5.	1 Credit	risk (Cont'd)				
(B)	總貸款及其他	!賬項(續)	(B) Gross a	Gross advances and other accounts (Cont'd)					
<i>(f)</i>	客戶貸款集日	中度(續)	(f)	Concer	ntration of adv	ances to cus	tomers (Cont	'd)		
(i)	按行業分類之客戶貸款總額(續)			Sectora	al analysis of g	ross advance	s to custome	rs (Cont'd)		
					, ,			, ,		
				长右口垂并之	20)17	(田山江 /十六	4□ ∧ ÷□ /+ →		
				抵押品覆蓋之			個別評估之 減值準備	組合評估之減值準備		
			客戶貸款總額	百分比 % Covered	特定分類					
			各厂貝承総領 Gross	by collateral	で		assessed	assessed		
			advances to	or other		逾期	impairment	impairment		
			customers	security		Overdue	allowances	allowances		
			港幣千元	港幣千元		港幣千元	港幣千元	港幣千元		
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
計	買居者有其屋 劃、私人機構	purchase of flats in								
租	建居屋計劃及 者置其屋計劃 宇之貸款	Scheme, Private Sector Participation Scheme and Tenants								
	買其他住宅物 之貸款	Purchase Scheme – Loans for purchase of other residential	269,153	100.00%	390	5,784	_	137		
		properties	13,108,084	99.90%	5,286	74,123	-	5,730		
	他	– Others	9,483,433	77.35%	1,903	28,425		4,126		
	を使用之 な終額	Total loans for use in Hong Kong	107,233,087	47.64%	263,420	538,993	156,559	373,192		
貿易融	資	Trade finance	9,538,676	20.30%	94,677	100,438	51,024	61,053		
在香港	以外使用之	Loans for use outside								
貸款	7	Hong Kong	118,435,573	34.05%	771,449	888,506	612,206	782,780		
客戶貸	款總額	Gross advances to customers	235,207,336	39.69%	1,129,546	1,527,937	819,789	1,217,025		



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (f) 客戶貸款集中度(續)
- (i) 按行業分類之客戶貸款總額(續)

於收益表撥備之新提減值準備,及當年撇銷特定分類 或減值貸款如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (f) Concentration of advances to customers (Cont'd)
- (i) Sectoral analysis of gross advances to customers (Cont'd)

The amounts of new impairment allowances charged to the income statement, and classified or impaired loans written off during the year are shown below:

		2018		2017		
			撇銷特定		撇銷特定	
			分類或		分類或	
		新提	減值貸款	新提	減值貸款	
		減值準備	Classified or	減值準備	Classified or	
		New	impaired	New	impaired	
		impairment	loans	impairment	loans	
		allowances	written off	allowances	written off	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
在香港使用之貸款	Loans for use in Hong Kong					
工商金融業	Industrial, commercial and financial					
一物業發展	 Property development 	35,958	_	13,135	_	
一物業投資	 Property investment 	155,092	_	13,103	_	
一金融業	– Financial concerns	23,422	-	34,019	_	
一股票經紀	– Stockbrokers	-	-	1	_	
一批發及零售業	 Wholesale and retail trade 	19,952	40,293	3,719	1,268	
-製造業	 Manufacturing 	153,896	2,868	4,796	1,508	
-運輸及運輸設備	 Transport and transport 					
	equipment	9,822	-	185	_	
一休閒活動	 Recreational activities 	-	-	81	_	
- 資訊科技	 Information technology 	1,066	-	7,078	_	
一其他	– Others	45,943	3,329	75,014	2,046	
	Individuals					
- 購買居者有其屋計劃、私	– Loans for the purchase of flats in					
人機構參建居屋計劃及租	Home Ownership Scheme, Private					
者置其屋計劃樓宇之貸款	'					
	Tenants Purchase Scheme	28	-	-	_	
- 購買其他住宅物業之貸款	– Loans for purchase of other					
	residential properties	3,042	-	-	2	
	– Others	15,359		2,392	3,587	
	Total loans for use in Hong Kong	463,580	46,490	153,523	8,411	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Trade finance	47,154	6,683	35,235	8,382	
在香港以外使用之貸款	Loans for use outside Hong Kong	1,182,532	856,999	835,708	290,165	
客戶貸款總額	Gross advances to customers	1,693,266	910,172	1,024,466	306,958	



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(B) 總貸款及其他賬項(續)

- (f) 客戶貸款集中度(續)
- (ii) 按地理區域分類之客戶貸款總額

下列關於客戶貸款之地理區域分析是根據交易對手之所在地,並已顧及風險轉移因素。若客戶貸款之擔保人所在地與客戶所在地不同,則風險將轉移至擔保人之所在地。

客戶貸款總額

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(B) Gross advances and other accounts (Cont'd)

- (f) Concentration of advances to customers (Cont'd)
- (ii) Geographical analysis of gross advances to customers

The following geographical analysis of advances to customers is based on the locations of the counterparties, after taking into account the transfer of risk. For an advance to customer guaranteed by a party situated in a country different from the customer, the risk will be transferred to the country of the guarantor.

Gross advances to customers

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
香港	Hong Kong	138,940,403	119,688,483
中國內地	Mainland of China	99,705,722	101,473,976
其他	Others	16,346,798	14,044,877
		254,992,923	235,207,336

就客戶貸款總額作第一和第二階段之減值準備

Impairment allowances – stage 1 and 2 in respect of the gross advances to customers

		港幣千元 H K\$'000
香港	Hong Kong	750,404
中國內地	Mainland of China	813,726
其他	Others	77,072
		1,641,202

就客戶貸款總額作組合評估之減值準備

Collectively assessed impairment allowances in respect of the gross advances to customers

		2017 港幣千元 HK\$'000
香港	Hong Kong	459,189
中國內地	Mainland of China	704,174
其他	Others	53,662
		1,217,025

2018

4,220



財務報表附註 Notes to the Financial Statements

	A =1 = -A ++					
5 .	金融風險管理(續)		5 .	FINANCIAL RISK MANAGEMENT (C	iont'd)	
5.1	信貸風險(續)		5.1	Credit risk (Cont'd)		
(B)	總貸款及其他賬項(續)		(B)	Gross advances and other accounts (Cont'd)		
<i>(f)</i>	客戶貸款集中度(續)		<i>(f)</i>	Concentration of advances to customers (Cont'd))	
(ii)	按地理區域分類之客戶貸款總額((續)	(ii)	Geographical analysis of gross advances to custor (Cont'd)	mers	
逾期៛	<i>賞款</i>		Overd	due advances		
				2018 港幣千元 HK\$'000	2017 港幣千元 HK\$'000	
香港		Hong Kong		477,156	507,437	
中國內	勺地	Mainland of	China	865,126	1,013,598	
其他		Others		44,967	6,902	
				1,387,249	1,527,937	
计分片	n 佟 勃		م مدما	import allowers Ctore 2 in respect of the		
机炮力	期貸款作第三階段之減值準備			irment allowances – Stage 3 in respect of the due advances		
			<u>overe</u>	ade davances	2018 港幣千元 HK\$'000	
香港		Hong Kong			228,493	
中國内	为地	Mainland of	China		632,856	
其他		Others			32,086	
					893,435	
就逾其	期貸款作第一和第二階段之減值準備	<u></u>		irment allowances – Stage 1 and 2 in respect of the due advances		
香港		Hong Kong			1,945	
中國內	为 地	Mainland of	China		2,275	
其他		Others			_	



2017 港幣千元

財務報表附註 Notes to the Financial Statements

F	A.	ᆵ	田	74	45/5	IHI	/ /== \
5.	4	煕	咫	PP	E.	理	(續)

5.1 信貸風險(續)

(B) 總貸款及其他賬項(續)

- (f) 客戶貸款集中度(續)
- (ii) 按地理區域分類之客戶貸款總額(續)

逾期貸款(續)

就逾期貸款作個別評估之減值準備

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(B) Gross advances and other accounts (Cont'd)

- (f) Concentration of advances to customers (Cont'd)
- (ii) Geographical analysis of gross advances to customers (Cont'd)

Overdue advances (Cont'd)

 $\frac{\text{Individually assessed impairment allowances in respect of the}}{\text{overdue advances}}$

		HK\$'000
香港	Hong Kong	154,289
中國內地	Mainland of China	652,800
其他	Others	245
		807,334

就逾期貸款作組合評估之減值	準備 <u>Collectively assessed impairme</u>	ent allowances in respect of the
	overdue advances	_
香港	Hong Kong	1,826
中國內地	Mainland of China	7,022
其他	Others	148
		8,996

特定分類或減值貸款

Classified or impaired advances

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
香港	Hong Kong	275,971	296,008
中國內地	Mainland of China	1,285,408	832,797
其他	Others	48,606	741
		1,609,985	1,129,546

2010

2017 港幣千元



財務報表附註 Notes to the Financial Statements

5 . 3	金融	風險	管理	(續)
--------------	----	----	----	-----

- 5.1 信貸風險(續)
- (B) 總貸款及其他賬項(續)
- (f) 客戶貸款集中度(續)
- (ii) 按地理區域分類之客戶貸款總額(續)

特定分類或減值貸款(續)

就特定分類 或減值貸款作第三階段之減值準備

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

- **5.1** Credit risk (Cont'd)
- (B) Gross advances and other accounts (Cont'd)
- (f) Concentration of advances to customers (Cont'd)
- (ii) Geographical analysis of gross advances to customers (Cont'd)

Classified or impaired advances (Cont'd)

<u>Impairment allowances – Stage 3 in respect of the classified or impaired advances</u>

		2010
		港幣千元
		HK\$'000
香港	Hong Kong	228,536
中國內地	Mainland of China	995,368
其他	Others	32,368
		1,256,272

就特定分類或減值貸款作個別評估之減值準備

Individually assessed impairment allowances in respect of the classified or impaired advances

		HK\$'000
香港	Hong Kong	165,468
中國內地	Mainland of China	654,077
其他	Others	244
		819,789

就特定分類或減值貸款作組合評估之減值準備 Collectively assessed impairment allowances in respect of the classified or impaired advances

香港Hong Kong774中國內地Mainland of China5931,367



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(C) 收回資產

於年內,本集團通過對抵押品行使收回資產權而取得並於12月31日持有的資產,其種類及賬面值概述如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(C) Repossessed assets

During the year, the Group obtained assets by taking possession of collateral held as security. The nature and carrying value of these assets held as at 31 December are summarised as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
商業物業	Commercial properties	-	_
住宅物業	Residential properties	9	42,675
		9	42,675

本集團於2018年12月31日持有的收回資產之估值為港幣 87,684,000元(2017年:港幣164,266,000元)。這包括本集團通過對抵押取得處置或控制權的物業(如通過法律程序或業主自願交出抵押資產方式取得)而對借款人的債務進行全數或部分減除。

當收回資產的變現能力受到影響時,本集團將按情況以下列方式處理:

- 調整出售價格
- 連同抵押資產一併出售貸款
- 安排債務重組

The estimated market value of repossessed assets held by the Group as at 31 December 2018 amounted to HK\$87,684,000 (2017: HK\$164,266,000). The repossessed assets comprise properties in respect of which the Group has acquired access or control (e.g. through court proceedings or voluntary actions by the proprietors concerned) for release in full or in part of the obligations of the borrowers.

When the repossessed assets are not readily convertible into cash, the Group may consider the following alternatives:

- adjusting the selling prices
- selling the loans together with the assets
- arranging loan restructuring



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(D) 在銀行及其他金融機構的結餘及存款

下表為在銀行及其他金融機構的非逾期或減值之結 餘及存款於12月31日按評級機構之評級分析。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(D) Balances and placements with banks and other financial institutions

The following tables present an analysis of balances and placements with banks and other financial institutions that are neither overdue nor impaired as at 31 December by rating agency designation.

			20 A3以下	18	
		Aaa至A3	A3以下 Lower	無評級	總計
		Aaa to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央銀行	Central banks	18,342,154	_	_	18,342,154
銀行及其他金融機構	Banks and other financial				
	institutions	22,491,433	2,066,591	31,349,564	55,907,588
		40,833,587	2,066,591	31,349,564	74,249,742
			20	17	
			A3以下		
		Aaa至A3	Lower	無評級	總計
		Aaa to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中央銀行	Central banks	25,177,434	_	_	25,177,434
銀行及其他金融機構	Banks and other financial				
	institutions	17,458,436	8,349,975	22,261,126	48,069,537
		42,635,870	8,349,975	22,261,126	73,246,971
				2018	2017
				港幣千元	港幣千元
				HK\$'000	HK\$'000
就在銀行及其他金融機構的結餘及	Impairment allowances	=			
存款作第一和第二階段之減值準備	'	cements with ban	ks and other		
	financial institutions			2,518	-

於2018年12月31日,沒有逾期或減值之銀行及其他金融機構結餘及存款(2017年:無)。

As at 31 December 2018, there were no overdue or impaired balances and placements with banks and other financial institutions (2017: Nil).



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(E) 債務證券及存款證

下表為以發行評級分析之債務證券及存款證賬面值。在無發行評級的情況下,則會按發行人的評級報告。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(E) Debt securities and certificates of deposit

The following tables present an analysis of the carrying values of debt securities and certificates of deposit by issue rating. In the absence of such issue ratings, the ratings designated for the issuers are reported.

				20	18		
					A3 以下		
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
以公允值變化計入	At fair value through other						
其他全面收益	comprehensive income	6,212,196	33,621,067	54,787,883	13,379,605	4,933,948	112,934,699
以攤餘成本作計量	At amortised cost	_	_	3,066,427	_	_	3,066,427
以公允值變化計入損益	At fair value through profit or loss	-	4,746,318	61,051	-	-	4,807,369
總計	Total	6,212,196	38,367,385	57,915,361	13,379,605	4,933,948	120,808,495
				20	17		
					A3 以下		
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
可供出售證券	Available-for-sale securities	22,088,001	9,404,952	45,057,460	8,385,055	19,090,003	104,025,471
持有至到期日證券	Held-to-maturity securities	-	_	3,457,187	-	-	3,457,187
貸款及應收款	Loans and receivables	-	_	-	-	3,753,086	3,753,086
公允值變化計入損益之	Financial assets at fair value						
金融資產	through profit or loss	3,530,667	311,582	-	-	300,034	4,142,283
		25,618,668	9,716,534	48,514,647	8,385,055	23,143,123	115,378,027



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(E) 債務證券及存款證(續)

下表為非逾期或減值之債務證券及存款證於12月31 日按發行評級之分析。在無發行評級的情況下,則會 按發行人的評級報告。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(E) Debt securities and certificates of deposit (Cont'd)

The following tables present an analysis of debt securities and certificates of deposit neither overdue nor impaired as at 31 December by issue rating. In the absence of such issue ratings, the ratings designated for the issuers are reported.

				20	18		
					A3 以下		
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
以公允值變化計入	At fair value through other						
其他全面收益	comprehensive income	6,212,196	33,621,067	54,787,883	13,379,605	4,933,948	112,934,699
以攤餘成本作計量	At amortised cost	_	-	3,066,427	-	_	3,066,427
以公允值變化計入損益	At fair value through						
	profit or loss	_	4,746,318	61,051	_	-	4,807,369
		6,212,196	38,367,385	57,915,361	13,379,605	4,933,948	120,808,495
				20	17		
					A3 以下		
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
可供出售證券	Available-for-sale securities	22,088,001	9,404,952	45,057,460	8,385,055	19,090,003	104,025,471
持有至到期日證券	Held-to-maturity securities	-	-	3,457,187	-	-	3,457,187
貸款及應收款	Loans and receivables	_	-	-	-	_	-
公允值變化計入損益之	Financial assets at fair value						
金融資產	through profit or loss	3,530,667	311,582	-	-	300,034	4,142,283
		25,618,668	9,716,534	48,514,647	8,385,055	19,390,037	111,624,941



5. 金融風險管理(續)

5.1 信貸風險(續)

(E) 債務證券及存款證(續)

下表為減值債務證券之發行評級分析。在無發行評級 的情況下,則會按發行人的評級報告。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.1 Credit risk (Cont'd)

(E) Debt securities and certificates of deposit (Cont'd)

The following tables present an analysis of impaired debt securities by issue rating. In the absence of such issue ratings, the ratings designated for the issuers are reported.

201
賬面值
Carrying values

	-			currying	A3 以下			其中: 累計減值準備 Of which accumulated
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計	impairment
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
以公允值變化計入 其他全面收益之債務證券	Debt securities at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	-	-	182,907
其中:累計減值準備	Of which accumulated impairment allowances	-	-	-	-	182,907	182,907	

於2018 年12 月31日,沒有減值之存款證及沒有逾期 之債務證券及存款證 As at 31 December 2018, there were no impaired certificates of deposit and no overdue debt securities and certificates of deposit.

2017 賬面值 Carrying values

		Carrying values						_
								其中:
								累計減值準備
								Of which
					A3 以下			accumulated
			Aa1 至 Aa3	A1 至 A3	Lower	無評級	總計	impairment
		Aaa	Aa1 to Aa3	A1 to A3	than A3	Unrated	Total	allowances
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
貸款及應收款	Loans and receivables	-	-	-	-	3,753,086	3,753,086	23,416
其中:累計減值準備	Of which accumulated impairment allowances	-	-	-	-	23,416	23,416	

於2017 年12 月31日,沒有減值之存款證及沒有逾期 之債務證券及存款證 As at 31 December 2017, there were no impaired certificates of deposit and no overdue debt securities and certificates of deposit.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險

市場風險是指因金融市場價格(匯率、利率、股票價格、商品價格)波動導致整體的外匯、利率、股票和商品持倉值出現變化而可能給本集團帶來的損失。本集團採取適中的市場風險偏好,實現風險與收益的平衡。

市場風險管理目標,是根據本集團的風險偏好和資金 業務發展策略,依靠完善的風險管理制度和相關管理 手段,有效管理資金業務中可能產生的市場風險,促 推資金業務健康發展。

本集團按照風險管理企業管治原則管理市場風險,董事會以及其屬下的風險管理委員會、高層管理人員和市場風險職能單位,各司其職,各負其責。風險管理位是負責協助高層管理人員履行日常管理職責,獨立監察本集團市場風險狀況以及管理政策和限額執行情況,並確保整體和個別的市場風險均控制在可接受水平內。風險暴露情況,每日由獨立單位負責根據已設定的風險限額進行監控,並定期連同損益報告向高層管理人員提交,若持倉超越風險限額,需即時監控團隊,監控每日的市場風險及限額執行情況,並定期向本銀行提交管理信息和報告。

本集團設定市場風險指標及限額,用於識別、計量、 監測和控制市場風險。主要風險指標和限額包括但不 限於風險值、止損額、敞口額、壓力測試以及敏感性 分析(基點價值)等。主要風險指標和限額視管理需 要劃分為四個層級,分別由風險管理委員會、資產負 責管理委員會或高層管理人員批准,各單位必須在批 核的市場風險指標和限額範圍內開展業務。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk

Market risk refers to the risk of loss arising from movements in the value of foreign exchange, interest rate, equity and commodity positions held by the Group due to the volatility of financial market price (foreign exchange rate, interest rate, equity price, commodity price). The Group adopts a moderate market risk appetite to achieve a balance between risk and return.

The Group's objective in managing market risk is to secure healthy growth of the treasury business, by effective management of potential market risk in the Group's business, according to the Group's overall risk appetite and strategy of treasury business on the basis of a well-established risk management regime and related management measures.

In accordance with the Group's corporate governance principles in respect of risk management, the Board and Risk Management Committee, Senior Management and functional units perform their duties and responsibilities to manage the Group's market risk. The risk management units are responsible for assisting Senior Management to perform their day-to-day duties, independently monitoring the market risk profile and compliance of management policies and limits of the Group, to ensure that the aggregate and individual market risks are within acceptable levels. Independent units are assigned to monitor the risk exposure against risk limits on a daily basis, together with profit and loss reports submitted to Senior Management on a regular basis, while limit excess will be reported to Senior Management at once when it occurs. NCB (China) sets up independent risk monitoring teams to monitor daily market risk and limit compliance, and submit management information and reports to the Bank on a regular basis.

The Group sets up market risk indicators and limits to identify, measure, monitor and control market risk. Major risk indicators and limits include but not limited to VAR (Value-at-Risk), Stop Loss, Open Position, Stress Testing and Sensitivity Analysis (Basis Point Value). To meet management requirements, major risk indicators and limits are classified into four levels, and are approved by the Risk Management Committee, Asset and Liability Management Committee or Senior Management respectively. Treasury business units are required to conduct their business within approved market risk indicators and limits.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(A) 風險值

本集團採用風險值量度一般市場風險,並定期向風險管理委員會和高層管理人員報告。本集團採用統一的風險值計量模型,運用歷史模擬法,以過去2年歷史市場數據為參照,計算99%置信水平下及1天持有期內本集團層面及本銀行的風險值,並設定本集團和本銀行的風險值限額。

下表詳述本集團一般市場風險持倉的風險值1。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(A) VAR

The Group uses the VAR to measure and report general market risks to the Risk Management Committee and Senior Management on a periodic basis. The Group adopts a uniformed VAR calculation model, using a historical simulation approach and two years of historical market data, to calculate the VAR of the Group and the Bank over one-day holding period with a 99% confidence level, and sets up the VAR limit of the Group and the Bank.

The following table sets out the VAR for all general market risk exposure¹ of the Group.

		年份 Year	於12月31日 At 31 December 港幣千元 HK\$'000	全年最低數值 Minimum for the year 港幣千元 HK\$'000	全年最高數值 Maximum for the year 港幣千元 HK\$'000	全年平均數值 Average for the year 港幣千元 HK\$'000
全部市場風險之風險值	VAR for all market risk	2018	827	696	3,220	1,795
		2017	1,501	658	2,509	1,454
匯率風險之風險值	VAR for foreign exchange risk	2018	527	458	1,753	933
		2017	605	382	2,517	1,252
利率風險之風險值	VAR for interest rate risk	2018	752	243	3,107	1,333
		2017	816	92	1,302	464
商品風險之風險值 ²	VAR for commodity risk	2018	_	_	438	290
		2017	373	-	378	154

註:

· 不包括外匯結構性敞口的風險值。

Note:

1. Structural FX positions have been excluded.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(A) 風險值(續)

雖然風險值是量度市場風險的一項重要指標,但也有 其局限性,例如:

- 採用歷史市場數據估計未來動態未能顧及所有可能出現的情況,尤其是一些極端情況;
- 一 一天持有期的計算方法假設所有頭盤均可以 在一日內套現或對沖。這項假設未必能完全反 映市場風險,尤其在市場流通度極低時,可能 未及在一天持有期內套現或對沖所有頭盤;
- 根據定義,當採用99%置信水平時,即未有考慮在此置信水平以外或會出現的虧損;以及
- 一 風險值是以營業時間結束時的頭盤作計算基準,因此並不一定反映交易時段內的風險。

本集團充分了解風險值指標的局限性,因此,制定了壓力測試指標及限額以評估和管理風險值不能涵蓋的市場風險。市場風險壓力測試包括按不同風險因素及嚴峻程度所作的敏感性測試,以及對歷史事件的情景分析,如1997亞洲金融風暴以及2008金融海嘯等。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(A) VAR (Cont'd)

Although VAR is a valuable guide to risk, it should always be viewed in the context of its limitations. For example:

- the use of historical market data as a proxy for estimating future events may not encompass all potential events, particularly those which are extreme in nature;
- the use of a one-day holding period assumes that all positions can be liquidated or hedged in one day. This may not fully reflect the market risk arising at times of severe illiquidity, when a one-day holding period may be insufficient to liquidate or hedge all positions fully;
- the use of a 99% confidence level, by definition, does not take into account losses that might occur beyond this level of confidence; and
- VAR is calculated on the basis of exposures outstanding at the close of business and therefore does not necessarily reflect intra-day exposures.

The Group recognises these limitations by formulating stress test indicators and limits to assess and manage the market risk not covered by VAR. The market risk stress testing includes sensitivity testing on changes in risk factors with various degrees of severity, as well as scenario analysis on historical events including the 1997 Asian Financial Crisis and 2008 Financial Tsunami, etc.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(B) 外匯風險

本集團的資產及負債集中在港元、美元及人民幣等主要貨幣。為確保外匯風險承擔保持在可接受水平,本集團利用風險限額(例如頭盤及風險值限額)作為監控工具。此外,本集團致力於減少同一貨幣的資產與負債錯配,並通常利用外匯合約(例如外匯掉期)管理由外幣資產負債所產生的外匯風險。

下表列出本集團因自營交易、非自營交易及結構性倉盤而產生之主要外幣風險額,並參照有關持有外匯情況之金管局報表的填報指示而編製。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(B) Currency risk

The Group's assets and liabilities are denominated in major currencies, particularly the HK dollar, the US dollar and Renminbi. To ensure the currency risk exposure of the Group is managed at an acceptable level, risk limits (e.g. Position and VAR limit) are used to serve as a monitoring tool. Moreover, the Group seeks to minimise the gap between assets and liabilities in the same currency. Foreign exchange contracts (e.g. FX swaps) are usually used to manage FX risk associated with foreign currency-denominated assets and liabilities.

The following is a summary of the Group's major foreign currency exposures arising from trading, non-trading and structural positions and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of foreign currency position.

2018 港幣千元等值 Equivalent in thousand of HK\$

外蟞總額

				共心开市	刀 市 灬 旗
				Other	Total
		美元	人民幣	foreign	foreign
		US Dollars	Renminbi	currencies	currencies
現貨資產	Spot assets	91,702,514	143,647,803	13,752,664	249,102,981
現貨負債	Spot liabilities	(91,598,352)	(138,094,380)	(12,090,005)	(241,782,737)
遠期買入	Forward purchases	23,163,249	14,169,184	2,020,903	39,353,336
遠期賣出	Forward sales	(24,493,378)	(17,109,489)	(3,687,402)	(45,290,269)
(短)/長盤淨額	Net (short)/long position	(1,225,967)	2,613,118	(3,840)	1,383,311
結構性倉盤淨額	Net structural position	9,437,899	11,897,115	-	21,335,014



金融風險管理(續) 5.

市場風險(續) 5.2

(B) 外匯風險(續)

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(B) Currency risk (Cont'd)

2017 港幣千元等值

Equivalent in thousand of HK\$ 其他外幣 外幣總額 Other Total 人民幣 foreign foreign

		US Dollars	Renminbi	currencies	currencies
現貨資產	Spot assets	87,459,891	154,080,434	11,661,967	253,202,292
現貨負債	Spot liabilities	(89,716,626)	(146,133,803)	(12,057,840)	(247,908,269)
遠期買入	Forward purchases	14,502,233	4,537,116	3,693,458	22,732,807
遠期賣出	Forward sales	(12,446,022)	(11,196,755)	(3,269,094)	(26,911,871)
(短)/長盤淨額	Net (short)/long position	(200,524)	1,286,992	28,491	1,114,959
結構性倉盤淨額	Net structural position	9,437,640	9,577,159	_	19,014,799

利率風險 (C)

利率風險是指因利率水平、資產負債期限結構等要素 發生變動而可能導致銀行整體收益和經濟價值承受 損失。本集團的利率風險承擔主要來自結構性持倉。 結構性持倉的主要利率風險類別為:

- 利率重訂風險:資產與負債的到期日或重訂價 格期限可能錯配,進而影響淨利息收入;
- 利率基準風險:不同交易的定價基準不同,令 資產的收益率和負債的成本可能會在同一重 訂價格期間以不同的幅度變化;
- 收益率曲線風險:由於收益率曲線非平行式 移動而對淨利息收入或經濟價值產生負面影 響;及
- 客戶擇權風險:由於資產、負債或表外項目附 設有期權,當期權行使時會改變相關資產或負 債的現金流。

(C) Interest rate risk

Interest rate risk means the risks to a bank's earnings and economic value arising from movements in interest rate and term structures of the bank's asset and liability positions. The Group's interest rate risk exposures are mainly structural. The major types of interest rate risk from structural positions are:

- Repricing risk: mismatches in the maturity or repricing periods of assets and liabilities that may affect net interest income;
- Basis risk: different pricing basis for different transactions resulting that the yield on assets and cost of liabilities may change by different amounts within the same repricing period;
- Yield curve risk: non-parallel shifts in the yield curve that may have an adverse impact on net interest income or economic value; and
- Option risk: exercise of the options embedded in assets, liabilities or off-balance sheet items that can cause a change in the cash flows of assets and liabilities.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(C) 利率風險(續)

本集團風險管理架構同樣適用於利率風險管理。根據風險管理委員會批准的《銀行賬利率風險管理政策》,資產負債管理委員會具體履行管理集團利率風險的職責。資產負債管理處主責利率風險管理,在資金處的配合下,資產負債管理處協助資產負債管理處協助資產負債管理處協助資產負債管理政策,選擇管理方法,設立風險指標和限額,評估目標資產負債平衡表,監督利率風險管理政策與限額執行情況,向管理層以及風險管理委員會提交利率風險管理報告等。

本集團設定利率風險指標及限額,用於識別、計量、監測和控制利率風險。主要風險指標和限額包括但不限於重訂價缺口、利率基準風險、久期、基點現值(PVBP)、淨利息波動比率(NII)、經濟價值波動比率(EV)等,並定期監控。主要風險指標和限額劃分三個層級,分別由風險管理委員會、資產負債管理委員會及財務管理副總裁批准。承擔利率風險的各業務單位必須在利率風險指標限額範圍內開展相關業務。本集團推出銀行賬新產品或新業務前,相關單位須先執行與團推出銀行賬新產品或新業務前,相關單位須先執行則與關於可以對於實力。如擬推出的新產品或新業務對銀行利率風險造成重大影響,須報風險管理委員會批准。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(C) Interest rate risk (Cont'd)

The Group's risk management framework applies also to interest rate risk management. The Asset and Liability Management Committee exercises its oversight of interest rate risk in accordance with the "Banking Book Interest Rate Risk Management Policy" approved by Risk Management Committee. Asset & Liability Management Division is responsible for interest rate risk management. With the cooperation of the Treasury Division, Asset & Liability Management Division assists the Asset and Liability Management Committee to perform day-to-day interest rate risk management. Its roles include, but are not limited to, the formulation of management policies, selection of methodologies, setting of risk indicators and limits, assessment of target balance sheet, monitoring of the compliance with policies and limits, and submission of interest rate risk management reports to the Management and Risk Management Committee.

The Group sets out interest rate risk indicators and limits to identify, measure, monitor and control interest rate risk. The indicators and limits include, but are not limited to, repricing gap limits, basis risk, duration, price value of a basis point ("PVBP"), net interest income sensitivity ratio ("NII"), economic value sensitivity ratio ("EV"), monitored on a regular basis. The indicators and limits are classified into three levels, which are approved by the Risk Management Committee, Asset and Liability Management Committee and Deputy Chief Executive of Financial Management respectively. Risk-taking business units are required to conduct their business within the boundary of the interest rate risk limits. Before launching a new product or business in the banking book, the relevant departments are required to go through a risk assessment process, which includes the assessment of underlying interest rate risk and consideration of the adequacy of current risk monitoring mechanism. Any material impact on interest rate risk noted during the risk assessment process will be submitted to Risk Management Committee for approval.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(C) 利率風險(續)

淨利息波動比率(NII)和經濟價值波動比率(EV)反映利率變動對集團淨利息收入和資本基礎的影響,是本集團管理利率風險的重要風險指標。前者衡量利率變動導致的淨利息收入變動佔當年預期淨利息收入的比率:後者衡量利率變化對銀行經濟價值(即按市場利率折算的資產、負債及表外業務預測現金流的淨現值)的影響佔最新資本基礎的比率。風險管理委員會為這兩項指標設定限額,用來監測和控制本集團銀行賬利率風險。

本集團採用情景分析和壓力測試方法,評估不利市況 下銀行賬可能承受的利率風險。情景分析和壓力測試 同時用於測試儲蓄存款客戶擇權及按揭客戶提早還 款對銀行淨利息收入的影響。

本集團主要面對港元、美元及人民幣利率風險。截至 2018年12月31日,若港元、美元及人民幣的收益率曲 線平行上移100個基點,其他因素不變情況下,對集團 未來12個月的淨利息收入及對儲備的敏感度如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(C) Interest rate risk (Cont'd)

NII and EV assess the impact of interest rate movement on the Group's net interest income and capital base. They are the Group's key interest rate risk indicators. The former assesses the impact of interest rate movement on net interest income as a percentage to the projected net interest income for the year. The latter assesses the impact of interest rate movement on economic value (i.e. the net present value of cash flows of assets, liabilities and off-balance sheet items discounted using market interest rate) as a percentage to the latest capital base. Limits are set by the Risk Management Committee on these two indicators to monitor and control the Group's banking book interest rate risk.

The Group uses scenario analyses and stress tests to assess the banking book interest rate risk that the Group would face under adverse circumstances. Scenario analyses and stress tests are also used to assess the impact on net interest income arising from the optionality of savings deposits and the prepayment of mortgage loans.

The Group is principally exposed to HK Dollar, US Dollar and Renminbi in terms of interest rate risk. As at 31 December 2018, if HK Dollar, US Dollar and Renminbi market interest rates had a 100 basis point parallel upward shift of the yield curve in relevant currency with other variables held constant, the sensitivities on net interest income over a twelve-month period and on reserves for the Group would have been as follows:

		於12月31日對	未來12個月			
		淨利息收入	入的影響			
		Impact on n	et interest			
		income ove	r the next	於12月31日對	儲備的影響	
		twelve n	nonths	Impact on reserves at 31 December		
		at 31 Dec	cember			
		2018	2017	2018	2017	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
 港元	HK Dollar	345,717	347,955	(386,819)	(203,225)	
美元	US Dollar	28,847	(4,340)	(242,979)	(294,617)	
人民幣	Renminbi	(22,261)	(62,200)	(761,718)	(463,945)	



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(C) 利率風險(續)

上述貨幣對淨利息收入的整體正面影響較2017年增加主要由於美元的短期檔利率敏感正缺口擴闊及人民幣的短期檔利率敏感負缺口收窄所致。同時,公允值變化計入其他全面收益類別證券會因收益率曲線平行上移100個基點,預計出現估值減少而令集團儲備減少。儲備減少幅度較2017年增加乃由於港元及人民幣之公允值變化計入其他全面收益類別證券規模增加。

上述敏感度計算僅供説明用途,當中包括(但不限於)下列假設,如相關貨幣息口的相關性變化、利率平行移動、未計及為減低利率風險可能採取的緩釋風險行動、對沖會計的有效性、所有持倉均計至到期日為止、實際重訂息日與合約重訂息日有差異或沒有到期日之產品的習性假設。上述風險水平只為本集團整體利率風險的一部分。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(C) Interest rate risk (Cont'd)

The overall positive impact on net interest income of the above currencies has increased when compared with 2017 and is mainly because of the broadened short term positive repricing gaps in US Dollar and narrowed short term negative repricing gaps in Renminbi. Reserves would have been reduced because of the expected reduction in valuation of securities classified as FVOCI due to a parallel shift up of 100 basis points in the yield curve. The reduction of reserves is increased compared with 2017 because the sizes of HK Dollar and Renminbi FVOCI securities are increased.

The sensitivities above are for illustration only and are based on several assumptions, including but not limited to the change in the correlation between interest rates of relevant currencies, parallel movement of interest rates, the absence of actions that would be taken to mitigate the impact of interest rate risk, the effectiveness of hedge accounting, all positions being assumed to run to maturity, behavioural assumptions of products in which actual repricing date differs from contractual repricing date or products without contractual maturity. The above exposures form only a part of the Group's overall interest rate risk exposures.



5. 金融風險管理(續)

5.2 市場風險(續)

(C) 利率風險(續)

下表概述了本集團於12月31日之資產負債表內的利率風險承擔。表內以賬面值列示資產及負債,並按合約重訂息率日期或到期日(以較早者為準)分類。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.2 Market risk (Cont'd)

(C) Interest rate risk (Cont'd)

The tables below summarise the Group's on-balance sheet exposure to interest rate risk as at 31 December. Included in the tables are the assets and liabilities at carrying amounts, categorised by the earlier of contractual repricing date and maturity date.

資産	Assets	month 港幣千元 HK\$'000	months 港幣千元 HK\$'000	months 港幣千元 HK\$'000	years 港幣千元 HK\$'000	years 港幣千元 HK\$'000	bearing 港幣千元 HK\$'000	Total 港幣千元 HK\$'000
庫存現金及存放銀行及 其他金融機構的結餘 在銀行及其他金融機構一至 十二個月內到期之定期存放	Cash and balances with banks and other financial institutions Placements with banks and other financial institutions maturing between one and	53,773,030	-	-	-	-	2,880,133	56,653,163
△ 左	twelve months	-	8,517,735	9,689,902	-	-	-	18,207,637
公允值變化計入損益之 金融資產 衍生金融工具	Financial assets at fair value through profit or loss Derivative financial instruments	2,124,572	666,117	5,741,919	11,697	49,354	85,827 654,721	8,679,486 654,721
貸款及其他賬項 金融投資 一以公允值變化計入	Advances and other accounts Financial investments – At fair value through other	161,473,617	63,649,080	21,292,433	5,188,189	1,327,550	-	252,930,869
其他全面收益 一以攤餘成本作計量	comprehensive income – At amortised cost	11,822,545 -	19,249,022 58,752	34,234,692 1,729,294	44,615,027 3,395,575	3,013,413	31,833 -	112,966,532 5,183,621
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	331,942	331,942
物業、器材及設備 其他資產(包括應付税項及	Properties, plant and equipment Other assets (including current and	-	-	-	-	-	7,808,591	7,808,591
遞延税項資產)	deferred tax assets)					_	2,605,143	2,605,143
資產總額	Total assets	229,193,764	92,140,706	72,688,240	53,210,488	4,390,317	14,398,190	466,021,705
負債 銀行及其他金融機構之 存款及結餘	Liabilities Deposits and balances from banks and other financial institutions	10,307,201	9,008,129	8,599,565	_		1,184,403	29,099,298
公允值變化計入損益之	Financial liabilities at fair value through	10,307,201	3,000,123	0,333,303			1,104,403	23,033,230
金融負債	profit or loss	1,667,295	1,943,724	1,192,258	-	-	-	4,803,277
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-				-	353,927	353,927
客戶存款 已發行債務證券及存款證	Deposits from customers Debt securities and certificates of	161,273,590	76,407,109	80,378,677	13,324,360	296,558	12,524,645	344,204,939
甘山服石及淮岸/万红座以至云	deposit in issue	172,674	317,419	2,150,964	9,551,917	-	-	12,192,974
	Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities)	2,853,533	2,914,061	3,164,021	1,592,933	38,492	9,609,447	20,172,487
及遞延税項負債)								
及遞延柷垻負債) 負債總額	Total liabilities	176,274,293	90,590,442	95,485,485	24,469,210	335,050	23,672,422	410,826,902



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.2 市場風險(續)
- (C) 利率風險(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.2** Market risk (Cont'd)
- (C) Interest rate risk (Cont'd)

					2017		不計息	
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上	个司忌 Non-	
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	interest-	總計
		month	months	months	years	years	bearing	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	Assets							
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with banks and other							
其他金融機構的結餘	financial institutions	66,413,742	_	_	_	_	1,322,019	67,735,761
在銀行及其他金融機構一至	Placements with banks and other financial							
十二個月內到期之定期存放	institutions maturing between one and							
	twelve months	-	5,621,865	492,558	_	_	_	6,114,423
公允值變化計入損益之	Financial assets at fair value through							
金融資產	profit or loss	565,482	652,170	2,888,736	35,895	_	_	4,142,283
衍生金融工具	Derivative financial instruments	_	· –	-	_	_	400,843	400,843
貸款及其他賬項	Advances and other accounts	142,272,107	52,264,644	34,966,908	4,878,812	314,320	_	234,696,791
金融投資	Financial investments							
- 可供出售	– Available-for-sale	23,016,250	19,360,064	31,118,265	29,812,306	718,586	15,156	104,040,627
一持有至到期日	– Held-to-maturity	-	-	365,318	3,091,869	-	-	3,457,187
-貸款及應收款	– Loans and receivables	-	-	620,824	3,132,262	-	_	3,753,086
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	302,702	302,702
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	-	-	-	-	-	7,386,981	7,386,981
其他資產(包括遞延税項資產)	Other assets (including deferred tax assets)	-	-	-	-	-	3,031,454	3,031,454
資產總額	Total assets	232,267,581	77,898,743	70,452,609	40,951,144	1,032,906	12,459,155	435,062,138
負債	Liabilities							
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances from banks and other							
存款及結餘	financial institutions	22,242,224	2,961,712	2,122,584	-	-	408,987	27,735,507
公允值變化計入損益之	Financial liabilities at fair value through							
金融負債	profit or loss	2,092,997	2,225,148	27,398	_	-	_	4,345,543
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	-	-	-	-	397,796	397,796
客戶存款	Deposits from customers	188,163,251	54,607,277	61,810,259	8,643,710	71,964	12,119,178	325,415,639
已發行債券證券及存款證	Debt securities and certificates of							
11 (1 05 777) 5 177 (7 18 3 1 1 2 1 2 1	deposit in issue	-	2,960,347	116,337	3,704,524	-	-	6,781,208
其他賬項及準備(包括應付税項	Other accounts and provisions (including							
及遞延税項負債)	current and deferred tax liabilities)	3,003,407	1,002,744	7,374,876	630,846	29,972	6,255,520	18,297,365
負債總額	Total liabilities	215,501,879	63,757,228	71,451,454	12,979,080	101,936	19,181,481	382,973,058
利率敏感度缺口	Interest sensitivity gap	16,765,702	14,141,515	(998,845)	27,972,064	930,970	(6,722,326)	52,089,080



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險

流動資金風險是指銀行因無法提供充裕資金以應對資產增加或履行到期義務,而可能要承受的不欲接受的損失。本集團遵循穩健的流動資金風險偏好,確保在正常情況或壓力情景下均有能力提供穩定、可靠和足夠的現金來源,滿足流動資金需求:在極端情景下無需借助金管局的流動性支持,累積的淨現金流為正值,可以保證基本生存期內的流動資金需要。

本集團管理流動資金風險的目標,是按照流動資金風 險偏好,以合理的成本有效管理資產負債表內及表外 業務的流動性,實現穩健經營和持續盈利。本集團以 客戶存款為主要的資金來源,其中61%為零售客戶存 款。為確保穩定和充足的資金來源,本集團積極吸納 和穩定核心存款,並輔以同業市場拆入款項。本集團 根據不同期限及壓力情景下的流動資金需求,安排資 產組合的結構(包括貸款、債券投資及拆放同業等), 保持充足的流動資產,以便提供足夠的流動資金支持 正常業務需要,及在緊急情況下有能力以合理的成本 及時籌集到資金,保證對外支付。本集團致力實現融 資渠道和資金運用的多樣化,以避免資產負債過於集 中,防止因資金來源或運用過於集中在某個方面,當 其出現問題時,導致整個資金供應鏈斷裂,觸發流動 資金風險。本集團制訂了集團內部流動資金風險管理 指引,管理集團內各成員之間的流動資金,避免相互 間在資金上過度依賴。本集團亦注重管理表外業務, 如貸款承諾和衍生工具可能產生的流動資金風險。本 集團的流動資金風險管理策略涵蓋了外幣資產負債 流動管理、抵押品、即日流動性、集團內流動性以及 其他風險引致的流動資金風險等,並針對流動資金風 險制訂了應急計劃。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that banks fail to provide sufficient funds to grow assets or pay due obligations, and need to bear an unacceptable loss. The Group maintains sound liquidity risk appetite to provide stable, reliable and adequate sources of cash to meet liquidity needs under normal circumstances or stressed scenarios; and to survive with net positive cumulative cash flow in extreme scenarios, without requesting the HKMA to act as the lender of last resort.

The Group's liquidity risk management objective is to effectively manage the liquidity of on- and off-balance sheet items with reasonable cost based on the liquidity risk appetite to achieve sound operation and sustainable profitability. Deposits from customers are the Group's primary source of funds, in which 61% is retail deposits. To ensure stable and sufficient source of funds are in place, the Group actively attracts new deposits, keeps the core deposit and obtains supplementary funding from the interbank market. According to different term maturities and the results of funding needs estimated from stressed scenarios, the Group adjusts its asset structure (including loans, bonds investment, interbank placement, etc.) to maintain sufficient liquid assets which provides adequate funds in support of normal business needs and ensure its ability to raise funds at a reasonable cost to serve external claims in case of emergency. The Group is committed to diversify the source of funds and the use of funds to avoid excessive concentration of assets and liabilities and prevent triggering liquidity risk due to the break of funding strand when problem occurred in one concentrated funding source. The Group has established intra-group liquidity risk management guideline to manage the liquidity funding among different entities within the Group, and to restrict their reliance of funding on each other. The Group also pays attention to manage liquidity risk created by off-balance sheet activities, such as loan commitments and derivatives. The Group has an overall liquidity risk management strategy to cover the liquidity management of foreign currency assets and liabilities, collateral, intra-day liquidity, intragroup liquidity, the liquidity risk arising from other risks, etc., and has formulated corresponding contingency plan.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

風險管理委員會是流動資金風險管理決策機構,並對流動資金風險承擔最終管理責任。風險管理委員會授權資產負債管理委員會管理日常的流動資金風險,確保本集團的業務經營符合風險委員會設定的流動資金風險偏好和政策規定。財務管理處主責本集團流動資金風險管理,它與資金處合作根據各自的職責分工協助資產負債管理委員會履行具體的流動資金管理職能。

本集團設定流動資金風險指標和限額,每日用來識別、計量、監測和控制流動資金風險,包括但不限於流動性覆蓋比率、穩定資金淨額比率、貸存比率、最大累計現金流出、流動性緩衝資產組合、以及存戶集中度限額等。本集團採用現金流量分析以評估本集團於正常情況下的流動資金狀況,並最少每月進行流動資金風險壓力測試(包括自身危機、市場危機情況及合併危機),評估本集團抵禦各種嚴峻流動資金危機的能力。本集團亦建立了資產負債管理系統,提供數據及協助編製常規管理報表,以管理好流動資金風險。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

Risk Management Committee (RMC) is the decision-making authority of liquidity risk management, and assumes the ultimate responsibility of liquidity risk management. As authorised by RMC, the Asset and Liability Management Committee (ALCO) exercises its oversight of liquidity risk and ensures the daily operations of the Group are in accordance with risk appetite and policies as set by RMC. Financial Management Division is responsible for overseeing the Group's liquidity risk. It cooperates with Treasury Division to assist the ALCO to perform liquidity management functions according to their specific responsibilities.

The Group established liquidity risk management indicators and limits to identify, measure, monitor and control liquidity risk on daily basis. These indicators and limits include, but are not limited to liquidity coverage ratio ("LCR"), net stable funding ratio ("NSFR"), loan-to-deposit ratio, Maximum Cumulative Cash Outflow ("MCO"), liquidity buffer asset portfolio and depositor concentration limit. The Group applies cash flow analysis to assess the Group's liquidity condition under normal conditions and also performs a liquidity stress test (including institution specific, general market crisis and combined crisis) at least on monthly basis to assess the Group's capability to withstand various severe liquidity crises. Also, the Assets and Liabilities Management System is developed to provide data and the preparation for regular management reports to facilitate liquidity risk management duties.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

本集團根據金管局於2016年頒佈之監管政策手冊 LM-2《穩健的流動資金風險管理系統及管控措施》 中的要求,落實對現金流分析及壓力測試當中所採用 的習性模型及假設,以強化本集團於日常及壓力情景 下的現金流分析。在日常情况下的現金流分析,本集 團對各項應用於表內(如客戶存款)及表外(如貸款 承諾)項目作出假設。因應不同資產、負債及表外項 目的特性,根據合約到期日、客戶習性假設及資產負 債規模變化假設,以預測本集團的未來現金流量狀 况。本集團設定「最大累計現金流出」指標,根據以 上假設預測在日常情況下的未來30日之最大累計現 金淨流出,以評估本集團的融資能力是否足以應付該 現金流缺口,以達到持續經營的目的。於2018年12月 31日,在沒有考慮出售未到期有價證券的現金流入 之情況下,本銀行之30日累計現金流是淨流入,為港 幣514,585,000元(2017年:港幣509,487,000元), 符合內部限額要求。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

In accordance with the requirements of Supervisory Policy Manual LM-2 "Sound Systems and controls for Liquidity Risk Management" issued by the HKMA in 2016, the Group has implemented behaviour model and assumptions of cash flow analysis and stress test to enhance the Group's cash flow analysis under both normal and stressed conditions. In cash flow analysis under normal circumstances, assumptions have been made relating to on-balance sheet items (such as deposits from customers) and off-balance sheet items (such as loan commitments). According to various characteristics of the assets, liabilities and off-balance sheet items, the Group forecasts the future cash flow based on contractual maturity date and the assumptions of customer behaviour and balance sheet changes. The Group establishes MCO indicator which predicts the future 30 day maximum cumulative net cash outflow in normal situations based on the above assumptions, to assess if the Group has sufficient financing capacity to meet the cash flow gap in order to achieve the objective of continuing operation. As at 31 December 2018, before taking the cash inflow through the sale of outstanding marketable securities into consideration, the Bank's 30 day cumulative cash flow was a net cash inflow amounting to HK\$514,585,000 (2017: HK\$509,487,000) and was in compliance with the internal limit requirements.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

在流動資金風險壓力測試中,本集團設立了自身危 機、市場危機及合併危機情景,合併危機情景結合自 身危機及市場危機,並採用一套更嚴謹的假設,以評 估本集團於更嚴峻的流動資金危機情況下的抵禦能 力。壓力測試的假設包括零售存款、批發存款及同業 存款之流失率,貸款承擔及與貿易相關的或然負債 之提取率,貸款逾期比例及滾動發放比率,同業拆出 及有價證券的折扣率等。於2018年12月31日,本集團 在以上三種壓力情景下都能維持正現金流,表示本集 團有能力應付壓力情景下的融資需要。此外,本集團 的管理政策要求本集團維持流動資金緩衝,當中包括 的高質素或質素相若有價證券為由官方實體、中央 銀行、公營單位或多邊發展銀行發行或擔保,而其風 險權重為0%或20%,或由非金融企業發行或擔保, 其外部信用評級相等於A-或以上,以確保在壓力情況 下的資金需求。於2018年12月31日,本銀行流動資金 緩衝(折扣前)為港幣44,804,168,000元(2017年:港 幣36,001,595,000元)。應急計劃明確了需根據壓力 測試結果和預警指標結果為啟動方案的條件,並詳述 了相關行動計劃、程序以及各相關部門的職責。集團 每年進行測試及更新,確保計劃的有效性及操作可行 性。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

In the liquidity stress test, institution specific, general market crisis and combined crisis scenario has been set up, combined crisis scenario is a combination of institution specific and general market crisis to assess the Group's capability to withstand a more severe liquidity crisis, with a more stringent set of assumptions being adopted. Stress test assumptions include the run-off rate of retail, wholesale and interbank deposits; drawdown rate of loan commitments and trade-related contingent liabilities; delinquency ratio and rollover rate of customer loans; and haircut of interbank placement and marketable securities. As at 31 December 2018, the Group was able to maintain a positive cash flow under the three stressed scenarios, indicating the Group has the ability to meet financing needs under stressed conditions. In addition, the Group has a policy in place to maintain a liquidity cushion which includes high quality or comparable quality marketable securities issued or guaranteed by sovereigns, central banks, public sector entities or multilateral development banks with 0% or 20% risk weight or marketable securities issued or guaranteed by non-financial corporate with a corresponding external credit rating of A- or above to ensure funding needs even under stressed scenarios. As at 31 December 2018, the Bank's liquidity cushion (before haircut) was HK\$44,804,168,000 (2017: HK\$36,001,595,000). A contingency plan is being established which details the conditions to trigger the plan based on stress test results and early warning indicators, the action plans and relevant procedures and responsibility of various departments. The Group tests and updates the Plan annually to ensure its effectiveness and operational feasibility.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

流動性覆蓋比率是根據由2015年1月1日起生效的《銀行業(流動性)規則》計算,而穩定資金淨額比率於2018年1月1日起生效。本集團被金管局指定為第一類認可機構,並需要以綜合基礎計算。於2018年度,本集團須維持流動性覆蓋比率不少於90%,而穩定資金淨額比率不少於100%。

當指標維持高於法定最低水平時,流動性覆蓋比率確保集團持有足夠流動性資產應對短期流動性壓力,而穩定資金淨額比率確保集團維持足夠的穩定資金來源以支持長期資產。

在部分衍生工具合約中,交易對手有權基於對集團的信用狀況的關注而向集團收取額外的抵押品。

本集團對流動資金風險的管理,同時適用於新產品或 新業務。在新產品或業務推出前,相關單位必須首先 履行風險評估程序,包括評估潛在的流動資金風險, 並考慮現行管理措施是否足夠控制相關風險。如果新 產品或新業務可能對銀行流動資金風險形成重大影 響,須上報風險管理委員會審批。

本集團制訂統一的流動資金風險管理政策,附屬銀行根據集團的統一政策,結合自身特點制訂具體的管理辦法,並承擔管理本機構流動資金風險的責任。主要附屬銀行獨立地履行日常風險管理職能,並定期向本集團管理層匯報。

有關流動性覆蓋比率及淨穩定資金比率披露的資料可於「未經審核之補充財務資料-1. 流動性覆蓋比率及淨穩定資金比率」及本銀行網頁www.ncb.com.hk中「監管披露」一節瀏覽。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

The LCR is calculated in accordance with the Banking (Liquidity) Rules effective from 1 January 2015 and the NSFR is effective from 1 January 2018. The Group, being classified as category 1 authorised institution by the HKMA, is required to calculate LCR and NSFR on consolidated basis. During the year of 2018, the Group is required to maintain a LCR not less than 90% and not less than 100% for NSFR.

By maintaining a ratio in excess of minimum regulatory requirements, the LCR seeks to ensure that the Group holds adequate liquidity assets to mitigate a short-term liquidity stress and the NSFR ensures the Group maintaining sufficient stable funding sources to cover their long-term assets.

In certain derivative contracts, the counterparties have right to request from the Group additional collateral if they have concerns about the Group's creditworthiness.

The Group's liquidity risk management also covers new products or business developments. Before launching a new product or business, the relevant departments are required to go through a risk assessment process, which includes the assessment of underlying liquidity risk and consideration of the adequacy of the current risk management mechanism. Any material impact on liquidity risk noted during the risk assessment process will be reported to Risk Management Committee for approval.

The Group has established a set of uniform liquidity risk management policies. On the basis of the Group's uniform policy, the principal banking subsidiary develops its own liquidity management policies according to its own characteristics, and assumes its own liquidity risk management responsibility, executes its daily risk management processes independently, and reports to the Group's Management on a regular basis.

The information of liquidity coverage ratio and net stable funding ratio disclosures are available under "Unaudited Supplementary Financial Information – 1. Liquidity Coverage Ratio and Net Stable Funding Ratio" and section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.ncb.com.hk.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

(A) 到期日分析

下表為本集團於12月31日之資產及負債的到期日分析,按於結算日時,資產及負債相距合約到期日的剩餘期限分類。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

(A) Maturity analysis

The tables below analyse the Group's assets and liabilities as at 31 December into relevant maturity groupings based on the remaining period at balance sheet date to the contractual maturity date.

中野地 Up to 1	總計 Tota 港幣千元 HK\$'000 56,653,163
Non demand	Tota 港幣千元 HK\$'000 56,653,163
連幣千元 港幣千元 港幣千元	港幣千元 HK\$'000 56,653,163
MKS'000	HK\$'000
横存現金及存放銀行及 Cash and balances with banks and 其他金融機構の結餘 other financial institutions 28,899,314 27,753,849	56,653,163
庫存現金及存放銀行及	
其他金融機構的結餘 other financial institutions 28,899,314 27,753,849 -	
在銀行及其他金融機構一至	
十二個月內到期之定期存放 financial institutions maturing between one and twelve months - - 8,517,735 9,689,902 - - - - 公允值變化計入損益之 Financial assets at fair value through call get and profit or loss - <t< td=""><td>18,207,637</td></t<>	18,207,637
between one and twelve months	18,207,637
会融資産 profit or loss - 交易性 - Trading - 債務證券 - Debt securities - 1,994,683 511,970 2,239,665 11,697 49,354 強制性以公允值變化計入損 - Mandatorily measured at fair value 益・非交易性 through profit or loss, non trading - 其他 - Others - 129,892 154,144 3,502,254 85,827 衍生全融工具 Derivative financial instruments 310,976 80,931 40,160 138,733 83,921	18,207,637
金融資産 profit or loss - 交易性 - Trading - 債務證券 - Debt securities - 1,994,683 511,970 2,239,665 11,697 49,354 - 一強制性以公允值變化計入損 - Mandatorily measured at fair value 益・非交易性 through profit or loss, non trading - 其他 - Others - 129,892 154,144 3,502,254	
- 交易性	
一債務證券 - Debt securities - 1,994,683 511,970 2,239,665 11,697 49,354	
一債務證券 - Debt securities - 1,994,683 511,970 2,239,665 11,697 49,354	
益・非交易性 through profit or loss, non trading 一其他 Others 129,892 154,144 3,502,254 - - - 一股份證券 Equity securities - - - - - - - 85,827 衍生金融工具 Derivative financial instruments 310,976 80,931 40,160 138,733 83,921 - - 貸款及其他賬項 Advances and other accounts -客戶貸款 Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	4,807,369
益・非交易性 through profit or loss, non trading 一其他 Others 129,892 154,144 3,502,254 - - - 一股份證券 Equity securities - - - - - - - 85,827 衍生金融工具 Derivative financial instruments 310,976 80,931 40,160 138,733 83,921 - - 貸款及其他賬項 Advances and other accounts -客戶貸款 Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	
一其他 Others 129,892 154,144 3,502,254 85,827 一股份證券 Equity securities	
衍生金融工具 Derivative financial instruments 310,976 80,931 40,160 138,733 83,921 - - 貸款及其他賬項 Advances and other accounts -客戶貸款 - Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	3,786,290
衍生金融工具 Derivative financial instruments 310,976 80,931 40,160 138,733 83,921 - - 貸款及其他賬項 Advances and other accounts -客戶貸款 - Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	85,827
- 客戶貸款 - Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	654,72
- 客戶貸款 - Advances to customers 20,206,669 11,425,151 16,468,149 46,285,751 114,144,105 42,873,158 692,466	
- 貿易票據 - Trade bills 70 242,028 303,209 290,113	252,095,449
	835,420
金融投資 Financial investments	
-以公允值變化計入 — At fair value through other	
其他全面收益 comprehensive income	
- 一債務證券 - Debt securities - 8,439,759 10,490,900 19,704,448 50,295,352 3,013,413 -	91,943,872
ー 一 ー − − − − − − − − − − − − − − − − −	20,990,827
一以攤餘成本作計量 — At amortised cost	
ー債務證券 - Debt securities - 1,419 58,752 444,232 2,404,880	2,909,283
− − − − − − − − − − − − − − − − − − −	157,144
- 其他 - Others 1,289,370 827,824	2,117,194
- 股份證券 - Equity securities 31,833	31,833
投資物業 Investment properties 331,942	331,942
物業 器材及設備 Properties, plant and equipment 7,808,591	7,808,59
其他資產(包括應付税項 Other assets (including current and	
及遞延税項資產) deferred tax assets) 538,269 1,750,181 154,555 (95,976) 163,418 2,686 92,010	2,605,143
資產總額 Total assets 49,955,298 51,838,278 37,125,500 99,119,827 173,001,522 45,938,611 9,042,669	



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

(A) 到期日分析(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.3 Liquidity risk** (Cont'd)
- (A) Maturity analysis (Cont'd)

			(4)	waturity	anaiysis	(COIII u)			
					20)18			
		即期 On demand	一個月內 Up to 1 month	一至三個月 1 to 3 months	三至十二個月 3 to 12 months	一至五年 1 to 5 years	五年以上 Over 5 years	不確定日期 Indefinite	總計 Total
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
負債	Liabilities								
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances from banks and								
存款及結餘	other financial institutions	1,855,547	8,562,531	9,187,900	8,957,346	-	535,974	-	29,099,298
公允值變化計入損益之	Financial liabilities at fair value through								
金融負債	profit or loss	-	1,667,295	1,943,724	1,192,258	-	-	-	4,803,277
衍生金融工具	Derivative financial instruments	88,748	81,161	40,970	80,859	62,189	-	-	353,927
客戶存款	Deposits from customers	107,557,769	65,128,473	77,300,156	80,595,211	13,326,772	296,558	-	344,204,939
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of								
	deposit in issue	-	171,567	410,513	2,058,977	9,551,917	-	-	12,192,974
其他賬項及準備(包括	Other accounts and provisions (including								
應付税項及遞延税項負債)	current and deferred tax liabilities)	3,328,002	6,678,246	3,149,305	3,373,539	2,539,521	43,041	1,060,833	20,172,487
負債總額	Total liabilities	112,830,066	82,289,273	92,032,568	96,258,190	25,480,399	875,573	1,060,833	410,826,902
流動資金缺口	Net liquidity gap	(62,874,768)	(30,450,995)	(54,907,068)	2,861,637	147,521,123	45,063,038	7,981,836	55,194,803



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.3 流動資金風險(續)
- (A) 到期日分析(續)

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

(A) Maturity analysis (Cont'd)

					20)17			
			一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上		
		即期	Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	不確定日期	總計
		On demand	month	months	months	years	years	Indefinite	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	Assets								
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with banks and other								
其他金融機構的結餘	financial institutions	28,898,808	38,836,953	_	_	_	_	_	67,735,761
在銀行及其他金融機構一至	Placements with banks and other								
十二個月內到期之定期存放	financial institutions maturing								
	between one and twelve months	_	_	5,501,781	612,642	_	_	_	6,114,423
公允值變化計入損益之	Financial assets at fair value through								
金融資產	profit or loss								
一交易性	– Trading								
- 債務證券	– Debt securities	-	505,774	592,845	2,830,221	35,895	_	_	3,964,735
- 存款證	- Certificates of deposit	_	59,708	59,325	58,515	-	_	_	177,548
衍生金融工具	Derivative financial instruments	320,883	9,175	34,941	35,844	-	_	_	400,843
貸款及其他賬項	Advances and other accounts								
-客戶貸款	– Advances to customers	15,435,181	10,490,128	10,551,107	56,215,184	99,351,743	40,689,875	437,304	233,170,522
一貿易票據	– Trade bills	52	215,679	349,354	528,684	432,500	-	-	1,526,269
金融投資	Financial investments								
- 可供出售	– Available-for-sale								
- 債務證券	– Debt securities	-	9,630,379	4,960,998	18,118,138	33,855,225	718,586	-	67,283,326
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	1,110,485	1,903,627	13,115,663	3,181,852	-	-	19,311,627
-其他	– Others	-	10,037,544	6,302,142	1,090,832	-	-	-	17,430,518
- 持有至到期日	– Held-to-maturity								
- 債務證券	– Debt securities	-	1,417	-	371,071	2,927,971	-	-	3,300,459
- 存款證	 Certificates of deposit 	-	1,041	-	600	155,087	-	-	156,728
-貸款及應收款	– Loans and receivables								
- 債務證券	– Debt securities	-	-	-	-	-	-	-	-
-其他	– Others	-	-	-	620,824	3,132,262	-	-	3,753,086
-股份證券	– Equity securities	-	-	-	-	-	-	15,156	15,156
投資物業	Investment properties	-	-	-	-	-	-	302,702	302,702
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	-	-	-	-	-	-	7,386,981	7,386,981
其他資產	Other assets								
(包括遞延税項資產)	(including deferred tax assets)	322,577	2,240,547	2,399	223,227	102,674	_	140,030	3,031,454
資產總額	Total assets	44,977,501	73,138,830	30,258,519	93,821,445	143,175,209	41,408,461	8,282,173	435,062,138



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

(A) 到期日分析(續)

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

(A) Maturity analysis (Cont'd)

				20	117			
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上		
	即期	Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	不確定日期	總計
	On demand	month	months	months	years	years	Indefinite	Total
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Liabilities								
Deposits and balances from banks and								
other financial institutions	1,252,775	17,791,352	2,960,550	2,619,318	2,456,925	654,587	-	27,735,507
Financial liabilities at fair value through								
profit or loss	-	2,092,997	2,225,148	27,398	-	-	-	4,345,543
Derivative financial instruments	99,166	155,539	74,467	68,624	-	-	-	397,796
Deposits from customers	125,552,531	74,369,470	54,918,461	60,348,321	10,154,892	71,964	-	325,415,639
Debt securities and certificates of								
deposit in issue	-	-	2,960,347	116,337	3,704,524	-	-	6,781,208
Other accounts and provisions (including								
current and deferred tax liabilities)	4,097,624	3,777,774	1,281,587	7,524,167	1,580,162	36,037	14	18,297,365
Total liabilities	131,002,096	98,187,132	64,420,560	70,704,165	17,896,503	762,588	14	382,973,058
Net liquidity gap	(86,024,595)	(25,048,302)	(34,162,041)	23,117,280	125,278,706	40,645,873	8,282,159	52,089,080
	Deposits and balances from banks and other financial institutions Financial liabilities at fair value through profit or loss Derivative financial instruments Deposits from customers Debt securities and certificates of deposit in issue Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities) Total liabilities	Liabilities Deposits and balances from banks and other financial institutions Financial liabilities at fair value through profit or loss Derivative financial instruments Deposits from customers Debt securities and certificates of deposit in issue Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities) Total liabilities On demand 港幣千元 1,252,775 1,252,775 1,252,775 2,252,775 4,252,775 4,097,624	即期 Up to 1 On demand month 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 Liabilities Deposits and balances from banks and other financial institutions 1,252,775 17,791,352 Financial liabilities at fair value through profit or loss - 2,092,997 Derivative financial instruments 99,166 155,539 Deposits from customers 125,552,531 74,369,470 Debt securities and certificates of deposit in issue Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities) 4,097,624 3,777,774 Total liabilities 131,002,096 98,187,132	即期 Up to 1 1 to 3 On demand 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 Deposits and balances from banks and other financial institutions 1,252,775 17,791,352 2,960,550 Financial liabilities at fair value through profit or loss — 2,092,997 2,225,148 Derivative financial instruments 99,166 155,539 74,467 Deposits from customers 125,552,531 74,369,470 54,918,461 Debt securities and certificates of deposit in issue — — 2,960,347 Other accounts and provisions (including current and deferred tax liabilities) 4,097,624 3,777,774 1,281,587 Total liabilities 131,002,096 98,187,132 64,420,560	Liabilities 一個月內 口外 1 1 to 3 3 to 12 0n demand month months 港幣千元 港幣千元 HK\$'000	即期 Up to 1 1 to 3 3 to 12 1 to 5 On demand 港幣千元 港幣千元 基本 2,619,318 2,	中国	中国

上述到期日分類乃按照《銀行業(披露)規則》之相關條文而編製。本集團將逾期不超過1個月之資產,例如貸款及債務證券列為「即期」資產。對於按不同款額或分期償還之資產,只有該資產中實際逾期之部分被視作逾期。其他未到期之部分仍繼續根據剩餘期限分類,但假若對該資產之償還存有疑慮,則將該等款項列為「不確定日期」。上述列示之資產已扣除任何相關準備(如有)。

按尚餘到期日對債務證券之分析是為遵循《銀行業 (披露)規則》之相關條文而披露的。所作披露不代表 此等證券將持有至到期日。 The above maturity classifications have been prepared in accordance with relevant provisions under the Banking (Disclosure) Rules. The Group has reported assets such as advances and debt securities which have been overdue for not more than one month as "On demand". In the case of an asset that is repayable by different payments or instalments, only that portion of the asset that is actually overdue is reported as overdue. Any part of the asset that is not due is reported according to the residual maturity unless the repayment of the asset is in doubt in which case the amount is reported as "Indefinite". The above assets are stated after deduction of provisions, if any.

The analysis of debt securities by remaining period to maturity is disclosed in order to comply with relevant provisions under the Banking (Disclosure) Rules. The disclosure does not imply that the securities will be held to maturity.



5. 金融風險管理(續)

5.3 流動資金風險(續)

(B) 按合約到期日分析之未折現現金流

(a) 非衍生工具之現金流

下表概述了本集團於12月31日之非衍生金融負債以 剩餘合約到期日列示之現金流。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.3 Liquidity risk (Cont'd)

(B) Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities

(a) Non-derivative cash flows

The tables below summarise the cash flows of the Group as at 31 December for non-derivative financial liabilities by remaining contractual maturity.

					2018			
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上		
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	不確定日期	總計
		month	months	months	years	years	Indefinite	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融負債	Financial liabilities							
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances from banks							
存款及結餘	and other financial institutions	10,421,067	9,214,139	9,106,370	_	535,975	_	29,277,551
公允值變化計入損益之	Financial liabilities at fair value							
金融 負債	through profit or loss	1,669,000	1,948,500	1,200,000	_	_	_	4,817,500
客戶存款	Deposits from customers	172,733,238	77,608,281	81,340,453	14,364,754	296,557	_	346,343,283
已發行債券證券及存款證	Debt securities and certificates of							
	deposit in issue	171,956	411,563	2,097,821	9,577,308	_	_	12,258,648
其他金融負債	Other financial liabilities	9,560,864	2,924,855	3,169,167	1,593,688	43,041	1,060,634	18,352,249
金融負債總額	Total financial liabilities	194,555,125	92,107,338	96,913,811	25,535,750	875,573	1,060,634	411,049,231
					2017			
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上		
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	不確定日期	總計
		month	months	months	years	years	Indefinite	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融負債	Financial liabilities							
銀行及其他金融機構之	Deposits and balances from banks							
存款及結餘	and other financial institutions	19,063,599	2,976,781	2,687,656	2,506,299	654,587	-	27,888,922
公允值變化計入損益之	Financial liabilities at fair value							
金融負債	through profit or loss	2,094,000	2,228,500	27,500	-	-	-	4,350,000
客戶存款	Deposits from customers	199,949,156	55,032,867	60,678,093	10,232,616	71,965	-	325,964,697
已發行債券證券及存款證	Debt securities and certificates of							
	deposit in issue	-	2,997,241	119,916	4,456,732	-	-	7,573,889
其他金融負債	deposit in issue Other financial liabilities	- 7,468,414	2,997,241 1,019,882	119,916 7,336,935	4,456,732 626,725	- 36,036	- 14	7,573,889 16,488,006



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.3 流動資金風險(續)
- (B) 按合約到期日分析之未折現現金流(續)
- (b) 衍生工具之現金流

下表概述了本集團於12月31日以剩餘合約到期日列示之現金流,包括按淨額基準結算之衍生金融負債,及 所有按總額基準結算之衍生金融工具(不論有關合約 屬資產或負債)。除部分衍生工具以公允值列示外, 下表披露的其他金額均為未經折現的合同現金流。

本集團按淨額基準結算之衍生金融工具主要包括利率掉期,而按總額基準結算之衍生金融工具主要包括 貨幣遠期及貨幣掉期。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

- **5.3** Liquidity risk (Cont'd)
- (B) Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities (Cont'd)
- (b) Derivative cash flows

The tables below summarise the cash flows of the Group by remaining contractual maturity as at 31 December for derivative financial liabilities that will be settled on a net basis, together with all derivative financial instruments that will be settled on a gross basis regardless of whether the contract is in an asset or liability position. The amounts disclosed in the tables are the contractual undiscounted cash flows, except for certain derivatives which are disclosed at fair value.

The Group's derivative financial instruments that will be settled on a net basis mainly include interest rate swaps whereas derivative financial instruments that will be settled on a gross basis mainly include currency forwards and currency swaps.

				201	8		
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上	
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	總計
		month	months	months	years	years	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
按淨額基準結算之	Derivative financial liabilities						
衍生金融負債	settled on a net basis	223,117	-	_	-	-	223,117
按總額基準結算之	Derivative financial instruments						
衍生金融工具	settled on a gross basis						
總流入	Total inflow	9,663,256	4,223,184	14,737,649	5,411,915	_	34,036,004
總流出	Total outflow	(9,662,317)	(4,223,341)	(15,032,317)	(5,397,840)	-	(34,315,815)



- 5. 金融風險管理(續)
- 5.3 流動資金風險(續)
- (B) 按合約到期日分析之未折現現金流(續)
- (b) 衍生工具之現金流(續)

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.3 Liquidity risk** (Cont'd)
- (B) Analysis of undiscounted cash flows by contractual maturities (Cont'd)
- (b) Derivative cash flows (Cont'd)

				20	17		
		一個月內	一至三個月	三至十二個月	一至五年	五年以上	
		Up to 1	1 to 3	3 to 12	1 to 5	Over 5	總計
		month	months	months	years	years	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
按淨額基準結算之	Derivative financial liabilities	225 226					225 226
衍生金融負債	settled on a net basis	225,326				_	225,326
按總額基準結算之	Derivative financial instruments						
衍生金融工具	settled on a gross basis						
總流入	Total inflow	10,494,415	1,184,424	6,860,373	-	-	18,539,212
總流出	Total outflow	(10,650,069)	(2,176,030)	(7,737,461)	-	-	(20,563,560)

(c) 資產負債表外項目

貸款承擔

有關本集團於2018年12月31日向客戶承諾延長信貸及其他融資之表外金融工具,其合約金額為港幣84,986,184,000元(2017年:港幣88,328,968,000元),此等貸款承擔可於一年內提取。

財務擔保及其他財務融資

本集團於2018年12月31日之財務擔保及其他財務 融資金額為港幣 28,176,569,000元(2017年:港幣 34,730,406,000元),其到期日少於一年。

(c) Off-balance sheet items

Loan commitments

The contractual amounts of the Group's off-balance sheet financial instruments as at 31 December 2018 that the Group commits to extend credit to customers and other facilities totalled HK\$84,986,184,000 (2017: HK\$88,328,968,000). Those loan commitments can be drawn within one year.

Financial guarantees and other financial facilities

Financial guarantees and other financial facilities of the Group as at 31 December 2018 totalled HK\$28,176,569,000 (2017: HK\$34,730,406,000) are maturing no later than one year.



5. 金融風險管(續)

5.4 資本管理

本集團資本管理的主要目標是維持與集團整體風險狀況相稱的資本充足水平,同時為股東帶來最大回報。 資產負債管理委員會定期檢討本集團資本結構,並在 需要時進行調整以保持風險、回報與資本充足性的最 佳平衡。

本集團已經建立並維持一套有效的資本管理政策和調控機制。此套機制保證集團在支持業務發展的同時,滿足法定資本充足率的要求。資產負債管理委員會負責監控集團的資本充足性。本集團在報告時段內就銀行業務符合各項金管局的法定資本規定,詳述如下:

本集團已採用基礎內部評級基準計算法計算大部分非證券化類別風險承擔的信貸風險資本要求,並使用證券化標準計算法計算證券化類別風險承擔的信貸風險資本要求。小部分信貸風險承擔則繼續按標準(信貸風險)計算法計算。本集團採用標準信貸估值調整方法,計算具有信貸估值調整風險的交易對手資本要求。

本集團繼續採用內部模式計算法計算外匯及利率的一般市場風險資本要求,並根據《銀行業(資本)規則》第 317C 條獲金管局批准豁免計算結構性外匯敞口產生的市場風險資本要求。本集團繼續採用標準(市場風險)計算法計算其餘市場風險資本要求。

本集團繼續採用標準(業務操作風險)計算法計算操 作風險資本要求。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.4 Capital management

The major objective of the Group's capital management is to maximise total shareholders' return while maintaining a capital adequacy position in relation to the Group's overall risk profile. The ALCO periodically reviews the Group's capital structure and adjusts the capital mix where appropriate to maintain an optimal balance among risk, return and capital adequacy.

The Group has developed and maintained a sound framework of policies and controls on capital management to support the development of the Group's business and to meet the statutory capital adequacy ratio. The ALCO monitors the Group's capital adequacy. The Group has complied with all the statutory capital requirements of the HKMA for the reported periods in respect of banking operation as further elaborated below.

The Group has adopted the foundation internal ratings-based ("FIRB") approach to calculate the credit risk capital charge for the majority of its non-securitisation exposures and the securitization standardised approach ("SEC-SA") to calculate the credit risk capital charge for its securitisation exposures. A small residual credit exposures are remained under the standardised (credit risk) ("STC") approach. The Group has adopted the standardised credit valuation adjustment ("CVA") method to calculate the capital charge for the CVA risk of the counterparty.

The Group continues to adopt the internal models ("IMM") approach to calculate the general market risk capital charge for foreign exchange and interest rate exposures and, with the approval from the HKMA, exclude its structural FX positions pursuant to section 317C of the Banking (Capital) Rules in the calculation of the market risk capital charge. The Group continues to adopt the standardised (market risk) ("STM") approach to calculate the market risk capital charge for the remaining exposures.

The Group continues to adopt standardised (operational risk) ("STO") approach to calculate the operational risk capital charge.



5. 金融風險管(續)

5.4 資本管理(續)

此外,本集團每年制定年度資本規劃,由資產負債管理委員會審議後呈董事會批准。資本規劃從業務策略、股東回報、風險偏好、信用評級、監控要求等多維度評估對資本充足性的影響,從而預測未來資本需求及資本來源,以保障集團能維持良好的資本充足性及資本組合結構,配合業務發展,保持風險、回報與資本充足性的最佳平衡。

(A) 監管綜合基礎

監管規定的綜合基礎乃根據《銀行業(資本)規則》 由本銀行及其部分金管局指定之附屬公司組成。在會 計處理方面,則按照香港財務報告準則綜合附屬公司,其名單載於「附錄一本銀行之附屬公司」。

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.4 Capital management (Cont'd)

The Group has continued to adopt an internal capital adequacy assessment process ("ICAAP") to comply with the HKMA's requirements in the Supervisory Policy Manual "Supervisory Review Process" in 2018. Based on the HKMA's guidelines on Pillar II, ICAAP has been initiated to assess the extra capital needed to cover the material risks not captured or not adequately captured under Pillar I, and therefore minimum Common Equity Tier 1 capital ratio, minimum Tier 1 capital ratio and minimum Total capital ratio are determined. Meanwhile, operating ranges for the aforementioned capital ratios have also been established which enable the flexibility for future business growth and efficiency of capital utilisation. The Group considers this ICAAP as an on-going process for capital management and periodically reviews and adjusts its capital structure where appropriate in relation to the overall risk profile.

In addition, the capital plan of the Group is drawn up annually and then submitted to the Board for approval after endorsement of the ALCO. The plan is built up by assessing the implications of various factors upon capital adequacy such as the business strategies, return on equity, risk appetite, credit rating, as well as regulatory requirements. Hence, the future capital requirement is determined and capital sources are identified also. The plan is to ensure the Group maintains adequate capital and appropriate capital structure which align with its business development needs, thereby achieving an optimal balance among risk, return and capital adequacy.

(A) Basis of regulatory consolidation

The consolidation basis for regulatory purposes comprises the positions of the Bank and certain subsidiaries specified by the HKMA in accordance with the Banking (Capital) Rules. For accounting purposes, subsidiaries are consolidated in accordance with HKFRSs and the list of subsidiaries is set out in "Appendix – Subsidiaries of the Bank".



5. 金融風險管(續)

5.4 資本管理(續)

(A) 監管綜合基礎(續)

包括在會計準則綜合範圍,而不包括在監管規定綜合範圍內的附屬公司之詳情如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.4 Capital management (Cont'd)

(A) Basis of regulatory consolidation (Cont'd)

The particulars of subsidiaries which are included within the accounting scope of consolidation but not included within the regulatory scope of consolidation are as follows:

		20	2018		17
		資產總額	資本總額	資產總額	資本總額
		Total assets	Total equity	Total assets	Total equity
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
名稱	Name	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
南洋商業銀行信託有限公司	Nanyang Commercial Bank Trustee				
	Limited	16,598	16,488	16,509	16,399
廣利南投資管理有限公司	Kwong Li Nam Investment Agency				
	Limited	4,214	4,068	4,752	4,024
南洋商業銀行(代理人)	Nanyang Commercial Bank (Nominees)				
有限公司	Limited	1,455	1,455	1,463	1,463

以上附屬公司的主要業務載於「附錄-本銀行之附屬 公司」。

於2018年12月31日,並無任何附屬公司只包括在監管規定綜合範圍,而不包括在會計準則綜合範圍(2017年:無)。

於2018年12月31日,亦無任何附屬公司同時包括在會計準則和監管規定綜合範圍而使用不同綜合方法(2017年:無)。

The principal activities of the above subsidiaries are set out in "Appendix – Subsidiaries of the Bank".

There were no subsidiaries which are included within the regulatory scope of consolidation but not included within the accounting scope of consolidation as at 31 December 2018 (2017: Nil).

Neither were there any subsidiaries which are included within both the accounting scope of consolidation and the regulatory scope of consolidation where the methods of consolidation differ as at 31 December 2018 (2017: Nil).

(B) 資本比率

(B) Capital ratio

		2018	2017
普通股權一級資本比率	CET1 capital ratio	13.50%	12.60%
一級資本比率	Tier 1 capital ratio	16.95%	16.09%
總資本比率	Total capital ratio	18.70%	17.86%



5. 金融風險管(續)

5.4 資本管理(續)

(B) 資本比率(續)

用於計算以上資本比率之扣減後的綜合資本基礎分析如下:

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.4 Capital management (Cont'd)

(B) Capital ratio (Cont'd)

The consolidated capital base after deductions used in the calculation of the above capital ratios is analysed as follows:

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$′000
普通股權一級資本:票據及儲備	CET1 capital: instruments and reserves		
直接發行的合資格普通股權	Directly issued qualifying CET1 capital instruments		
一級資本票據		3,144,517	3,144,517
保留溢利	Retained earnings	33,911,997	31,153,712
已披露的儲備	Disclosed reserves	8,815,845	8,468,546
監管扣減之前的普通股權一級資本	CET1 capital before regulatory deductions	45,872,359	42,766,775
普通股權一級資本:監管扣減	CET1 capital: regulatory deductions		
估值調整	Valuation adjustments	(16,962)	(11,037)
已扣除遞延税項負債的遞延税項資產	Deferred tax assets net of deferred tax liabilities	(46,836)	(222,516)
按公平價值估值的負債因本身的	Gains and losses due to changes in own credit		
信用風險變動所產生的損益	risk on fair valued liabilities	(12,417)	(277)
因土地及建築物(自用及投資用途)	Cumulative fair value gains arising from the		
進行價值重估而產生的	revaluation of land and buildings		
累積公平價值收益	(own-use and investment properties)	(6,761,032)	(6,431,695)
一般銀行業務風險監管儲備	Regulatory reserve for general banking risks	(2,478,179)	(2,529,788)
對普通股權一級資本的監管扣減總額	Total regulatory deductions to CET1 capital	(9,315,426)	(9,195,313)
普通股權一級資本	CET1 capital	36,556,933	33,571,462
額外一級資本	Additional Tier 1 capital	9,314,890	9,314,890
一級資本	Tier 1 capital	45,871,823	42,886,352
二級資本:票據及準備金	Tier 2 capital: instruments and provisions		
合資格計入二級資本的	Collective impairment allowances and regulatory		
集體減值備抵及	reserve for general banking risks eligible for		
一般銀行風險監管儲備	inclusion in Tier 2 capital	1,711,751	1,815,512
監管扣減之前的二級資本	Tier 2 capital before regulatory deductions	1,711,751	1,815,512
二級資本:監管扣減	Tier 2 capital: regulatory deductions		
加回合資格計入二級資本的	Add back of cumulative fair value gains arising from		
因對土地及建築物(自用及	the revaluation of land and buildings (own-use		
投資用途)進行價值重估而	and investment properties) eligible for inclusion in		
產生的累積公平價值收益	Tier 2 capital	3,042,464	2,894,262
對二級資本的監管扣減 總額	Total regulatory deductions to Tier 2 capital	3,042,464	2,894,262
二級資本	Tier 2 capital	4,754,215	4,709,774
總資本	Total capital	50,626,038	47,596,126



- 5. 金融風險管(續)
- 5.4 資本管理(續)
- (B) 資本比率(續)

防護緩衝資本比率分析如下:

- 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)
- **5.4 Capital management** (Cont'd)
- (B) Capital ratio (Cont'd)

The capital buffer ratios are analysed as follows:

		於2018年	於2017年
		12月31日	12月31日
		At 31	At 31
		December	December
		2018	2017
防護緩衝資本比率	Capital conservation buffer ratio	1.875%	1.250%
逆周期緩衝資本比率	Countercyclical capital buffer ratio	1.01%	0.61%

• 若干比較數字僅就本集團對若干金融投資及若干非銀行金融機構風險承擔的監管報告處理的修改而作出修訂。有關披露報告的資料可於本銀行網頁www.ncb.com.hk中「財務資料」一節瀏覽。

根據《銀行業(資本)規則》,於2016至2019年間分階段引入防護緩衝資本(「CCB比率」),目的是確保銀行在受壓期外,建立風險加權資產之2.5%之資本。逆周期緩衝資本(「CCyB比率」)則是由個別司法管轄區設置,用以在信貸增長過度時期抵禦未來的損失。香港金融管理局公佈香港地區適用的逆周期緩衝資本,由2018年1月1日及2019年1月1日起分別為風險加權資產之1.875%及2.50%。

有關資本披露的補充資料可於本銀行網頁www.ncb.com.hk中「監管披露」一節瀏覽。

 Certain changes made on comparative figures solely relates to changes made to the regulatory reporting treatment of the Group's exposures to certain financial investments and non-bank financial institutions. The additional information of disclosure statement is available under section "Finance Detail" on the Bank's website at www.ncb.com.hk.

In accordance with the Banking (Capital) Rules, the phase-in from 2016 to 2019 of the Capital Conservation Buffer ("CCB") is designed to ensure banks build up capital outside periods of stress of 2.5% of risk-weighted assets ("RWAs"). The Countercyclical Capital Buffer ("CCyB") which is set on an individual country basis and is built up during periods of excess credit growth to protect against future losses. The HKMA announced a CCyB for Hong Kong of 1.875% and 2.50% of RWAs from 1 January 2018 and 1 January 2019 respectively.

The additional information of capital disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.ncb. com.hk.



2018

2017

5. 金融風險管(續)

5.4 資本管理(續)

(C) 槓桿比率

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

5.4 Capital management (Cont'd)

(C) Leverage ratio

		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
一級資本	Tier 1 capital	45,871,823	42,886,352
槓桿比率風險承擔	Leverage ratio exposure	488,062,361	463,397,438
槓桿比率	Leverage ratio	9.40%	9.25%

有關槓桿比率披露的補充資料可於本銀行網頁 www. ncb.com.hk中「監管披露」一節瀏覽。

6. 資產和負債的公允值

所有以公允值計量或在財務報表內披露的資產及負債,均按香港財務報告準則第13號「公允值計量」的定義,於公允值層級表內分類。該等分類乃參照估值方法所採用的因素之可觀察性及重大性,並基於對整體公允值計量有重大影響之最低層級因素來釐定:

- 第一層級:相同資產或負債在活躍市場中的報價(未經調整)。此層級包括上市股份證券、若干場內交易的衍生合約及貴金屬。
- 第二層級:乃基於估值技術所採用的最低層級 因素(同時需對整體公允值計量有重大影響) 可被直接或間接地觀察。此層級包括大部分場 外交易的衍生合約、從估值服務供應商獲取價 格的債務證券及存款證。同時亦包括對可觀察 的市場因素進行了不重大調整的貴金屬及物業。
- 一 第三層級:乃基於估值技術所採用的最低層級 因素(同時需對整體公允值計量有重大影響) 屬不可被觀察。此層級包括有重大不可觀察因 素的股份投資、衍生工具及債務工具。同時亦 包括對可觀察的市場因素進行了重大調整的 物業。

The additional information of leverage ratio disclosures is available under section "Regulatory Disclosures" on the Bank's website at www.nch.com.hk

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, "Fair value measurement". The categorisation are determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation methods and based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1: based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities. This category includes listed equity shares certain exchange-traded derivative contracts and precious metals.
- Level 2: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly. This category includes majority of the OTC derivative contracts, debt securities and certificates of deposit with quote from pricing services vendors. It also includes precious metals and properties with insignificant adjustments made to observable market inputs.
- Level 3: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable. This category includes equity investment, derivatives and debt instruments with significant unobservable components. It also includes properties with significant adjustments made to observable market inputs.



6. 資產和負債的公允值(續)

對於以重複基準確認於財務報表的資產及負債,本 集團會於每一財務報告週期的結算日重新評估其分 類(基於對整體公允值計量有重大影響之最低層級因 素),以確定有否在公允值層級之間發生轉移。

6.1 以公允值計量的金融工具

本集團建立了完善的公允值管治及控制架構,公允值 數據由獨立於前線的控制單位確定或核實。各控制單位負責獨立核實前線業務之估值結果及重大公允值數 據。其他特定控制程序包括核實可觀察的估值參數。 重大估值事項將向管理層匯報。

當無法從公開市場獲取報價時,本集團通過一些估值 技術或經紀/交易商之詢價來確定金融工具的公允 值。

對於本集團所持有的金融工具,其估值技術使用的主要參數包括債券價格、利率、匯率、權益及股票價格、 波幅、交易對手信貸利差及其他等,主要為可從公開 市場觀察及獲取的參數。

用以釐定以下金融工具公允值的估值方法如下:

債務工具、存款證、轉貼現、福費廷

此類工具的公允值由交易所、交易商或外間獨立估值 服務供應商提供的市場報價或使用貼現現金流模型 分析而決定。貼現現金流模型是一個利用預計未來現 金流,以一個可反映市場上相類似風險的工具所需信 貸息差之貼現率或一般以月末同樣產品成交利率為 基準,同時參考同業詢價形成最後的貼現率。這些參 數是市場上可觀察或由可觀察或不可觀察的市場數 據證實。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

6.1 Financial instruments measured at fair value

The Group has an established governance structure and controls framework to ensure that fair values are either determined or validated by control units independent of the front offices. Control units have overall responsibility for independent verification of valuation results from front line businesses and all other significant fair value measurements. Specific controls include verification of observable pricing inputs. Significant valuation issues are reported to the Management.

The Group uses valuation techniques or broker/dealer quotations to determine the fair value of financial instruments when unable to obtain the open market quotation in active markets.

The main parameters used in valuation techniques for financial instruments held by the Group include bond prices, interest rates, foreign exchange rates, equity and stock prices, volatilities, counterparty credit spreads and others, which are mostly observable and obtainable from open market.

The technique used to calculate the fair value of the following financial instruments is as below:

Debt instruments, certificates of deposit, rediscounted bills and forfeiting

The fair value of these instruments is determined by obtaining quoted market prices from exchange, dealer or independent pricing service vendors or using discounted cash flow technique. Discounted cash flow model is a valuation technique that measures present value using estimated expected future cash flows from the instruments and then discounts these flows using a discount margin that reflects the credit spreads required by the market for instruments with similar risk or a discount rate which is referred to the transaction interest rate of instruments with similar risk as at the end of the month and interbank bid rate as the final discount rate. These inputs are observable or can be corroborated by observable or unobservable market data.



6. 資產和負債的公允值(續)

6.1 以公允值計量的金融工具(續)

同業投資

同業投資主要包括保本類、非保本類同業理財產品以及基金。此類工具的公允值主要由貼現現金流模型釐定。所使用的參數為可觀察或不可觀察市場數據。可觀察的參數包括利率及底層資產價格。一些複雜的同業投資,公允值將按交易商之報價為基礎。

衍生工具

場外交易的衍生工具合約包括外匯、利率或商品的遠期、掉期及期權合約。衍生工具合約的價格主要由貼現現金流模型及期權計價模型等估值技術釐定。所使用的參數為可觀察或不可觀察市場數據。可觀察的參數包括利率、匯率、商品價格及波幅。不可觀察的參數如波幅平面可用於嵌藏於結構性存款中非交易頻繁的期權類產品。對一些複雜的衍生工具合約,公平值將按經紀/交易商之報價為基礎。

本集團對場外交易的衍生工具作出了信貸估值調整 及債務估值調整。調整分別反映對市場因素變化、交 易對手信譽及集團自身信貸息差的期望。有關調整主 要是按每一交易對手,以未來預期敞口、違約率及收 回率釐定。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.1 Financial instruments measured at fair value (Cont'd)

Inter-bank investments

Interbank investments mainly include guaranteed and non-guaranteed financial products and funds. The fair value of these instruments is determined by using discounted cash flow technique. The inputs applied are observable or can be corroborated by observable or unobservable market data. Observable inputs include interest rate and market price of the underlying assets. For certain complex interbank investments, the fair values are determined based on dealer price quotations.

Derivatives

OTC derivative contracts include forward, swap and option contracts on foreign exchange, interest rate or commodity. The fair values of these contracts are mainly measured using valuation techniques such as discounted cash flow models and option pricing models. The inputs can be observable or unobservable market data. Observable inputs include interest rate, foreign exchange rates, commodity prices and volatilities. Unobservable inputs such as volatility surface may be used for less commonly traded option products which are embedded in structured deposits. For certain complex derivative contracts, the fair values are determined based on broker/dealer price quotations.

Credit valuation adjustments ("CVA") and debit valuation adjustments ("DVA") are applied to the Group's OTC derivatives. These adjustments reflect market factors movement, expectations of counterparty creditworthiness and the Group's own credit spread respectively. They are mainly determined for each counterparty and are dependent on expected future values of exposures, default probabilities and recovery rates.



6.	資產和負債的公允值(續) 6.		FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)				
6.1	以公允值計量的金融工具(續) 6.1		Financial instruments measured at fair value (Cont'd)				
(A)	公允值的等級		(A)	Fair value hiera	archy		
					20	18	
				第一層級 Level 1 港幣千元 HK\$'000	第二層級 Level 2 港幣千元 HK\$'000	第三層級 Level 3 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
金融資	資產	Financial assets					
金 ラ ー え	直變化計入損益之 性資產(附註21) ₹易性	Financial assets at fair valu through profit or loss (N – Trading			4 907 260		4 907 200
— <u>3</u> 5 言	-債務證券 食制性以公允值變化 +入損益・非交易性	 Debt securities Mandatorily measured at fair value through p or loss, non trading 		-	4,807,369	-	4,807,369
	- 股份證券	– Equity securities		85,827	-	-	85,827
	-其他 È融工具(附註22)	– Others		_	_	3,786,290	3,786,290
以公允	さ値變化計入其他	Derivative financial instrum (Note 22) Financial investments at fa		317,669	337,052	-	654,721
(附	面收益的金融投資 註24) 責務證券及存款證	through other comprehe income (Note 24) – Debt securities and	ensive				
I,F	初显分及行承显	certificates of deposit		_	112,934,699	_	112,934,699
— 彤	设份證券	– Equity securities		-	-	31,833	31,833
金融負	負債	Financial liabilities					
金鬲	直變化計入損益之 負債(附註28)	Financial liabilities at fair va					
	₹易性 ॓融工具(附註22)	 Trading Derivative financial instrum 	oonto	-	4,803,277	_	4,803,277
1/] 生豆	区版工共(附註22)	(Note 22)	ients	94,041	259,886	_	353,927



6.	6. 資產和負債的公允值(續)		6.	FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)			
6.1	以公允值計量的金	融工具(續)	6.1	Financial insti (Cont'd)	ruments mea	sured at fai	r value
(A)	公允值的等級(續)		(A)	Fair value hiera	archy (Cont'd)		
					20	17	
				第一層級	第二層級	第三層級	總計
				Level 1	Level 2	Level 3	Total
				港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
				HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資	資產	Financial assets					
公允任	直變化計入損益之	Financial assets at fair valu	e				
金融	蚀資產(附註21)	through profit or loss (N	ote 21)				
$-\vec{3}$	と 易性	– Trading					
-	- 債務證券及存款證	 Debt securities and 	certifica	tes			
		of deposit		_	4,142,283	_	4,142,283
衍生的	金融工具(附註22)	Derivative financial instrum	nents				
	1. /> A =1.>m ->	(Note 22)		327,009	73,834	_	400,843
	出售金融資產	Available-for-sale financial	assets				
	註24)	(Note 24)					
— 1 <u>ī</u>	養務證券及存款證	– Debt securities and			06 504 053		06 504 053
R	设份證券 2份證券	certificates of deposit – Equity securities		_	86,594,953	15 156	86,594,953 15,156
— n. — j		– Equity securities – Others		_	_	15,156 17,430,518	17,430,518
					_	17,430,310	17,430,310
金融負		Financial liabilities					
	直變化計入損益之	Financial liabilities at fair v					
	独負債(附註28)	through profit or loss (N	ote 28)		4.245.542		4 245 542
	を易性 と動工具(Wistan)	 Trading Derivative financial instrum 	aonts	_	4,345,543	_	4,345,543
1万生金	金融工具(附註22)		ients	100 277	207.410		207.706
		(Note 22)		100,377	297,419	_	397,796

本集團之金融資產及負債於年內均沒有第一層級及 第二層級之間的轉移(2017年:無)。

There were no financial asset and liability transfers between level 1 and level 2 for the Group during the year (2017: Nil).



- 6. 資產和負債的公允值(續)
- 6.1 以公允值計量的金融工具(續)
- (B) 第三層級的項目變動

- 6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)
- **6.1** Financial instruments measured at fair value (Cont'd)
- (B) Reconciliation of level 3 items

(B) 第三層級的項目變動	(B) Reconciliation of	of level 3 items	;	
			2018	
			金融資產	
			Financial assets	
				以公允值
				計入其他
		強制	性	全面收益
		以公分	t值	的金融投資
		變化計え	人損益	Financial
		Mandatorily	measured	investments
		at fair value	e through	at fair value
		profit o	r loss	through other
		非交易	易性	comprehensive
		Non tra	nding	income
		貨幣市場基金		股份證券
		Money	其他	Equity
		market fund	Others	securities
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於 2018 年1月1日	At 1 January 2018			
早期列賬	As previously reported	_	_	_
期初調整	Opening adjustments			
轉撥自貸款及其他賬項	Transfer from advances and other accounts	_	700,932	_
- 轉撥自金融投資-可供出售	Transfer from financial investments		,	
	– available-for-sale	6,096,906	11,327,738	15,156
期初調整後餘額	Balance after opening adjustments	6,096,906	12,028,670	15,156
收益/(虧損)	Gains/(losses)			
- 收益表	– Income statement	(344,239)	(738,589)	-
一其他全面收益	 Other comprehensive income 			
一以公允值計入其他全面收益的	– Change in fair value of financial assets at fair value			
金融資產之公允值變化	through other comprehensive income	_	-	285
買入	Purchases	1,252,590	4,340,337	16,392
賣出	Sales	(7,005,257)	(11,844,128)	-
於2018年12月31日	At 31 December 2018	-	3,786,290	31,833
於2018年12月31日持有的金融資產	Total unrealised gain for the period included in			
於期內計入收益表的未實現收益總額	income statement for financial assets held			
	as at 31 December 2018	-	-	-

6.1



財務報表附註 Notes to the Financial Statements

- 6. 資產和負債的公允值(續)

以公允值計量的金融工具(續)

(B) 第三層級的項目變動(續)

- 6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)
- **6.1** Financial instruments measured at fair value (Cont'd)
- (B) Reconciliation of level 3 items (Cont'd)

2017 金融資產 Financial assets

		衍生		出售
		金融工具	Available	e-for-sale
		(淨額)		
		Derivative	마. 사기 늘장 무슨	
		Financial	股份證券	± /i.b
		Instruments	Equity	其他
		(net) 洪 米 工 二	securities	Others
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元
		UV\$ 000	UV\$ 000	HK\$'000
於2017年1月1日	At 1 January 2017	85	13,381	7,768,729
收益	Gains			
- 收益表	 Income statement 	-	_	749,775
- 其他全面收益	 Other comprehensive income 			
- 可供出售證券之公允值變化	– Change in fair value of available-for-sale			
	securities	_	1,775	-
買入	Purchases	_	_	34,255,958
賣出、贖回及到期	Sales, redemptions and maturity	_	_	(25,343,944)
轉出第三層級	Transfer out of Level 3	(85)	_	
於2017年12月31日	At 31 December 2017	-	15,156	17,430,518
於2017年12月31日持有的金融	Total unrealised gains for the year included			
資產於年內計入收益表的	in income statement for financial assets			
未實現收益總額	held as at 31 December 2017	_	-	-



6. 資產和負債的公允值(續)

6.1 以公允值計量的金融工具(續)

(B) 第三層級的項目變動(續)

於2018年12月31日,分類為第三層級的金融工具主要為以公允值變化計入損益之金融資產及非上市股權。

於2017年12月31日,分類為第三層級的金融工具主要 為可供出售金融資產。

對於某些低流動性其他以公允值變化計入損益和可供出售之金融資產,本集團從交易對手處詢價;其公平值的計量可能採用了對估值產生重大影響的不可觀察參數,因此本集團將這些金融工具劃分至第三層級。本集團已建立相關內部控制程序監控集團對此類金融工具的敞口。

非上市股權的公允值乃參考可供比較的上市公司之平均市價/盈利倍數,或若沒有合適可供比較的公司,則按其資產淨值釐定。公允值與適合採用之可比較倍數比率或資產淨值存在正向關係。若股權投資的企業資產淨值增長/減少5%,則本集團其他全面收益將增加/減少港幣1,592,000元(2017年12月31日:港幣758,000元)。

6.2 非以公允值計量的金融工具

公允值是以在一特定時點按相關市場資料及不同金融工具之資料來評估。以下之方法及假設已按實際情況應用於評估各類金融工具之公允值。

存放/尚欠銀行及其他金融機構之結餘及貿易票據

大部分之金融資產及負債將於結算日後一年內到期, 其賬面值與公允值相若。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.1 Financial instruments measured at fair value (Cont'd)

(B) Reconciliation of level 3 items (Cont'd)

As at 31 December 2018, financial instruments categorised as level 3 are mainly comprised of financial assets at fair value through profit or loss and unlisted equity shares.

As at 31 December 2017, financial instruments categorised as level 3 are mainly comprised of available for sale financial assets.

For certain illiquid others financial assets classified as fair value through profit or loss and available-for-sale, the Group obtains valuation quotations from counterparties which may be based on unobservable inputs with significant impact on the valuation. Therefore, these instruments have been classified by the Group as level 3. The Group has established internal control procedures to control the Group's exposure to such financial instruments.

The fair values of unlisted equity shares are determined with reference to multiples of comparable listed companies, such as average of the price/earning ratios of comparables, or net asset value, if appropriate comparables are not available. The fair value is positively correlated to the price/earning ratios of appropriate comparables or net asset values. Had the net asset value of the underlying equity investments increased/decreased by 5%, the Group's other comprehensive income would have increased/decreased by HK\$1,592,000 (31 December 2017: HK\$758,000).

6.2 Financial instruments not measured at fair value

Fair value estimates are made at a specific point in time based on relevant market information and information about various financial instruments. The following methods and assumptions have been used to estimate the fair value of each class of financial instrument as far as practicable.

Balances with/from banks and other financial institutions and trade bills

Substantially all the financial assets and liabilities mature within one year from the balance sheet date and their carrying value approximates fair value.



6. 資產和負債的公允值(續)

6.2 非以公允值計量的金融工具(續)

客戶貸款

大部分之客戶貸款是浮動利率,按市場息率計算利息,其賬面值與公允值相若。

以攤餘成本作計量的債務工具

以攤餘成本作計量的債務工具之公允值釐定與附註 6.1內以公允值計量的債務工具採用之方法相同。

客戶存款

大部分之客戶存款將於結算日後一年內到期,其賬面 值與公允值相若。

已發行債務證券及存款證

此類工具之公允值釐定與附註6.1內以公允值計量的 債務工具及存款證採用之方法相同。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.2 Financial instruments not measured at fair value (Cont'd)

Advances to customers

Substantially all the advances to customers are on floating rate terms, bear interest at prevailing market interest rates and their carrying value approximates fair value.

Debt instruments at amortised cost

The fair value of debt instruments at amortisation cost is determined by using the same approach as those debt instruments measured at fair value as described in Note 6.1.

Deposits from customers

Substantially all the deposits from customers mature within one year from the balance sheet date and their carrying value approximates fair value.

Debt securities and certificates of deposit in issue

The fair value of these instruments is determined by using the same approach as those debt instruments and certificates of deposit measured at fair value as described in Note 6.1.



6. 資產和負債的公允值(續)

6.2 非以公允值計量的金融工具(續)

除以上其賬面值與公允值相若的金融工具外,下表為 非以公允值計量的金融工具之賬面值和公允值。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.2 Financial instruments not measured at fair value (Cont'd)

The following tables set out the carrying values and fair values of the financial instruments not measured at fair value, except for the above with their carrying values being approximation of fair values.

		2018		2017	
		賬面值		賬面值	
		Carrying	公允值	Carrying	公允值
		value	Fair value	value	Fair value
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
以攤餘成本作計量的	Debt instruments at amortised cost				
債務工具		5,183,621	5,233,740	_	_
持有至到期日證券	Held-to-maturity	_	_	3,457,187	3,452,680
貸款及應收款	Loans and receivables	-	_	3,753,086	3,776,502
金融負債	Financial liabilities				
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of				
	deposit in issue	12,192,974	12,303,684	6,781,208	6,686,616



6. 資產和負債的公允值(續)

6.2 非以公允值計量的金融工具(續)

下表列示已披露其公允值的金融工具之公允值等級。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.2 Financial instruments not measured at fair value (Cont'd)

The following tables show the fair value hierarchy for financial instruments with fair values disclosed.

			20	18	
		第一層級	第二層級	第三層級	總計
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
以攤餘成本作計量的	Debt instruments at amortised cost				
債務工具		-	3,051,407	2,182,333	5,233,740
金融負債	Financial liabilities				
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of				
	deposit in issue	-	12,303,684	_	12,303,684
			20	17	
		第一層級	第二層級	第三層級	總計
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融資產	Financial assets				
持有至到期日證券	Held-to-maturity securities	_	3,452,680	_	3,452,680
貸款及應收款	Loans and receivables	-	_	3,776,502	3,776,502
金融負債	Financial liabilities				
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of				
	deposit in issue	-	6,686,616	-	6,686,616



6. 資產和負債的公允值(續)

6.3 以公允值計量的非金融工具

本集團通過一些估值技術或活躍市場報價來確定非 金融工具的公允值。

投資物業及房產

本集團之物業可分為投資物業及房產。所有本集團之投資物業及房產已於年底進行重估。估值由獨立特許測量師萊坊測計師行有限公司進行,其擁有具備香港測量師學會資深專業會員及專業會員資格之人員,並在估值物業所處地區及種類上擁有經驗。當估值於每半年末及年末進行時,本集團管理層會跟測量師討論估值方法、估值假設及估值結果。估值方法於年內沒有改變。

(i) 第二層級公允值計量採用的估值方法及因素

被分類為第二層級之物業的公允值,乃參考可比較物業之近期出售成交價(市場比較法)或參考市場租金及資本化率(收入資本法),再對可比較物業及被評估物業之間的差異作出適當調整。此等調整被認為對整體計量並不構成重大影響。

本集團之物業均位於香港及內地之主要城市,被認為 是活躍及透明的物業市場。可比較物業之出售價、市 場租金及資本化率一般均可在此等市場上被直接或 間接觀察得到。

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.3 Non-financial instruments measured at fair value

The Group uses valuation techniques or quoted market prices in active market to determine the fair value of non-financial instruments.

Investment properties and premises

The Group's properties can be divided into investment properties and premises. All of the Group's investment properties and premises were revalued as at year end. The valuations were carried out by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited, who have among their staff Fellow and Members of The Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the locations and categories of properties being valued. The Group's Management had discussions with the surveyors on the valuation methods, valuation assumptions and valuation results when the valuation is performed at each interim and annual reporting date. There has been no change in valuation methods during the year.

(i) Valuation methods and inputs used in Level 2 fair value measurements

The fair value of properties classified as Level 2 is determined using either the market comparison approach by reference to recent sales price of comparable properties or the income capitalisation approach by reference to market rent and capitalisation rate, with appropriate adjustments to reflect the differences between the comparable properties and the subject properties. These adjustments are considered as insignificant to the entire measurement.

The Group's properties are located in Hong Kong and major cities in the PRC where the property markets are considered active and transparent. Sales price, market rent and capitalisation rate of comparable properties are generally observable either directly or indirectly in these markets.



6. 資產和負債的公允值(續)

6.3 以公允值計量的非金融工具(續)

投資物業及房產(續)

(ii) 有關第三層級公允值計量的資料

被分類為第三層級的本集團物業之公允值均採用市場比較法或收入資本法,再按本集團物業相對於可比較物業之性質作折溢價調整來釐定。

以下為在公允值計量時對被分類為第三層級之本集 團物業所採用的估值方法及重大不可觀察因素:

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.3 Non-financial instruments measured at fair value (Cont'd)

Investment properties and premises (Cont'd)

(ii) Information about Level 3 fair value measurements

The fair value of all of the Group's properties classified as Level 3 is determined using either the market comparison approach or the income capitalisation approach, adjusted for a premium or a discount specific to the features of the Group's properties compared to the comparable properties.

The valuation methods and significant unobservable inputs used in the fair value measurement of the Group's properties classified as Level 3 are as follows:

	估值方法 Valuation method	重大不可觀察因素 Significant unobservable inputs	加權平均 Weighted average	不可觀察因素與公允值的關係 Relationship of unobservable inputs to fair value
其他物業 Other properties	市場比較法或 收入資本法 Market comparison approach or income capitalisation	物業相對可比較物業在 性質上之溢價/(折價) Premium/(discount) on features of the property compared to	-1.4% (2017: -6.7%)	溢價越高,公允值越高。 The higher the premium, the higher the fair value.
	approach	comparable properties		折價越高,公允值越低。 The higher the discount, the lower the fair value.

物業相對可比較物業在性質上之溢價/(折價)乃參 考與可比較物業在不同因素上的差異,例如成交後之 市場變動、位置、便達性、樓齡/狀況、樓層、面積、 佈局等而釐定。

貴金屬

貴金屬之公允值是按活躍市場報價或有若干調整的 市場報價為基礎。 Premium/(discount) on features of a property is determined after taken into account various factors, such as time for market movement, location, accessibility, building age/condition, floor level, size, layout, with reference to the differences in features with comparable properties.

Precious metals

The fair values of precious metals are determined by obtaining quoted market prices in active market or market quote with certain adjustments.



6.	資產和負債的	 公允值 (續)	6.	FAIR VALUES		TS AND	
6.3	以公允值計量的	非金融工具(續)	6.3	Non-financial i value (Cont'd)	nstruments	measured a	t fair
(A)	公允值的等級		(A)	Fair value hierar	chy		
					20	18	
				第一層級 Level 1 港幣千元 HK\$'000	第二層級 Level 2 港幣千元 HK\$'000	第三層級 Level 3 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
非金融	融資產	Non-financial assets					
	勿業(附註25)	Investment properties (Note		_	_	331,942	331,942
	器材及設備	Properties, plant and equip	ment				
	註26)	(Note 26)					
一月		– Premises		-	86,750	7,334,171	7,420,921
	資產(附註27)	Other assets (Note 27)			467.040		
— J	量金屬	– Precious metals		65,871	167,018	_	232,889
					20.	4 7	
				第一層級	20 ⁻ 第二層級	第三層級	總計
				Level 1	Level 2	Level 3	Total
				港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
				HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
非金融	 融資產	Non-financial assets					
投資物	勿業(附註25)	Investment properties (Note	e 25)	_	_	302,702	302,702
物業、	器材及設備	Properties, plant and equip	ment				
(附	註26)	(Note 26)					
一房	 	– Premises		-	83,085	7,090,813	7,173,898
	資產(附註27)	Other assets (Note 27)					
d	全屬	 Precious metals 		61,629	184,328		245,957

本集團之非金融資產於年內沒有第一層級及第二層級之間的轉移(2017年:無)。

There were no non-financial asset transfers between level 1 and level 2 for the Group during the year (2017: Nil).



- 資產和負債的公允值(續) 6.
- 6.3 以公允值計量的非金融工具(續)

- **FAIR VALUES OF ASSETS AND** 6. **LIABILITIES** (Cont'd)
- 6.3 Non-financial instruments measured at fair

0.3 以2	公儿但可里的乔立既工兵(緯)	0.5	value (Cont'd)	its measured a	it fair
(B) 第三	E層級的項目變動	(B)	Reconciliation of level 3 it	ems	
				非金融	18 融資產 cial assets 物業、器材 及設備 Properties, plant and equipment
				Investment properties 港幣千元 HK\$'000	房產 Premises 港幣千元 HK\$'000
於2018年1. 收益 一收益表	ŧ	At 1 January 2018 Gains — Income statemer		302,702	7,090,813
	物業公允值調整之淨收益 房產之淨收益 面收益	investment pr	revaluation of premises	29,240 –	- 5,552
一房產 折舊 增置 轉出 匯兑差額	重估	 Revaluation of Depreciation Additions Transfer out Exchange difference 	premises	- - - -	393,327 (127,008) 5,294 (563) (33,244)
於2018年12	2月31日	At 31 December 201	8	331,942	7,334,171
資產於年 收益總額 一投資物	2月31日持有的非金融 內計入收益表的未實現 []]業公允值調整之淨收益 []產之淨收益	income statement as at 31 Decembe – Net gain from fa investment prop	ir value adjustments on	29,240	- 5,552
至旧历	左之/7."以皿		valuation of premises	29,240	5,552



- 資產和負債的公允值(續) 6.
- 6.3 以公允值計量的非金融工具(續)
- (B)

- 6. **FAIR VALUES OF ASSETS AND** LIABILITIES (Cont'd)
- 6.3 Non-financial instruments measured at fair value (Cont'd)

第三層級的項目變動(續) (B) Reconciliation of level 3 items (Cont'd) 2017 非金融資產 Non-financial assets 物業、器材 及設備 Properties, plant and equipment 投資物業 Investment 房產 properties **Premises** 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 於2017年1月1日 At 1 January 2017 383,830 6,378,855 收益 Gains 一收益表 - Income statement -投資物業公允值調整之 - Net gain from fair value adjustments on 淨收益 investment properties 24,990 -重估房產之淨收益 - Net gain from revaluation of premises 1,173 -其他全面收益 - Other comprehensive income - 房產重估 - Revaluation of premises 405,320 折舊 Depreciation (112,070)增置 Additions 2,502 6,549 轉入 5,970 Transfer in 轉入第三層級 Transfer into level 3 251,400 重新分類 Reclassification (108,620)108,620 匯兑差額 Exchange difference 44,996 於2017年12月31日 At 31 December 2017 302,702 7,090,813 於2017年12月31日持有的非金融 Total unrealised gains for the year included in 資產於年內計入收益表的未實現 income statement for non-financial assets held 收益總額 as at 31 December 2017 -投資物業公允值調整之淨收益 - Net gain from fair value adjustments on investment properties 24,990 -重估房產之淨收益 - Net gain from revaluation of premises 1,173 24,990 1,173



6. 資產和負債的公允值(續)

6.3 以公允值計量的非金融工具(續)

(B) 第三層級的項目變動(續)

轉入及轉出第三層級的物業乃因該等被估值物業相對其可比較物業在性質上之溢價/(折價)於年內出現變化所引致。性質上之溢價/(折價)乃取決於被估值物業與近期成交之可比較物業在性質上的差異。由於每年來自近期市場成交之可比較物業均會不盡相同,被估值物業與可比較物業在性質上之溢價/(折價)會相應每年有所變化,從而對可觀察的市場因素所進行之調整之重大性亦會隨之變化,引致物業被轉入及轉出第三層級。

7. 淨利息收入

6. FAIR VALUES OF ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

6.3 Non-financial instruments measured at fair value (Cont'd)

(B) Reconciliation of level 3 items (Cont'd)

The transfer of properties into and out of level 3 is due to change in the premium/(discount) on features applied between the subject and comparable properties during the year. Premium/(discount) on features is determined with reference to differences in features between the subject properties and the comparable properties recently transacted in the market. As comparable properties that come from recent market transactions may be different in each year, the premium/(discount) on features applied between the subject and comparable properties would change from year to year accordingly. As a result, the significance of adjustments made to observable market inputs may vary and lead to the transfer of properties into and out of level 3.

7. NET INTEREST INCOME

淨利息收入	Net interest income	6,666,252	5,994,399
		(6,867,369)	(4,754,509)
其他	Others	(249,987)	(219,148)
已發行債務證券及存款證	Debt securities and certificates of deposit in issue	(381,024)	(196,428)
客戶存款	Deposits from customers	(4,817,639)	(3,208,580)
同業及其他金融機構存放的款項	Due to banks and other financial institutions	(1,418,719)	(1,130,353)
利息支出	Interest expense		
		13,533,621	10,748,908
其他	Others	23,940	11,127
公允值變化計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	-	38,306
金融投資	Financial investment	2,740,214	2,144,881
客戶貸款	Advances to customers	9,470,177	6,825,418
存放於同業及其他金融機構的款項	Due from banks and other financial institutions	1,299,290	1,729,176
利息收入	Interest income		
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
		2018	2017

截至2018年12月31日止年度之利息收入包括被界定 為減值貸款的應計利息收入港幣1,882,000元(2017年:港幣5,356,000元)。 Included within interest income is HK\$1,882,000 (2017: HK\$5,356,000) of interest with respect to income accrued on advances classified as impaired for the year ended 31 December 2018.



7. 淨利息收入(續)

非以公允值變化計入損益之金融資產與金融負債所產生的利息收入及利息支出分別為港幣13,533,621,000元(2017年:港幣10,710,602,000元)及港幣6,867,369,000元(2017年:港幣4,738,725,000元)。

8. 淨服務費及佣金收入

7. **NET INTEREST INCOME** (Cont'd)

Included within interest income and interest expense are HK\$13,533,621,000 (2017: HK\$10,710,602,000) and HK\$6,867,369,000 (2017: HK\$4,738,725,000) for financial assets and financial liabilities that are not recognised at fair value through profit or loss respectively.

8. NET FEE AND COMMISSION INCOME

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
服務費及佣金收入	Fee and commission income		
貸款佣金	Loan commissions	501,626	503,399
證券經紀	Securities brokerage	249,978	260,947
匯票佣金	Bills commissions	195,149	166,990
保險	Insurance	176,320	166,809
基金分銷	Funds distribution	150,616	165,357
繳款服務	Payment services	59,370	56,731
保管箱	Safe deposit box	34,350	18,635
信用卡業務	Credit card business	33,866	44,253
信託及託管服務	Trust and custody services	14,573	40,160
買賣貨幣	Currency exchange	677	600
其他	Others	321,437	307,201
		1,737,962	1,731,082
服務費及佣金支出	Fee and commission expense		
證券經紀	Securities brokerage	(31,766)	(32,811)
信用卡業務	Credit card business	(5,389)	(3,336)
繳款服務	Payment services	(14)	(27)
其他	Others	(36,854)	(35,060)
		(74,023)	(71,234)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income	1,663,939	1,659,848
其中源自	Of which arise from		
- 非以公允值變化計入損益之	 financial assets or financial liabilities 		
金融資產或金融負債	not at fair value through profit or loss		
一服務費及佣金收入	 Fee and commission income 	499,475	489,016
一服務費及佣金支出	 Fee and commission expense 	(2,057)	(2,346)
		497,418	486,670
	– trust and other fiduciary activities		
一服務費及佣金收入	 Fee and commission income 	27,529	52,792
一服務費及佣金支出	– Fee and commission expense	(1,339)	(1,270)
		26,190	51,522



9. 淨交易性收益/(虧損)

9. NET TRADING GAIN/(LOSS)

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
淨收益/(虧損)源自	Net gain/(loss) from		
一外匯交易及外匯交易產品	 foreign exchange and foreign exchange products 	229,807	(62,419)
一利率工具	 interest rate instruments 	60,824	5,203
商品	– commodities	(42,591)	(86,950)
		248,040	(144,166)

10. 其他金融資產之淨收益

10. NET GAIN ON OTHER FINANCIAL ASSETS

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$′000
以公允值變化計入其他全面收益的 金融投資之淨收益	Net gain on financial investments measured at fair value through other comprehensive income	52.931	_
可供出售證券之淨收益	Net gain on available-for-sale securities	_	29,018
其他	Others	158,840	89,897
		211,771	118,915

11. 其他經營收入

11. OTHER OPERATING INCOME

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
證券投資股息收入	Dividend income from investment in securities		
一非上市證券投資	 Unlisted investments 	3,010	2,980
投資物業之租金總收入	Gross rental income from investment properties	10,832	11,511
減:有關投資物業之支出	Less: Outgoings in respect of investment properties	(758)	(746)
其他	Others	9,215	12,676
		22,299	26,421

「有關投資物業之支出」包括年內未出租投資物業之直接經營支出港幣186,000元(2017年:港幣342,000元)。

年內沒有或然租金包括在「投資物業之租金總收入」 (2017年:港幣532,000元)。 Included in the "Outgoings in respect of investment properties" is HK\$186,000 (2017: HK\$342,000) of direct operating expenses related to investment properties that were not let during the year.

There was no contingent rent included in the "Gross rental income from investment properties" during the year (2017: HK\$532,000).



12. 減值準備淨撥備

12. NET CHARGE OF IMPAIRMENT ALLOWANCES

			201	18	
		第一階段	第二階段	第三階段	總計
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
存放銀行及其他金融	Balances with banks and				
機構的結餘	other financial institutions	(940)	14	_	(926)
貸款及其他賬項	Advances and other accounts	277,460	(49,476)	(1,363,305)	(1,135,321)
金融投資	Financial investments	31,596	(35)	(182,907)	(151,346)
其他資產	Other assets	(628)	(55)	(13)	(696)
財務擔保	Financial guarantees	38,610	23,197	_	61,807
貸款承擔	Loan commitments	(15,453)	490	_	(14,963)
減值準備淨回撥/(撥備)	Net reversal/(charge) of				
	impairment allowances	330,645	(25,865)	(1,546,225)	(1,241,445)

2017 港幣千元 HK\$'000

其他 減值準備淨撥備	Others Net charge of impairment allowances	(56) (920,461)
₩ /L	receivables financial investments	(6,740)
貸款及應收款金融投資淨撥備	Net charge of impairment allowance on loans and	
貸款減值準備淨撥備	Net charge of loan impairment allowances	(913,665)
	impairment allowances	(358,090)
按組合評估貸款減值準備淨撥備	Net charge of collectively assessed loan	
一收回已撇銷賬項	– Recoveries	560
一撥回	– Releases	28,163
一新提準備	– New allowances	(386,813)
組合評估	Collectively assessed	
	impairment allowances	(555,575)
按個別評估貸款減值 準備淨撥備	Net charge of individually assessed loan	
一收回已撇銷賬項	– Recoveries	21,822
一撥回	– Releases	60,256
一新提準備	– New allowances	(637,653)
個別評估	Individually assessed	
客戶貸款	Advances to customers	



13. 經營支出

13. OPERATING EXPENSES

		2018 港幣千元	2017 港幣千元
		/音帯干ル HK\$'000	作品 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /
人事費用(包括董事酬金)	Staff costs (including directors' emoluments)		
一薪酬及其他費用	 Salaries and other costs 	1,666,047	1,463,685
一退休成本	– Pension cost	186,484	165,921
一補充退休福利	 Supplementary retirement benefits 	4,560	4,510
		1,857,091	1,634,116
房產及設備支出(不包括折舊)	Premises and equipment expenses		
F 文 和 △	(excluding depreciation)	267 200	254.442
一房產租金	– Rental of premises	267,290	254,412
一資訊科技	 Information technology 	89,164	130,693
	– Others	72,916	59,777
		429,370	444,882
折舊	Depreciation	203,375	199,555
核數師酬金	Auditor's remuneration		
一審計服務	– Audit services	8,623	7,701
一非審計服務	– Non-audit services	993	2,304
其他經營支出	Other operating expenses		
一業務外包費	Outsourcing activities fee	411,654	304,204
一其他	– Others	387,687	310,307
		3,298,793	2,903,069

14. 投資物業公允值調整之淨收益

14. NET GAIN FROM FAIR VALUE ADJUSTMENTS ON INVESTMENT PROPERTIES

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
投資物業公允值調整之淨收益	Net gain from fair value adjustments on investment		
	properties	29,240	24,990
		29,240	24,990



15. 出售/重估物業、器材及設備之 淨收益/(虧損)

15. NET GAIN/(LOSS) FROM DISPOSAL/ REVALUATION OF PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$'000
出售設備、固定設施及裝備之淨虧損	Net loss from disposal of equipment,		
	fixtures and fittings	(912)	(3,206)
重估房產之淨收益	Net gain from revaluation of premises	5,552	1,173
		4,640	(2,033)

16. 税項

16. TAXATION

收益表內之税項組成如下:

Taxation in the income statement represents:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
本期税項	Current tax		
香港利得税	Hong Kong profits tax		
-年內計入税項	 Current year taxation 	501,983	455,529
一往年超額撥備	 Over-provision in prior years 	(1,834)	(5,600)
		500,149	449,929
海外税項	Overseas taxation		
- 年內計入税項	 Current year taxation 	26,751	216,756
一往年(超額)/不足撥備	– (Over)/under-provision in prior years	(1,669)	7,775
		525,231	674,460
遞延税項	Deferred tax		
暫時性差額之產生及撥回及	Origination and reversal of temporary differences		
未使用税項抵免	and unused tax credits	175,958	(83,434)
		701,189	591,026

香港利得税乃按照本年度估計應課税溢利依税率 16.5%(2017年:16.5%)提撥。海外溢利之税款按照 本年度估計應課税溢利依本集團經營業務所在國家 之現行税率計算。 Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2017: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profits for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.



16. 税項(續)

本集團除稅前溢利產生的實際稅項,與根據香港利得稅率計算的稅項差異如下:

16. TAXATION (Cont'd)

The taxation on the Group's profit before taxation that differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate of Hong Kong is as follows:

		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
	Profit before taxation	4,678,689	3,847,258
按税率16.5% (2017年: 16.5%)	Calculated at a taxation rate of 16.5%		
計算的税項	(2017: 16.5%)	771,984	634,798
其他國家税率差異的影響	Effect of different taxation rates in other countries	72,607	40,345
無需課税之收入	Income not subject to taxation	(146,331)	(67,960)
税務上不可扣減之開支	Expenses not deductible for taxation purposes	86,776	24,749
未確認的税務虧損	Tax losses not recognised	1	1
使用往年未確認的税務虧損	Utilisation of previously unrecognised tax losses	(14)	(9)
往年(超額)/不足撥備	(Over)/under –provision in prior years	(3,503)	2,175
海外預提税	Foreign withholding tax	(2,761)	1,536
發行成本及支付額外資本工具票息調整	Adjustment in respect of cost and distribution payment		
	for additional equity instruments	(77,570)	(44,609)
計入税項	Taxation charge	701,189	591,026
實際税率	Effective tax rate	14.99%	15.36%

17. 股息

17. DIVIDENDS

		201	8	2017	
		每股 總額		每股	總額
		港幣	港幣千元	港幣	港幣千元
		Per share	Total	Per share	Total
		HK\$	HK\$'000	HK\$	HK\$'000
中期股息	Interim dividends	-	_	-	-

2018年並無宣派股息(2017年:無)。

No dividend has been declared for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).



18. 退休福利成本

(a) 界定供款計劃

本集團給予本集團員工的界定供款計劃主要為獲《強積金條例》豁免之職業退休計劃及中銀保誠簡易強積金計劃。根據職業退休計劃,僱員須向職業退休計劃之每月供款為其基本薪金之5%,而僱主之每月供款為僱員基本月薪之5%至15%不等(視乎僱員之服務年期)。僱員有權於退休、提前退休或僱用期終止且服務年資滿10年或以上等情況下收取100%之僱主供款。服務滿3年至9年的員工,因其他原因而終止僱用期(被即時解僱除外),可收取30%至90%之僱主供款。僱員收取的僱主供款,須受《強制性公積金計劃條例》所限。

隨著《強積金條例》於2000年12月1日實施,本集團亦參與中銀保誠簡易強積金計劃,該計劃之受託人為中銀國際英國保誠信託有限公司,投資管理人為中銀國際英國保誠資產管理有限公司。

截至2018年12月31日,在扣除約港幣1,327,000元(2017年:約港幣1,355,000元)之沒收供款後,職業退休計劃之供款總額約為港幣47,088,000元(2017年:約港幣44,978,000元),而本集團向強積金計劃之供款總額則約為港幣10,887,000元(2017年:約港幣10,257,000元)。

(b) 界定利益計劃

本集團設置了一項非存置基金的界定利益福利計劃 予所有已退休員工。在該計劃下,員工獲得之退休福 利包括免費之醫療、房屋津貼及其他退休福利。

本計劃面對利率風險及退休員工之預計生命週期改 變風險。

18. RETIREMENT BENEFIT COSTS

(a) Defined contribution schemes

Defined contribution schemes for the Group's employees are ORSO schemes exempted under the MPF Schemes Ordinance and the BOC-Prudential Easy Choice MPF Scheme. Under the ORSO schemes, employees make monthly contributions to the ORSO schemes equal to 5% of their basic salaries, while the employer makes monthly contributions equal to 5% to 15% of the employees' monthly basic salaries, depending on years of service. The employees are entitled to receive 100% of the employer's contributions upon retirement, early retirement or termination of employment after completing 10 years of service. Employees with 3 to 9 years of service are entitled to receive the employer's contributions at a scale ranging from 30% to 90% upon termination of employment for other reasons other than summary dismissal. All employer's contributions received by employee are subject to MPF Schemes Ordinance.

With the implementation of the MPF Schemes Ordinance on 1 December 2000, the Group also participates in the BOC-Prudential Easy Choice MPF Scheme, of which the trustee is BOCI-Prudential Trustee and the investment manager is BOCI-Prudential Manager.

The Group's total contributions made to the ORSO schemes for the year ended 31 December 2018 amounting to approximately HK\$47,088,000 (2017: approximately HK\$44,978,000), after a deduction of forfeited contributions of approximately HK\$1,327,000 (2017: approximately HK\$1,355,000). For the MPF Scheme, the Group contributed approximately HK\$10,887,000 (2017: approximately HK\$10,257,000) for the year ended 31 December 2018.

(b) Defined benefit schemes

The Group operates an unfunded defined benefit plan for all its retired employees. Under the plan, the employees are entitled to retirement benefits which included fully redeemed medical care, housing allowance and other retirement benefits.

The plan is exposed to interest rate risk and the risk of changes in the life expectancy for pensioners.



18. 退休福利成本(續)

(b) 界定利益計劃(續)

界定利益福利承擔現值之最新一期精算估值於2018 年12月31日以預期累計福利單位精算估值方法計算。

在本報告期末所使用之主要精算假設如下:

18. RETIREMENT BENEFIT COSTS (Cont'd)

(b) Defined benefit schemes (Cont'd)

The most recent actuarial valuations of the present value of the defined benefit obligations were carried out at 31 December 2018 by using the projected unit credit actuarial valuation method.

The principal actuarial assumptions used as at the end of the reporting period are as follows:

		2018	2017
折現率	Discount rate (%)	2.3	2.2
預期醫療保險開支增長率(%)	Expected rate of medical insurance cost increases (%)	6.0	6.0
預期聯誼活動經費增長率(%)	Expected rate of social entertainment cost increases (%)	0.0	0.0
預期退休紀念品開支增長率(%)	Expected rate of retirement souvenir cost increases (%)	0.0	0.0
預期租金增長率(%)	Expected rate of rental increases (%)	3.0	3.0
預期離職率(%)	Expected rate of withdrawal (%)	3.0-18.0	3.0-18.0
預期死亡率	Expected death rate	香港人口生命表	香港人口生命表
		Hong Kong	Hong Kong
		Life Tables 2017	Life Tables 2012

在本報告期末對主要精算假設之敏感性分析如下:

A quantitative sensitivity analysis for significant assumptions as at the end of the reporting period is shown below:

		2018			
			界定利益福利		界定利益福利
			承擔之增加/		承擔之增加/
			(減少)		(減少)
			Increase/		Increase/
			(decrease)		(decrease)
		比率增加	in defined	比率減少	in defined
		Increase	benefit	Decrease	benefit
		in rate	obligations	in rate	obligations
			港幣千元		港幣千元
		%	HK\$'000	%	HK\$'000
折現率	Discount rate	0.1	(2,240)	0.1	2,320
預期醫療保險開支增長率	Expected rate of medical				
	insurance cost	0.5	11,350	0.5	(9,860)



18. 退休福利成本(續)

(b) 界定利益計劃(續)

18. RETIREMENT BENEFIT COSTS (Cont'd)

(b) Defined benefit schemes (Cont'd)

			20)17	
			界定利益福利		界定利益福利
			承擔之增加/		承擔之增加/
			(減少)		(減少)
			Increase/		Increase/
			(decrease)		(decrease)
		比率增加	in defined	比率減少	in defined
		Increase	benefit	Decrease	benefit
		in rate	obligations	in rate	obligations
			港幣千元		港幣千元
		%	HK\$'000	%	HK\$'000
折現率 預期醫療保險開支增長率	Discount rate Expected rate of medical	0.1	(1,830)	0.1	2,420
15. 郑 酉 凉 怀 恢 附 义 垍 攻 平	insurance cost	0.5	10,870	0.5	(8,950)

上述敏感性分析是根據期末主要假設之合理變動推 算對界定利益福利承擔之影響。 The sensitivity analysis above has been determined based on a method that extrapolates the impact on defined benefit obligations as a result of reasonable changes in key assumptions occurring at the end of the reporting period.

在綜合收益表內確認本計劃的總開支如下:

The total expenses recognised in the consolidated income statement in respect of the plan is as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
界定利益計劃	Defined benefit schemes		
一當期服務成本	 Current service cost 	2,670	2,190
一過去服務成本	– Past service cost		
一計劃引進	plan introduction	_	_
一計劃改變	– plan amendment	(390)	_
- 淨利息費用	 Net interest cost 	2,280	2,320
總支出	Total expenses	4,560	4,510



18. 退休福利成本(續)

(b) 界定利益計劃(續)

一計劃改變

重新計量精算虧損/(盈餘)

淨利息費用

福利支付額

於12月31日

在綜合全面收益表內確認本計劃的總開支如下:

18. RETIREMENT BENEFIT COSTS (Cont'd)

(b) Defined benefit schemes (Cont'd)

The total expenses recognised in the consolidated statement of comprehensive income in respect of the plan is as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
界定利益計劃	Defined benefit schemes		
- 假設變動產生的精算盈餘	– Actuarial gains arising from changes in		
	assumptions	_	-
-經驗調整產生的精算虧損/(盈餘)	 Actuarial losses/(gains) arising from experience 		
	adjustments	7,200	(3,060)
於全面收益表確認的界定福利成本部分	Components of defined benefit costs recognised in		
	comprehensive income	7,200	(3,060)
本計劃的現值變動如下:	The movement in respect of the plan is	as follows:	
		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
福利負債	Benefit liability		
於1月1日	At 1 January	105,370	106,560
當期服務成本	Current service cost	2,670	2,190
過去服務成本	Past service cost		

- plan amendment

Actuarial losses/(gains) on remeasurement

Net interest cost

At 31 December

Benefit paid

2,320

(3,060)

(2,640)

105,370

(390)

2,280

7,200

(3,230)

113,900



18. 退休福利成本(續)

(b) 界定利益計劃(續)

本界定利益福利計劃在未來之預期開支如下:

18. RETIREMENT BENEFIT COSTS (Cont'd)

(b) Defined benefit schemes (Cont'd)

Expected payment to the defined benefit plan in future years are as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
未來12個月以內	Within the next 12 months	2,980	3,090
2年至5年	Between 2 and 5 years	12,540	12,800
6年至10年	Between 6 and 10 years	17,860	17,540
10年以上	Over 10 years	254,860	211,800
預期總開支	Total expected payments	288,240	245,230

界定利益福利承擔在報告期末之平均久期為20年。

The average duration of the defined benefit obligations at the end of the reporting period is 20 years.

19. 董事、高層管理人員及主要人員酬金

(a) 董事酬金

本年度本集團就本銀行董事為本銀行及管理附屬公司提供之服務而已付及其應收未收之酬金詳情如下:

19. DIRECTORS', SENIOR MANAGEMENT'S AND KEY PERSONNEL'S EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

Details of the emoluments paid to or receivable by the directors of the Bank in respect of their services rendered for the Bank and managing the subsidiaries within the Group during the year are as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
· 袍金	Fees	2,558	1,622
其他酬金	Other emoluments	19,170	16,320
		21,728	17,942



19. 董事、高層管理人員及主要人員酬金(續)

(b) CG-5下高級管理人員及主要人員的薪酬

按金管局發出之CG-5《穩健的薪酬制度指引》,本年度本集團之高級管理人員及主要人員的薪酬詳情如下:

(i) 於年內授予的薪酬

19. DIRECTORS', SENIOR MANAGEMENT'S AND KEY PERSONNEL'S EMOLUMENTS (Cont'd)

(b) Remuneration for Senior Management and Key Personnel under CG-5

Pursuant to CG-5 Guideline on a Sound Remuneration System issued by the HKMA, details of the remuneration for Senior Management and Key Personnel of the Group during the year are as follows:

(i) Remuneration awarded during the year

				201	8		
			高級管理人員			主要人員	
		Sen	ior Managemen	t	1	Key Personnel	
		非遞延			非遞延		
		Non-	遞延	總計	Non-	遞延	總計
		deferred	Deferred	Total	deferred	Deferred	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
固定薪酬	Fixed remuneration						
現金	Cash	26,885	_	26,885	22,920	_	22,920
其他形式	Other forms	4,305	_	4,305	2,335	_	2,335
浮動薪酬	Variable remuneration						
現金	Cash	9,303	8,490	17,793	9,675	5,232	14,907
		40,493	8,490	48,983	34,930	5,232	40,162

		2017					
			高級管理人員			主要人員	
		Ser	nior Management			Key Personnel	
		非遞延			非遞延		
		Non-	遞延	總計	Non-	遞延	總計
		deferred	Deferred	Total	deferred	Deferred	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
固定薪酬	Fixed remuneration		·				
現金	Cash	25,809	_	25,809	11,949	_	11,949
其他形式	Other forms	4,115	_	4,115	1,112	_	1,112
浮動薪酬	Variable remuneration						
現金	Cash	9,898	12,023	21,921	5,767	1,675	7,442
		39,822	12,023	51,845	18,828	1,675	20,503

以上薪酬包括13名(2017年:15名)高級管理人員及 15名(2017年:8名)主要人員。按2018年12月31日的 相關人員名單作統計。 The remuneration above includes 13 (2017: 15) members of Senior Management and 15 (2017: 8) members of Key Personnel. The list of members is as of 31 December 2018.



- **19.** 董事、高層管理人員及主要人員酬金(續)
- (b) CG-5下高級管理人員及主要人員的薪酬 (續)
- (ii) 遞延薪酬

- 19. DIRECTORS', SENIOR MANAGEMENT'S AND KEY PERSONNEL'S EMOLUMENTS (Cont'd)
- (b) Remuneration for Senior Management and Key Personnel under CG-5 (Cont'd)
- (ii) Deferred remuneration

		2018		2017	
		高級管理人員		高級管理人員	
		Senior	主要人員	Senior	主要人員
		Management	Key Personnel	Management	Key Personnel
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
遞延薪酬	Deferred remuneration				
已歸屬	Vested	5,900	807	-	_
未歸屬	Unvested	16,281	6,100	13,691	1,675
		22,181	6,907	13,691	1,675
於1月1日	At 1 January	13,691	1,675	1,668	_
已授予	Awarded	8,490	5,232	12,023	1,675
已發放	Paid out	(5,375)	(748)	-	-
已發放(予本年底	Paid out for members not in this				
已非屬該類別人員)	category at the end of this year	(525)	(59)	_	_
於12月31日	At 31 December	16,281	6,100	13,691	1,675

就披露用途,本部分提及的高級管理人員及主要人員乃根據金管局《穩健的薪酬制度指引》定義。

 高級管理人員:董事會直接管理的高級管理 人員,負責總體策略或重要業務,包括管理董 事、總裁、副總裁、管委會委員、首席策略官、 財務總監、風險總監、資訊科技總監、人力資 源總監、董事會秘書及稽核部總經理。 For the purpose of disclosure, Senior Management and Key Personnel mentioned in this section are defined according to the HKMA's Guideline on a Sound Remuneration System.

 Senior Management: The senior executives directly managed by the Board who are responsible for oversight of the firm-wide strategy or material business lines, including Managing Director, Chief Executive, Deputy Chief Executives, Management Committee Members, Chief Strategy Officer, Chief Financial Officer, Chief Risk Officer, Chief Information Officer, Chief Human Resources Officer, Board Secretary and Head of Audit Department.



- **19.** 董事、高層管理人員及主要人員酬金(續)
- (b) CG-5下高級管理人員及主要人員的薪酬 (續)
- (ii) 遞延薪酬 (續)
- 主要人員:個人業務活動涉及重大風險承擔, 對風險暴露有重大影響,或個人職責對風險管 理有直接、重大影響,或對盈利有直接影響的 人員,包括業務盈利規模較大的單位主管、主 要附屬公司第一責任人、金融市場部總經理、 資金處主管及風險管理部總經理、授信管理部 總經理、新資本協議管理部總經理、財務部總 經理、資訊科技部總經理。

於該等合併財務報表的發表日期,上述執行董事、高級管理人員及主要人員截至2018年12月31日止年度的總薪酬尚未落實。本集團管理層相信,最終酬金與上述所披露金額的差額不會對本集團的綜合財務報表產生重大影響。

- 19. DIRECTORS', SENIOR MANAGEMENT'S AND KEY PERSONNEL'S EMOLUMENTS (Cont'd)
- (b) Remuneration for Senior Management and Key Personnel under CG-5 (Cont'd)
- (ii) Deferred remuneration (Cont'd)
- Key Personnel: The employees whose individual business activities involve the assumption of material risk which may have significant impact on risk exposure, or whose individual responsibilities are directly and materially linked to the risk management, or those who have direct influence to the profit, including heads of material business lines, heads of major subsidiaries, General Manager of Financial Market Department, Head of Treasury Division, General Manager of Risk Management Department, General Manager of Credit Management Department, General Manager of Basel Management Department, General Manager of Finance Department, as well as General Manager of Information Technology Department.

As of the date of these issuance of consolidated financial statements, the above compensation packages including performance based bonus for executive directors, senior management and key personnel for the year ended 31 December 2018 has not been finalised. Management of the Group believes that the difference between the final emoluments and that disclosed above will not have significant impact on the consolidated financial statements of the Group.



20. 庫存現金、存放及定放銀行及其他金融機構的結餘

20. CASH, BALANCES AND PLACEMENTS WITH BANKS AND OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS

		2018 港幣千元	2017 港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
庫存現金及存放銀行及	Cash and balances with banks and		
其他金融機構的結餘	other financial institutions		
一庫存現金	– Cash	613,576	603,213
- 存放中央銀行的結餘	– Balances with central banks	18,342,154	25,177,434
- 存放銀行及其他金融機構的結餘	– Balances with banks and other financial institutions	9,943,606	3,118,161
-在銀行及其他金融機構一個月內到期	 Placements with banks and other financial 		
之定期存放	institutions maturing within one month	27,754,729	38,836,953
		56,654,065	67,735,761
減值準備	Impairment allowances	(902) –	
		56,653,163	67,735,761
在銀行及其他金融機構一至	Placements with banks and other financial institutions		
十二個月內到期之定期存放	maturing between one and twelve months	18,209,253	6,114,423
減值準備	Impairment allowances	(1,616)	-
		18,207,637	6,114,423
		74,860,800	73,850,184



20. 庫存現金、存放及定放銀行及其他金融機構的結餘(續)

相關減值準備之變化分析如下:

20. CASH, BALANCES AND PLACEMENTS WITH BANKS AND OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS (Cont'd)

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances is, as follows:

		第一階段 Stage 1 港幣千元 HK\$'000	第二階段 Stage 2 港幣千元 HK\$'000	第三階段 Stage 3 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018				
早期列賬	As previously reported	-	-	-	-
期初調整(附註4)	Opening adjustments (Note 4)	(1,346)	(14)	-	(1,360)
期初調整後餘額	Balance after opening				
	adjustments	(1,346)	(14)	-	(1,360)
增加	Addition	(2,165)	-	-	(2,165)
終止確認或償還(不包括撇銷)	Derecognised or repaid				
	(excluding written off)	1,175	-	-	1,175
減值參數的轉變	Changes to inputs used for				
	impairment calculations	50	14	-	64
匯兑差額	Exchange difference	(232)	-	-	(232)
於 2018 年12 月31 日	At 31 December 2018	(2,518)	-	-	(2,518)



21. 公允值變化計入損益之金融資產 21. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

強制性以公允值變化 計入損益 Mandatorily

measured at fair value through profit or loss

		tillough profit of loss			7111 01 1033			
		交易	, 性	非交易	易性	總	計	
		Trad	ing	Non tra	ading	Total		
		2018	2017	2018	2017	2018	2017	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
按公允值列賬	At fair value							
庫券	Treasury bills	4,746,318	3,806,354	_	-	4,746,318	3,806,354	
其他債務證券	Other debt securities	61,051	158,381	-	-	61,051	158,381	
		4,807,369	3,964,735	_	-	4,807,369	3,964,735	
存款證	Certificate of deposit	-	177,548	-	-	-	177,548	
		4,807,369	4,142,283	_	-	4,807,369	4,142,283	
股份證券	Equity securities	_	-	85,827	-	85,827	-	
其他	Others	_	_	3,786,290	-	3,786,290	_	
		4,807,369	4,142,283	3,872,117	-	8,679,486	4,142,283	

於2018年12月31日,沒有界定為以公允值變化計入損益之金融資產(2017:無)。

As at 31 December 2018, there were no financial assets designated at fair value through profit or loss. (2017: Nil).



21. 公允值變化計入損益之金融資產

公允值變化計入損益之金融資產按上市地之分類如下:

21. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Cont'd)

Financial assets at fair value through profit or loss are analysed by place of listing as follows:

		交易	Art-	強制性以公 計入技 Manda measured at through pro 非交势	員益 torily : fair value ofit or loss
		文勿 Tradi		新文》 Non tra	
		2018	2017	2018	2017
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
債務證券及存款證	Debt securities and certificate of deposit				
- 非上市	– Unlisted	4,807,369	4,142,283	_	_
股份證券	Equity securities				
- 上市	– Listed	_	_	85,827	_
其他	Others				
- 非上市	– Unlisted	_	_	3,786,290	-
		4,807,369	4,142,283	3,872,117	_



21. 公允值變化計入損益之金融資產

公允值變化計入損益之金融資產按發行機構之分類 如下:

21. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Cont'd)

Financial assets at fair value through profit or loss are analysed by type of issuer as follows:

				強制性以公	允值變化
				計入推	益
				Mandat	torily
				measured at	fair value
				through pro	fit or loss
		交易	性	非交易	易性
		Tradi	ing	Non tra	ding
		2018	2017	2018	2017
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
官方實體	Sovereigns	4,746,318	3,806,354	-	_
銀行及其他金融機構	Banks and other financial				
	institutions	61,051	_	3,786,290	_
公司企業	Corporate entities	_	335,929	85,827	_
		4,807,369	4,142,283	3,872,117	_



22. 衍生金融工具

集團訂立下列匯率、利率及商品相關的衍生金融工具 合約作買賣及風險管理之用:

貨幣遠期是指於未來某一日期買或賣外幣的承諾。

貨幣、利率及貴金屬掉期是指交換不同現金流或商品的承諾。掉期的結果是交換不同貨幣、利率(如固定利率與浮動利率)或貴金屬(如黃金掉期)或以上的所有組合(如交叉貨幣利率掉期)。除某些貨幣掉期合約外,該等交易無需交換本金。

外匯期權是指期權的賣方(出讓方)為買方(持有方) 提供在未來某一特定日期或未來一定時期內按約定 的價格買進(認購期權)或賣出(認沽期權)一定數量 的金融工具的權利(而非承諾)的一種協議。考慮到 外匯風險,期權的賣方從購買方收取一定的期權費。 本集團期權合約是與對手方在場外協商達成。

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group enters into the following exchange rate, interest rate and commodity related derivative financial instrument contracts for trading and risk management purposes:

Currency forwards represent commitments to purchase and sell foreign currency on a future date.

Currency, interest rate and precious metal swaps are commitments to exchange one set of cash flows or commodity for another. Swaps result in an exchange of currencies, interest rates (for example, fixed rate for floating rate), or precious metals (for example, gold swaps) or a combination of all these (for example, cross-currency interest rate swaps). Except for certain currency swap contracts, no exchange of principal takes place.

Foreign currency options are contractual agreements under which the seller (writer) grants the purchaser (holder) the right, but not the obligation, either to buy (a call option) or sell (a put option) at or by a set date or during a set period, a specific amount of the financial instrument at a predetermined price. In consideration for the assumption of foreign exchange risk, the seller receives a premium from the purchaser. Options are negotiated over-the-counter between the Group and its counterparty.



22. 衍生金融工具(續)

本集團之衍生金融工具合約/名義數額及其公允值 詳列於下表。各類型金融工具的合約/名義數額僅顯 示於資產負債表日未完成之交易量,而若干金融工具 之合約/名義數額則提供了一個與資產負債表內所 確認的公允值資產或負債的對比基礎。但是,這並不 反映所涉及的未來的現金流或當前的公允值,因而也 不能反映本集團所面臨的信貸風險或市場風險。隨著 與衍生金融工具合約條款相關的匯率、市場利率或貴 金屬價格價格的波動,衍生金融工具的估值可能產生 有利(資產)或不利(負債)的影響,這些影響可能在 不同期間有較大的波動。

衍生金融工具

本集團進行場外衍生產品交易的主要目的是開展客戶業務。集團與客戶及同業市場敍做的衍生產品交易均需嚴格遵從本集團各相關風險管理政策及規定。

衍生產品亦應用於管理銀行賬的利率風險,只有在獲 批准之產品名單上載有的衍生產品方可進行交易。 由衍生產品交易產生的風險承擔名義數額以設限控 制,並制訂交易的最長期限。每宗衍生產品交易必須 記錄於相應的系統,以進行結算、市場劃價、報告及 監控。

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

The contract/notional amounts and fair values of derivative financial instruments held by the Group are set out in the following tables. The contract/notional amounts of these instruments indicate the volume of transactions outstanding at the balance sheet dates and certain of them provide a basis for comparison with fair value instruments recognised on the balance sheet. However, they do not necessarily indicate the amounts of future cash flows involved or the current fair values of the instruments and, therefore, do not indicate the Group's exposure to credit or market risks. The derivative financial instruments become favourable (assets) or unfavourable (liabilities) as a result of fluctuations in foreign exchange rates, market interest rates or metal prices relative to their terms. The aggregate fair values of derivative financial instruments can fluctuate significantly from time to time.

Derivative financial instruments

The Group trades OTC derivative products mainly for customer business. The Group strictly follows risk management policies and requirement in providing derivative products to our customers and in trading of derivative products in the interbank market.

Derivatives are also used to manage the interest rate risk of the banking book. A derivative instrument must be included in the approved product list before any transactions for that instrument can be made. There are limits to control the notional amount of exposure arising from derivative transactions, and the maximum tenor of the deal is set. Every derivative transaction must be input into the relevant system for settlement, mark-to-market revaluation, reporting and control.



22. 衍生金融工具(續)

衍生金融工具(續)

下表概述各類衍生金融工具於12月31日之合約/名 義數額:

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

Derivative financial instruments (Cont'd)

The following tables summarise the contract/notional amounts of each class of derivative financial instrument as at 31 December:

		2018 不符合採用				
				對沖會計法		
				Not qualified		
		買賣	風險對沖	for hedge	總計	
		Trading	Hedging	accounting	Total	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
匯率合約	Exchange rate contracts					
即期及遠期	Spot and forwards	21,043,152	_	_	21,043,152	
掉期	Swaps	12,905,878	_	_	12,905,878	
外匯交易期權	Foreign currency options					
- 買入期權	 Options purchased 	1,324,545	_	_	1,324,545	
- 賣出期權	 Options written 	1,324,545	_	_	1,324,545	
		36,598,120	_	_	36,598,120	
利率合約	Interest rate contracts					
掉期	Swaps	54,650,193	_	_	54,650,193	
商品合約	Commodity contracts	584,260	-	_	584,260	
		91,832,573	-	_	91,832,573	



22. 衍生金融工具(續)

衍生金融工具(續)

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

Derivative financial instruments (Cont'd)

			20	17	
				不符合採用	
				對沖會計法	
				Not qualified	
		買賣	風險對沖	for hedge	總計
		Trading	Hedging	accounting	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
匯率合約	Exchange rate contracts				
即期及遠期	Spot and forwards	13,809,224	_	_	13,809,224
掉期	Swaps	10,038,826	_	_	10,038,826
外匯交易期權	Foreign currency options				
- 買入期權	 Options purchased 	11,066	_	_	11,066
- 賣出期權	– Options written	11,066	_	_	11,066
		23,870,182	-	-	23,870,182
利率合約	Interest rate contracts				
掉期	Swaps	31,248,317		_	31,248,317
商品合約	Commodity contracts	2,390,235	-	_	2,390,235
		57,508,734	_	_	57,508,734

不符合採用對沖會計法:為遵循《銀行業(披露)規 則》要求,需獨立披露不符合採用對沖會計法資格, 但與指定以公平價值經收益表入賬的金融工具一併 管理的衍生工具合約。

Not qualified for hedge accounting: derivative contracts which do not qualify as hedges for accounting purposes but are managed in conjunction with the financial instruments designated at fair value through profit or loss are separately disclosed in compliance with the requirements set out in the Banking (Disclosure) Rules.



22. 衍生金融工具(續)

衍生金融工具(續)

下表概述各類衍生金融工具於12月31日之公允值:

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

Derivative financial instruments (Cont'd)

The following tables summarise the fair values of each class of derivative financial instrument as at 31 December:

		2018								
			公允	值資產			公允值負債			
			Fair val	ue assets			Fair value	e liabilities		
				不符合採用				不符合採用		
				對沖會計法				對沖會計法		
				Not				Not		
				qualified				qualified		
		買賣	風險對沖	for hedge	總計	買賣	風險對沖	for hedge	總計	
		Trading	Hedging	accounting	Total	Trading	Hedging	accounting	Total	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
匯率合約	Exchange rate contracts									
即期及期貨	Spot and forwards	484,524	-	-	484,524	(221,527)	-	-	(221,527)	
掉期	Swaps	97,484	-	-	97,484	(80,317)	-	-	(80,317)	
外匯交易期權	Foreign currency options									
- 買入期權	 Options purchased 	23,314	-	-	23,314	(2,017)	-	-	(2,017)	
- 賣出期權	– Options written	1,550	_	_	1,550	(23,105)	_		(23,105)	
		606,872	-	-	606,872	(326,966)	-	-	(326,966)	
利率合約	Interest rate contracts									
掉期	Swaps	21,519	-	-	21,519	(21,745)	-	-	(21,745)	
商品合約	Commodity contracts	26,330	-	-	26,330	(5,216)	_	-	(5,216)	
		654,721	-	-	654,721	(353,927)	-	-	(353,927)	



22. 衍生金融工具(續)

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

衍生金融工具(續)

Derivative financial instruments (Cont'd)

		2017								
			公允任	直資產			公允值負債			
			Fair val	ue assets			Fair value	e liabilities		
				不符合採用				不符合採用		
				對沖會計法				對沖會計法		
				Not				Not		
				qualified				qualified		
		買賣	風險對沖	for hedge	總計	買賣	風險對沖	for hedge	總計	
		Trading	Hedging	accounting	Total	Trading	Hedging	accounting	Total	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
匯率合約	Exchange rate contracts									
即期及期貨	Spot and forwards	366,975	-	-	366,975	(152,365)	-	-	(152,365)	
掉期	Swaps	22,581	-	-	22,581	(162,062)	-	-	(162,062)	
外匯交易期權	Foreign currency options									
- 買入期權	 Options purchased 	78	-	-	78	-	-	-	-	
一 賣出期權	 Options written 	_		_	_	(78)	_	_	(78)	
		389,634	-	-	389,634	(314,505)	-	-	(314,505)	
利率合約	Interest rate contracts									
掉期	Swaps	6,211	_	_	6,211	(6,436)	-	-	(6,436)	
商品合約	Commodity contracts	4,998	-	-	4,998	(76,855)	-	-	(76,855)	
		400,843	-	_	400,843	(397,796)	-	-	(397,796)	



22. 衍生金融工具(續)

衍生金融工具(續)

下表列出衍生金融工具之信貸風險加權數額,並參照有關資本充足比率之金管局報表的填報指示而編製。

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

Derivative financial instruments (Cont'd)

The table below gives the credit risk-weighted amounts of the derivative financial instruments and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of capital adequacy ratio.

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
匯率合約	Exchange rate contracts		
遠期	Forwards	372,327	107,155
掉期	Swaps	147,900	64,549
外匯交易期權	Foreign currency options		
一 買入期權	 Options purchased 	40,363	_
		560,590	171,704
利率合約	Interest rate contracts		
掉期	Swaps	120	177
商品合約	Commodity contracts	-	4,249
		560,710	176,130

信貸風險加權數額是根據《銀行業(資本)規則》計 算。此數額取決於交易對手之情況及各類合約之期限 特性。

本集團與有效雙邊淨額結算協議有關的衍生交易公允值總額為港幣287,847,000元(2017年:港幣317,286,000元),有效雙邊淨額結算協議的效果為港幣89,868,000元(2017年:港幣103,610,000元)。

The credit risk-weighted amounts are calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules. The amounts are dependent upon the status of the counterparty and the maturity characteristics of each type of contract.

The total fair values of derivatives subject to valid bilateral netting agreements for the Group amounted to HK\$287,847,000 (2017: HK\$317,286,000) and the effect of valid bilateral netting agreements amounted to HK\$89,868,000 (2017: HK\$103,610,000).



23. 貸款及其他賬項

23. ADVANCES AND OTHER ACCOUNTS

	201	8 2017
	港幣千	港幣千元
	HK\$'00	HK\$'000
個人貸款	Personal loans and advances 44,406,42	8 41,696,450
公司貸款	Corporate loans and advances 210,586,49	193,510,886
客戶貸款	Advances to customers 254,992,92	235,207,336
減值準備	Impairment allowances (2,897,47	(2, 036,814)
	252,095,44	233,170,522
貿易票據	Trade bills 835,54	1,526,269
減值準備	Impairment allowances (12	.5) –
	835,42	1,526,269
	252,930,86	9 234,696,791

於2018年12月31日,客戶貸款包括應計利息港幣736,489,000元(2017年:港幣948,297,000元)。

下表顯示基於內部信用評級系統和年終階段分類的 信用質量和信用風險的最大風險暴露。下表所列金額 為扣除減值準備前的總額。 As at 31 December 2018, advances to customers included accrued interest of HK\$ 736,489,000 (2017: HK\$948,297,000).

The table below shows the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the internal credit rating system and year-end stage classification. The amounts presented are gross of impairment allowances.

		2018				
		第一階段	第二階段	第三階段	總計	
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
內部評級級別	Internal rating grade					
極低違約風險	Extremely low default risk	2,740,097	-	_	2,740,097	
低違約風險	Low default risk	21,732,688	_	_	21,732,688	
較低違約風險	Relatively low default risk	61,662,018	624	_	61,662,642	
中度違約風險	Medium default risk	122,013,707	122,954	17,760	122,154,421	
顯著至很高違約風險	Significant to very high					
	default risk	32,200,917	434,256	4,054	32,639,227	
極高違約風險	Very high default risk	95,893	1,273,462	334,513	1,703,868	
違約	Default	121	781	1,246,669	1,247,571	
沒有評級	Unrated	11,666,900	274,065	6,989	11,947,954	
總計	Total	252,112,341	2,106,142	1,609,985	255,828,468	



23. 貸款及其他賬項(續)

相關減值準備之變化分析如下:

23. ADVANCES AND OTHER ACCOUNTS

(Cont'd)

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances is, as follows:

					按組合和	
					個別評估	
					Collectively	
					and	
		第一階段	第二階段	第三階段	individually	總計
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	assessed	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018					
早期列賬	As previously reported	_	_	_	(2,036,814)	(2,036,814)
期初調整(附註4)	Opening adjustments					
	(Note 4)	(1,801,435)	(141,397)	(826,406)	2,036,814	(732,424)
期初調整後餘額	Balance after opening					
	adjustments	(1,801,435)	(141,397)	(826,406)	_	(2,769,238)
增加	Addition	(807,298)	_	_	_	(807,298)
終止確認或償還	Derecognised or repaid					
(不包括撇銷)	(excluding written off)	801,017	87,518	290,322	_	1,178,857
轉至第一階段	Transfers to Stage 1	(3,955)	3,955	_	_	_
轉至第二階段	Transfers to Stage 2	1,632	(1,632)	_	_	_
轉至第三階段	Transfers to Stage 3	5,763	20,671	(26,434)	_	_
期內各階段之間	Impact on period end ECLs					
風險承擔轉撥	of exposures transferred					
對期末前瞻性	between stages during					
預期損失的影響	the period	3,669	(162,671)	(1,585,602)	_	(1,744,604)
折現減值準備回撥	Unwind of discount on					
	impairment allowances	_	_	1,882	_	1,882
減值參數的轉變	Changes to inputs used for					
	impairment calculations	276,632	2,683	(41,591)	_	237,724
收回已撇銷賬項	Recoveries	_	_	(20,714)	_	(20,714)
撇銷之貸款	Loans written off	_	_	910,172	_	910,172
匯兑差額	Exchange difference	58,277	15,244	42,099	_	115,620
於2018年12月31日	At 31 December 2018	(1,465,698)	(175,629)	(1,256,272)	_	(2,897,599)



23. 貸款及其他賬項(續)

23. ADVANCES AND OTHER ACCOUNTS

(Cont'd)

		按組合評估 Collectively assessed 港幣千元 HK\$'000	按個別評估 Individually assessed 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
於2017年1月1日	At 1 January 2017	(852,377)	(474,147)	(1,326,524)
於收益表撥備 年內撇銷之未收回貸款	Charged to income statement Loans written off during the year	(358,090)	(555,575)	(913,665)
	as uncollectible	36,740	270,218	306,958
收回已撇銷賬項	Recoveries	(560)	(21,822)	(22,382)
折現減值準備回撥	Unwind of discount on impairment			
	allowances	_	5,356	5,356
匯兑差額	Exchange difference	(42,738)	(43,819)	(86,557)
於2017年12月31日	At 31 December 2017	(1,217,025)	(819,789)	(2,036,814)



24. 金融投資

24. FINANCIAL INVESTMENTS

			2018	
		以公允值		
		變化計入		
		其他全面收益	以攤餘成本	
		At fair value	作計量	
		through other	At	
		comprehensive	amortised	總計
		income	cost	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
庫券	Treasury bills	45,245,303	737,024	45,982,327
其他債務證券	Other debt securities	46,698,569	2,172,853	48,871,422
		91,943,872	2,909,877	94,853,749
存款證	Certificates of deposit	20,990,827	157,176	21,148,003
債務證券及存款證總額	Total debt securities and			
	certificates of deposit	112,934,699	3,067,053	116,001,752
減值準備	Impairment allowances	_	(626)	(626)
		112,934,699	3,066,427	116,001,126
其他	Others	-	2,182,333	2,182,333
減值準備	Impairment allowances		(65,139)	(65,139)
		-	2,117,194	2,117,194
股份證券	Equity securities	31,833	_	31,833
		112,966,532	5,183,621	118,150,153



24. 金融投資(續)

24. FINANCIAL INVESTMENTS (Cont'd)

			20	17	
		按公允值列賬	按攤銷凮	戈本列賬	
		At fair value	At amort	ised cost	
		可供出售			
		金融資產	持有至		
		Available-	到期日證券	貸款及	
		for-sale	Held-to-	應收款	
		financial	maturity	Loans and	總計
		assets	securities	receivables	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
庫券	Treasury bills	34,797,891	1,013,968	-	35,811,859
其他債務證券	Other debt securities	32,485,435	2,286,491	_	34,771,926
		67,283,326	3,300,459	-	70,583,785
存款證	Certificates of deposit	19,311,627	156,728	_	19,468,355
債務證券及存款證總額	Total debt securities and				
	certificates of deposit	86,594,953	3,457,187	-	90,052,140
其他	Others	17,430,518	-	3,753,086	21,183,604
股份證券	Equity securities	15,156	_	_	15,156
		104,040,627	3,457,187	3,753,086	111,250,900



24. 金融投資(續)

相關以公允值變化計入其他全面收益之金融投資的減值準備之變化分析如下:

24. FINANCIAL INVESTMENTS (Cont'd)

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances of financial investments at fair value through other comprehensive income is, as follows:

		第一階段 Stage 1 港幣千元 HK\$'000	第二階段 Stage 2 港幣千元 HK\$'000	第三階段 Stage 3 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018				
早期列賬	As previously reported	_	-	_	_
期初調整(附註4)	Opening adjustments (Note 4)	(23,664)	_	_	(23,664)
期初調整後餘額	Balance after opening adjustments	(23,664)	_	_	(23,664)
增加	Addition	(22,046)	(35)	_	(22,081)
終止確認或償還	Derecognised or repaid				
(不包括撇銷)	(excluding written off)	8,621	_	_	8,621
轉至第三階段	Transfers to Stage 3	532	_	(532)	_
期內各階段之間風險承擔 轉撥對期末前瞻性預期	Impact on period end ECLs of exposures transferred between				
損失的影響	stages during the period	_	_	(182,375)	(182,375)
減值參數的轉變	Changes to inputs used for				
	impairment calculations	664	-	_	664
匯兑差額	Exchange difference	3,962	35	_	3,997
於2018年12月31日	At 31 December 2018	(31,931)	_	(182,907)	(214,838)

相關以攤餘成本作計量之金融投資的減值準備之變化分析如下:

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances of financial investments at amortised cost is, as follows:

Stage 1 港幣千元 HK\$'000	Stage 2 港幣千元 HK\$'000	Stage 3 港幣千元	Total 港幣千元
			港幣千元
HK\$'000	HK\$'000		
	11114 000	HK\$'000	HK\$'000
_	_	_	_
(23,416)	_	_	(23,416)
(89,627)	_	_	(89,627)
(113,043)	_	_	(113,043)
65,230	_	_	65,230
(21,405)	_	_	(21,405)
3,453	_	_	3,453
(65,765)	-	-	(65,765)
	(23,416) (89,627) (113,043) 65,230 (21,405) 3,453	(23,416) - (89,627) - (113,043) - (55,230 - (21,405) - 3,453 -	(89,627) - - (113,043) - - 65,230 - - (21,405) - - 3,453 - -



24. 金融投資(續)

24. FINANCIAL INVESTMENTS (Cont'd)

金融投資按上市地之分類如下:

Financial investments is analysed by place of listing as follows:

		201	18
		以公允值	
		變化計入	
		其他全面收益	以攤餘成本
		At fair value	作計量
		through other	At
		comprehensive	amortised
		income	cost
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
	Debt securities and certificates of deposit		
- 於香港上市	– Listed in Hong Kong	10,229,994	817,156
- 於香港以外上市	 Listed outside Hong Kong 	10,757,679	1,237,813
		20,987,673	2,054,969
一 非上市	– Unlisted	91,947,026	1,011,458
		112,934,699	3,066,427
其他	Others		
- 非上市	– Unlisted	-	2,117,194
股份證券	Equity securities		
_ 非上市	– Unlisted	31,833	_
總計	Total	112,966,532	5,183,621
持有至到期日之上市證券市值	Market value of listed		
	securities at amortised cost		2,026,321



24. 金融投資(續)

24. FINANCIAL INVESTMENTS (Cont'd)

			2017	
		可供出售		
		金融資產	持有至	
		Available-	到期日證券	貸款及
		for-sale	Held-to-	應收款
		financial	maturity	Loans and
		assets	securities	receivables
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
債務證券及存款證	Debt securities and certificates of deposit			
- 於香港上市	– Listed in Hong Kong	6,965,429	812,468	_
- 於香港以外上市	– Listed outside Hong Kong	9,157,104	1,228,223	-
		16,122,533	2,040,691	_
- 非上市	– Unlisted	70,472,420	1,416,496	-
		86,594,953	3,457,187	_
其他	Others			
一 非上市	– Unlisted	17,430,518	_	3,753,086
股份證券	Equity securities			
一 非上市	– Unlisted	15,156	_	-
總計	Total	104,040,627	3,457,187	3,753,086
持有至到期日之上市證券市值	Market value of listed			
	held-to-maturity securities		2,029,917	



24. 金融投資(續)

投資(續) 24. FINANCIAL INVESTMENTS (Cont'd)

金融投資按發行機構之分類如下:

Financial investments is analysed by type of issuer as follows:

			201	18
			以公允值	
			變化計入	
			其他全面收益	以攤餘成本
			At fair value	作計量
			through other	At
			comprehensive	amortised
			income	cost
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
官方實體	Sovereigns		45,421,429	736,842
公營單位	Public sector entities		996,867	_
銀行及其他金融機構	Banks and other financial institutions		52,653,483	4,446,779
公司企業	Corporate entities		13,894,753	_
			112,966,532	5,183,621
			2017	
		可供出售	1± /- /-	
		金融資產	持有至	<₩±L 17
		Available-	到期日證券	貸款及
		for-sale	Held-to-	應收款
		financial	maturity	Loans and
		assets	securities	receivables
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
官方實體	Sovereigns	35,184,292	1,013,968	_
銀行及其他金融機構	Banks and other financial institutions	62,121,932	2,443,219	3,753,086
公司企業	Corporate entities	6,734,403	_	-
		104,040,627	3,457,187	3,753,086

於2018年12月31日,包括在《銀行業(資本)規則》內分類為認可公營單位的以公允值變化計入其他全面收益的金融投資為港幣996,867,000元。

於2017年12月31日,沒有在《銀行業(資本)規則》 內分類為認可公營單位的金融投資。 As at 31 December 2018, included financial investments at fair value through other comprehensive income of HK\$996,867,000 which are eligible to be classified as public sector entities under the Banking (Capital) Rules.

As at 31 December 2017, no financial investments of which are eligible to be classified as public sector entities under the Banking (Capital) Rules.



25. 投資物業

25. INVESTMENT PROPERTIES

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$'000
於1月1日	At 1 January	302,702	383,830
增置 公允值收益 重新分類轉至物業、 器材及設備(附註26)	Additions Fair value gains Reclassification to properties, plant and equipment (Note 26)	_ 29,240 _	2,502 24,990 (108,620)
於12月31日	At 31 December	331,942	302,702

投資物業之賬面值按租約剩餘期限分析如下:

The carrying value of investment properties is analysed based on the remaining terms of the leases as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
在香港持有	Held in Hong Kong		
長期租約(超過50年)	On long-term lease (over 50 years)	155,180	148,790
中期租約(10年至50年)	On medium-term lease (10 to 50 years)	176,762	153,912
		331,942	302,702

於2018年12月31日,列於資產負債表內之投資物業, 乃依據獨立特許測量師萊坊測計師行有限公司於2018 年12月31日以公允值為基準所進行之專業估值。公允 值指在計量當日若在有秩序成交的情況下向市場參 與者出售每一項投資物業應取得的價格。

As at 31 December 2018, investment properties were included in the balance sheet at valuation carried out at 31 December 2018 on the basis of their fair value by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited. The fair value represents the price that would be received to sell each investment property in an orderly transaction with market participants at the measurement date.



26. 物業、器材及設備

26. PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT

			設備、	
			固定設施	
			及裝備	
			Equipment,	
		房產	fixtures and	總計
		Premises	fittings	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
<u> </u>		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2018年1月1日之賬面淨值	Net book value at 1 January 2018	7,173,898	213,083	7,386,981
增置	Additions	5,294	252,769	258,063
出售	Disposals	_	(1,327)	(1,327)
重估	Revaluation	405,952	_	405,952
年度折舊	Depreciation for the year	(130,055)	(73,320)	(203,375)
轉(出)/入	Transfer (out)/in	(563)	563	_
匯兑差額	Exchange difference	(33,605)	(4,098)	(37,703)
於2018年12月31日之賬面淨值	Net book value at 31 December 2018	7,420,921	387,670	7,808,591
於2018年12月31日	At 31 December 2018			
成本值或估值	Cost or valuation	7,420,921	1,091,331	8,512,252
累計折舊	Accumulated depreciation	-	(703,661)	(703,661)
於2018年12月31日之賬面淨值	Net book value at 31 December 2018	7,420,921	387,670	7,808,591
上述資產之成本值或	The analysis of cost or valuation			
估值分析如下:	of the above assets is as follows:			
₩2040/⊏42 ₽24 □	A 24 B 2040			
於2018年12月31日	At 31 December 2018		4 004 004	4 004 004
按成本值	At cost	-	1,091,331	1,091,331
按估值	At valuation	7,420,921	_	7,420,921
		7,420,921	1,091,331	8,512,252



26. 物業、器材及設備(續)

26. PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

重估 Revaluation 423,242 — 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) 108,620 — 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) — 匯兑差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation 6 估值分析如下: The analysis of cost or valuation of 大值分析如下: The analysis of cost or valuation of the above assets is as follows:				設備、 固定設施 及裝備	
Premises				Equipment,	
港幣千元 港幣千元 港幣千元 大塚1000 HK\$1000 HK\$10000 HK\$100000 HK\$10			房產	fixtures and	總計
於2017年1月1日之賬面淨值 Net book value at 1 January 2017 6,705,611 223,796 6,929,407 増置 Additions 6,549 68,376 74,925 出售 Disposals - (3,321) (3,321) 重估 Revaluation 423,242 - 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 - 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) - 極差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981			Premises	fittings	Total
於2017年1月1日之賬面淨值 Net book value at 1 January 2017 6,705,611 223,796 6,929,407 增置 Additions 6,549 68,376 74,925 出售 Disposals - (3,321) (3,321) 重估 Revaluation 423,242 - 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 - 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) - 歷述差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation - (690,057) (690,057) 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: the above assets is as follows:			港幣千元	港幣千元	港幣千元
增置 Additions 6,549 68,376 74,925 出售 Disposals - (3,321) (3,321) 重估 Revaluation 423,242 - 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 - 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) - 厘延差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation 6 估值分析如下: The analysis of cost or valuation 6 估值分析如下: The analysis of cost or valuation 6 大e above assets is as follows:			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
出售 Disposals - (3,321) (3,321) 重估 Revaluation 423,242 - 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) 108,620 - 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) - 匯兑差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation - (690,057) (690,057) 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: The above assets is as follows:	於2017年1月1日之賬面淨值	Net book value at 1 January 2017	6,705,611	223,796	6,929,407
重估 Revaluation 423,242 — 423,242 — 423,242 年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 — 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) — 種兒差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017	增置	Additions	6,549	68,376	74,925
年度折舊 Depreciation for the year (121,734) (77,821) (199,555) 重新分類轉自投資物業 Reclassification from (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 - 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) - 歴 発養額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017	出售	Disposals	_	(3,321)	(3,321)
重新分類轉自投資物業 (附註25) investment properties (Note 25) 108,620 — 108,620 轉入/(出) Transfer in/(out) 5,970 (5,970) — 匯兑差額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017	重估	Revaluation	423,242	_	423,242
(附註25)	年度折舊	Depreciation for the year	(121,734)	(77,821)	(199,555)
轉入/(出)Transfer in/(out)5,970(5,970)-匯兑差額Exchange difference45,6408,02353,663於2017年12月31日之賬面淨值Net book value at 31 December 20177,173,898213,0837,386,981於2017年12月31日At 31 December 20177,173,898903,1408,077,038累計折舊Accumulated depreciation- (690,057)(690,057)於2017年12月31日之賬面淨值Net book value at 31 December 20177,173,898213,0837,386,981上述資產之成本值或 估值分析如下:The analysis of cost or valuation of the above assets is as follows:於2017年12月31日 按成本值At 31 December 2017按成本值At cost- 903,140903,140按估值At valuation7,173,898- 7,173,898	重新分類轉自投資物業	Reclassification from			
歴 美額 Exchange difference 45,640 8,023 53,663 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017	(附註25)	investment properties (Note 25)	108,620	_	108,620
於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 於2017年12月31日 At 31 December 2017 成本值或估值 Cost or valuation 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation - (690,057) (690,057) 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: the above assets is as follows: 於2017年12月31日 At 31 December 2017 按成本值 At cost - 903,140 903,140 按估值 At valuation 7,173,898 - 7,173,898	轉入/(出)	Transfer in/(out)	5,970	(5,970)	_
於2017年12月31日 At 31 December 2017 成本值或估值 Cost or valuation 7,173,898 903,140 8,077,038 累計折舊 Accumulated depreciation - (690,057) (690,057) 於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: the above assets is as follows: 於2017年12月31日 At 31 December 2017 按成本值 At cost - 903,140 903,140 按估值 At valuation 7,173,898 - 7,173,898	匯兑差額	Exchange difference	45,640	8,023	53,663
成本值或估值Cost or valuation7,173,898903,1408,077,038累計折舊Accumulated depreciation- (690,057)(690,057)於2017年12月31日之賬面淨值Net book value at 31 December 20177,173,898213,0837,386,981上述資產之成本值或估值分析如下:The analysis of cost or valuation of the above assets is as follows:於2017年12月31日At 31 December 2017按成本值At cost- 903,140903,140按估值At valuation7,173,898- 7,173,898	於2017年12月31日之賬面淨值	Net book value at 31 December 2017	7,173,898	213,083	7,386,981
累計折舊Accumulated depreciation- (690,057)(690,057)於2017年12月31日之賬面淨值Net book value at 31 December 20177,173,898213,0837,386,981上述資產之成本值或 估值分析如下:The analysis of cost or valuation of the above assets is as follows:於2017年12月31日At 31 December 2017按成本值At cost- 903,140903,140按估值At valuation7,173,898- 7,173,898	於2017年12月31日	At 31 December 2017			
於2017年12月31日之賬面淨值 Net book value at 31 December 2017 7,173,898 213,083 7,386,981 上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: the above assets is as follows: 於2017年12月31日 At 31 December 2017	成本值或估值	Cost or valuation	7,173,898	903,140	8,077,038
上述資產之成本值或 The analysis of cost or valuation of 估值分析如下: the above assets is as follows: 於2017年12月31日 At 31 December 2017 按成本值 At cost - 903,140 903,140 按估值 At valuation 7,173,898 - 7,173,898	累計折舊	Accumulated depreciation	_	(690,057)	(690,057)
估值分析如下: the above assets is as follows: 於2017年12月31日 At 31 December 2017 按成本值 At cost - 903,140 903,140 按估值 At valuation 7,173,898 - 7,173,898	於2017年12月31日之賬面淨值	Net book value at 31 December 2017	7,173,898	213,083	7,386,981
按成本值At cost-903,140903,140按估值At valuation7,173,898-7,173,898					
按估值 At valuation 7,173,898 – 7,173,898	於2017年12月31日	At 31 December 2017			
	按成本值	At cost	-	903,140	903,140
7,173,898 903.140 8.077.038	按估值	At valuation	7,173,898	_	7,173,898
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			7,173,898	903,140	8,077,038



26. 物業、器材及設備(續)

房產之賬面值按租約剩餘期限分析如下:

26. PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT

(Cont'd)

The carrying value of premises is analysed based on the remaining terms of the leases as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
在香港持有	Held in Hong Kong		
長期租約(超過50年)	On long-term lease (over 50 years)	4,564,274	4,320,217
中期租約(10年至50年)	On medium-term lease (10 to 50 years)	2,184,613	2,168,005
在香港以外持有	Held outside Hong Kong		
中期租約(10年至50年)	On medium-term lease (10 to 50 years)	638,965	654,550
短期租約(少於10年)	On short-term lease (less than 10 years)	33,069	31,126
		7,420,921	7,173,898

於2018年12月31日,列於資產負債表內之房產,乃依據獨立特許測量師萊坊測計師行有限公司於2018年12月31日以公允值為基準所進行之專業估值。公允值指在計量當日若在有秩序成交的情況下向市場參與者出售每一項房產應取得的價格。

根據上述之重估結果,房產估值變動已於房產重估儲 備及收益表確認如下: As at 31 December 2018, premises were included in the balance sheet at valuation carried out at 31 December 2018 on the basis of their fair value by an independent firm of chartered surveyors, Knight Frank Petty Limited. The fair value represents the price that would be received to sell each premises in an orderly transaction with market participants at the measurement date.

As a result of the above-mentioned revaluations, changes in value of the premises were recognised in the premises revaluation reserve and the income statement as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
貸記房產重估儲備之重估增值	Increase in valuation credited to		
	premises revaluation reserve	400,400	422,069
貸記收益表之重估增值	Increase in valuation credited to income statement	5,552	1,173
		405,952	423,242

於2018年12月31日,假若房產按成本值扣減累計折舊 列賬,本集團之資產負債表內之房產賬面淨值應為港 幣825,573,000元(2017年:港幣861,124,000元)。 As at 31 December 2018, the net book value of premises that would have been included in the Group's balance sheet had the premises been carried at cost less accumulated depreciation was HK\$825,573,000 (2017: HK\$861,124,000).



27. 其他資產

27. OTHER ASSETS

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$'000
收回資產	Repossessed assets	84,893	127,772
貴金屬	Precious metals	232,889	245,957
應收賬項及預付費用	Accounts receivable and prepayments	2,091,977	2,435,209
		2,409,759	2,808,938
減值準備	Impairment allowances	(1,225)	
		2,408,534	2,808,938

相關減值準備之變化分析如下:

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances is, as follows:

		第一階段	第二階段	第三階段	總計
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018				
早期列賬	As previously reported	_	_	_	_
期初調整(附註4)	Opening adjustments (Note 4)	(592)	(18)	_	(610)
期初調整後餘額	Balance after opening adjustments	(592)	(18)	_	(610)
增加	Addition	(6)	(74)	(5)	(85)
終止確認或償還	Derecognised or repaid				
(不包括撇銷)	(excluding written off)	1	_	_	1
轉至第一階段	Transfers to Stage 1	(1)	1	_	_
期內各階段之間風險承擔	Impact on period end ECLs of				
轉撥對期末前瞻性預期	exposures transferred between				
損失的影響	stages during the period	_	_	(8)	(8)
減值參數的轉變	Changes to inputs used for				
	impairment calculations	(622)	18	_	(604)
匯兑差額	Exchange difference	19	62	_	81
於 2018 年12 月31 日	At 31 December 2018	(1,201)	(11)	(13)	(1,225)



28. 公允值變化計入損益之金融負債

28. FINANCIAL LIABILITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
交易性負債 交易性負債	Trading liabilities		
- 外匯基金票據及債券短盤	 Short positions in Exchange Fund Bills and Notes 	4,803,277	4,345,543

於2018年12月31日沒有界定為以公允值變化計入損益之金融負債(2017年:無)。

At 31 December 2018, there were no financial liabilities designated at fair value through profit or loss (2017: Nil).

29. 客戶存款及對沖會計

(a) 客戶存款

29. DEPOSITS FROM CUSTOMERS AND HEDGE ACCOUNTING

(a) Deposits from customers

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
即期存款及往來存款	Demand deposits and current accounts	'	
- 公司	– Corporate	42,798,266	55,089,269
_ 一 個人	– Personal	3,304,550	3,207,231
		46,102,816	58,296,500
儲蓄存款	Savings deposits		
- 公司	– Corporate	20,322,427	22,529,083
_ 一 個人	– Personal	41,665,453	43,329,013
		61,987,880	65,858,096
定期、短期及通知存款	Time, call and notice deposits		
一 公司	– Corporate	154,841,128	141,510,986
_ 一 個人	– Personal	81,273,115	59,750,057
		236,114,243	201,261,043
		344,204,939	325,415,639

(b) 對沖會計

海外運作淨投資對沖

於2018年12月31日,本集團界定部分人民幣計值的客戶存款合共港幣2,066,090,000元(2017年:港幣4,991,848,000元)為對沖工具,用以對沖海外運作淨投資。

年內沒有無效部分之收益或虧損於收益表內確認 (2017年:無)。

(b) Hedge accounting

Hedges of net investments in foreign operations

As at 31 December 2018, a proportion of the Groups's RMB-denominated deposits from customers of HK\$2,066,090,000 (2017: HK\$4,991,848,000) were designated as a hedging instrument to hedge against the net investments in foreign operations.

There were no gains or losses on ineffective portion recognised in the income statement during the year (2017: Nil).



30. 已發行債務證券及存款證

30. DEBT SECURITIES AND CERTIFICATES OF DEPOSIT IN ISSUE

		2018 港幣千元 HK\$'000	2017 港幣千元 HK\$'000
債務證券及存款證,按攤銷成本列賬	Debt securities and certificates of deposit, at amortised cost		
- 存款證	– Certificates of deposit	2,943,307	3,076,684
- 其他債務證券	 Other debt securities 	9,249,667	3,704,524
		12,192,974	6,781,208

31. 其他賬項及準備

31. OTHER ACCOUNTS AND PROVISIONS

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
其他應付賬項	Other accounts payable	18,847,830	17,086,211
準備	Provisions	63,689	58,993
貸款承諾及財務擔保合同減值準備	Impairment allowances for loan commitments		
	and financial guarantee contracts	184,819	_
		19,096,338	17,145,204



31. 其他賬項及準備(續)

相關減值準備之變化分析如下:

31. OTHER ACCOUNTS AND PROVISIONS

(Cont'd)

An analysis of changes in the corresponding impairment allowances is, as follows:

		第一階段	第二階段	第三階段	總計
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018				
早期列賬	As previously reported	_	_	_	_
期初調整(附註4)	Opening adjustments (Note 4)	210,429	23,122	_	233,551
期初調整後餘額	Balance after opening adjustments	210,429	23,122	_	233,551
增加	Addition	172,930	1	_	172,931
終止確認或償還	Derecognised or repaid				
(不包括撇銷)	(excluding written off)	(122,407)	(23,683)	_	(146,090)
轉至第一階段	Transfers to Stage 1	5	(5)	_	_
期內各階段之間風險承擔	Impact on period end ECLs of				
轉撥對期末前瞻性預期	exposures transferred between				
損失的影響	stages during the period	(4)	_	_	(4)
減值參數的轉變	Changes to inputs used for				
	impairment calculations	(73,681)	_	_	(73,681)
匯兑差額	Exchange difference	(2,461)	573		(1,888)
於 2018 年12 月31 日	At 31 December 2018	184,811	8	_	184,819

32. 遞延税項

遞延税項是根據香港會計準則第12號「所得税」計算,就資產負債之稅務基礎與其在財務報表內賬面值兩者之暫時性差額及未使用稅項抵免作提撥。

32. DEFERRED TAXATION

Deferred tax is recognised in respect of the temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements and unused tax credits in accordance with HKAS 12 "Income Taxes".



32. 遞延税項(續)

資產負債表內之遞延税項(資產)/負債主要組合, 以及其在年度內之變動如下:

32. **DEFERRED TAXATION** (Cont'd)

The major components of deferred tax (assets)/liabilities recorded in the balance sheet, and the movements during the year are as follows:

				20	18		
		加速折舊					
		免税額					
		Accelerated	物業重估		減值準備		
		tax	Property	虧損	Impairment	其他	總計
		depreciation	revaluation	Losses	allowance	Other	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2018年1月1日	At 1 January 2018						
早期列賬	As previously reported	31,709	1,116,615	-	(278,577)	(302,485)	567,262
期初調整(附註4)	Opening adjustments (Note 4)	_	_	_	(261,299)	3,837	(257,462)
期初調整後餘額	Balance after opening						
	adjustments	31,709	1,116,615	-	(539,876)	(298,648)	309,800
借記收益表	Charged to income statement	3,454	46	-	108,590	63,868	175,958
借記其他全面收益	Charged to other comprehensive						
	income	-	53,892	-	-	174,171	228,063
匯兑差額	Exchange difference	-	(4,813)	-	15,412	4,068	14,667
於2018年12月31日	At 31 December 2018	35,163	1,165,740	-	(415,874)	(56,541)	728,488
				20	117		
		加速折舊					
		免税額					
		Accelerated	物業重估		減值準備		
		tax	Property	虧損	Impairment	其他	總計
		depreciation	revaluation	Losses	allowances	Others	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於2017年1月1日	At 1 January 2017	26,192	1,034,579	-	(111,055)	(314,693)	635,023
借記/(貸記)收益表	Charged/(credited) to income						
	statement	5,517	16,688	-	(162,899)	57,260	(83,434)
借記/(貸記)其他	Charged/(credited) to other						
全面收益	comprehensive income	_	59,426	_	_	(34,651)	24,775
匯兑差額	Exchange difference	-	5,922	-	(4,623)	(10,401)	(9,102)
於2017年12月31日	At 31 December 2017	31,709	1,116,615	_	(278,577)	(302,485)	567,262



32. 遞延税項(續)

當有法定權利可將現有税項資產與現有税項負債抵銷,而遞延税項涉及同一財政機關,則可將個別法人的遞延税項資產與遞延税項負債互相抵銷。下列在資產負債表內列賬之金額,已計入適當抵銷:

32. **DEFERRED TAXATION** (Cont'd)

Deferred tax assets and liabilities are offset on an individual entity basis when there is a legal right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred taxation relates to the same authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the balance sheet:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
遞延税項資產	Deferred tax assets	(46,836)	(222,516)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	775,324	789,778
		728,488	567,262
		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
遞延税項資產(超過12個月後收回)	Deferred tax assets to be recovered		
	after more than twelve months	(153,936)	(101,172)
遞延税項負債(超過12個月後支付)	Deferred tax liabilities to be settled		
	after more than twelve months	923,694	946,068
		769,758	844,896

於2018年12月31日,本集團未確認遞延税項資產之税務虧損為港幣2,294,000元(2017年:港幣2,373,000元)。按照現行税例,有關稅務虧損沒有作廢期限。

As at 31 December 2018, the Group has not recognised deferred tax assets in respect of tax losses amounting to HK\$2,294,000 (2017: HK\$2,373,000). These tax losses do not expire under the current tax legislation.

33. 股本

33. SHARE CAPITAL

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
已發行及繳足:	Issued and fully paid:		
7,000,000股普通股	7,000,000 ordinary shares	3,144,517	3,144,517



34. 額外資本工具

34. ADDITIONAL EQUITY INSTRUMENTS

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
12億美元永久非累計次級額外	US\$1,200 million perpetual non-cumulative		
一級資本證券	subordinated additional tier 1 capital securities	9,314,890	9,314,890

本銀行於2017年6月2日發行了票面值12億美元(扣除相關發行成本後等值港幣93.15億元)的永久非累計次級額外一級資本證券(「額外資本工具」)。此永久額外資本工具於2022年6月2日首個提前贖回日期前,票面年利率定於5.00%。若屆時未有行使贖回權,票面年利率將每五年按當時五年期美國國庫債券息率的每年利率加上初始發行利差重設。

票息需每半年派付一次。本銀行有權根據該額外資本 工具的條款規定取消利息發放,而取消的利息不會累 積。然而,本銀行亦禁止宣佈向普通股股東分派股息 直至下一次發放利息為止。

假如金管局通知本銀行不對本金進行撇銷則無法繼續經營,該額外資本工具的本金將會按與金管局協商 後或接受其指令下進行撇銷。

於2022年6月2日或任何其後的派息日,本銀行擁有贖回權贖回所有未償付的額外資本工具,但須受已列載之條款及細則所限制。

2018年內,本銀行共支付額外資本工具票息6千萬美元,當中分別於2018年6月4日和2018年12月3日每次支付3千萬美元。(2017年:3千萬美元)。

On 2 June 2017, the Bank issued perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities ("additional equity instruments") with a face value of US\$1,200 million (equivalent to HK\$9,315 million net of related issuance costs). The additional equity instruments are perpetual and bear a 5.00% coupon until the first call date on 2 June 2022. The coupon will be reset every five years if the additional equity instruments are not redeemed to a fixed rate equivalent to the then-prevailing five-year US Treasury rate plus a fixed initial spread.

The coupon shall be payable semi-annually. The Bank has the right to cancel coupon payment (subjected to the requirement as set out in the terms and conditions of the additional equity instruments) and the coupon cancelled shall not be cumulative. However, the Bank is stopped from declaring dividend to its ordinary shareholders unless the next scheduled coupon payment is paid.

The principal of the additional equity instruments will be written down to the amount as directed or agreed with the HKMA if the HKMA notifies the Bank that the Bank would become non-viable if there is no written down of the principal.

The Bank has a call option to redeem all the outstanding additional equity instruments from 2 June 2022 or any subsequent coupon payment date, but subject to restriction as set out in the terms and conditions.

The Bank has distributed coupon payment for additional equity instruments for a total amount US\$60 million during the year 2018, for each US\$30 million was distributed on 4 June 2018 and 3 December 2018 separately (2017: US\$30 million).



35. 綜合現金流量表附註

35. NOTES TO CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

(a) 經營溢利與除税前經營現金之流入對賬

(a) Reconciliation of operating profit to operating cash inflow before taxation

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$′000
經營溢利	Operating profit	4,644,809	3,824,301
折舊	Depreciation	203,375	199,555
減值準備淨撥備	Net charge of impairment allowances	1,241,445	920,461
折現減值準備回撥	Unwind of discount on impairment allowances	(1,882)	(5,356)
已撇銷之貸款(扣除收回款額)	Advances written off net of recoveries	(889,458)	(284,576)
原到期日超過3個月之存放銀行及 其他金融機構的結餘之變動	Change in balances with banks and other financial institutions with original		
原到期日超過3個月之在銀行及 其他金融機構之定期存放之變動	maturity over three months Change in placements with banks and other financial institutions with original	3,628,802	601,664
公允值變化計入損益之	maturity over three months Change in financial assets at fair value	(13,400,503)	9,434,409
金融資產之變動	through profit or loss	(2,973,179)	(1,594,211)
衍生金融工具之變動	Change in derivative financial instruments	(297,747)	28,298
貸款及其他賬項之變動	Change in advances and other accounts	(19,064,145)	(43,287,489)
金融投資之變動	Change in financial investments	(5,988,380)	(36,340,312)
其他資產之變動	Change in other assets	413,766	(1,929,008)
銀行及其他金融機構之存款及	Change in deposits and balances from banks and		
結餘之變動	other financial institutions	1,363,791	(2,714,703)
公允值變化計入損益之	Change in financial liabilities at fair value		
金融負債之變動	through profit or loss	457,734	1,122,087
客戶存款之變動	Change in deposits from customers	18,789,300	67,888,109
其他賬項及準備之變動	Change in other accounts and provisions	1,757,227	1,239,556
匯率變動之影響	Effect of changes in exchange rates	852,068	(1,501,016)
除税前經營現金之流出	Operating cash outflow before taxation	(9,262,977)	(2,398,231)
經營業務之現金流量中包括:	Cash flows from operating activities included:		
- 已收利息	 Interest received 	13,510,316	10,046,079
- 已付利息	– Interest paid	(6,441,024)	(4,259,687)
一 已收股息	– Dividend received	3,010	2,980

於12月31日



財務報表附註 Notes to the Financial Statements

35.	綜合現金流量表附註(續)	35.	NOTES TO CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (Cont'd)		
(b)	現金及等同現金項目結存分析	(b)	Analysis of the balances of cash and cash equivalents		
				2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$′000
	見金及原到期日在3個月內之 效銀行及其他金融機構的結餘	Cash and balances w	ith banks and itutions with original		
	朝日在3個月內之在銀行及其他 強機構之定期存放	maturity within thr Placements with band financial institution	ks and other	45,123,559	52,576,238
E 7/14		maturity within thr		1,155,231	2,461,351
	明日在3個月內之庫券	Treasury bills with ori within three month	าร	8,461,835	5,018,235
原到具	期日在3個月內之存款證	Certificates of deposi maturity within thr	· ·	_	1,455,290
				54,740,625	61,511,114
(c)	融資業務負債之變動	(c)	Changes in liabilities activities	arising from fina	ancing
				2018	2017
				港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
已發行	· 于債務證券及存款證	Debt securities and certificates of depo	osit in issue		
於1月		At 1 January		6,781,208	1,095,937
年內到		Issuance during the y	rear	5,411,766	5,685,271

At 31 December

6,781,208

12,192,974



36. 或然負債及承擔

或然負債及承擔乃參照有關資本充足比率之金管局報表的填報指示而編製,其每項重要類別之合約數額及總信貸風險加權數額概述如下:

36. CONTINGENT LIABILITIES AND COMMITMENTS

The following is a summary of the contractual amounts of each significant class of contingent liability and commitment and the aggregate credit risk-weighted amount and is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of capital adequacy ratio.

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
直接信貸替代項目	Direct credit substitutes	13,326,060	9,884,212
與交易有關之或然負債	Transaction-related contingencies	1,560,189	1,548,920
與貿易有關之或然負債	Trade-related contingencies	13,337,662	14,018,162
有追索權的資產出售	Asset sales with recourse	2,543	9,279,111
不需事先通知的無條件撤銷之承諾	Commitments that are unconditionally		
	cancellable without prior notice	69,006,530	75,424,409
其他承擔,原到期日為	Other commitments with an original maturity of		
- 1年或以下	– up to one year	2,950,207	1,984,229
_ 1年以上	– over one year	12,979,562	10,920,331
		113,162,753	123,059,374
信貸風險加權數額	Credit risk-weighted amount	19,078,235	22,519,889
			

信貸風險加權數額是根據《銀行業(資本)規則》計算。此數額取決於交易對手之情況及各類合約之期限特性。

* 若干比較數字僅就本集團對若干金融投資及若干非銀 行金融機構風險承擔的監管報告處理的修改而作出修 訂。有關披露報告的資料可於本銀行網頁www.ncb.com. hk中「財務資料」一節瀏覽。 The credit risk-weighted amount is calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules. The amount is dependent upon the status of the counterparty and the maturity characteristics of each type of contract.

* Certain changes made on comparative figures solely relates to changes made to the regulatory reporting treatment of the Group's exposures to certain financial investments and non-bank financial institutions. The additional information of disclosure statement is available under section "Finance Detail" on the Bank's website at www.ncb.com.hk.



37. 資本承擔

37. CAPITAL COMMITMENTS

本集團未於財務報表中撥備之資本承擔金額如下:

The Group has the following outstanding capital commitments not provided for in the financial statements:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
已批准及簽約但未撥備	Authorised and contracted for but not provided for	87,160	3,598
已批准但未簽約	Authorised but not contracted for	395	16,160
		87,555	19,758

以上資本承擔大部分為將購入之電腦硬件及軟件,以 及本集團之樓宇裝修工程之承擔。 The above capital commitments mainly relate to commitments to purchase computer equipment and software, and to renovate the Group's premises.

38. 經營租賃承擔

(a) 作為承租人

根據不可撤銷之經營租賃合約,下列為本集團未來有關租賃承擔所須支付之最低租金:

38. OPERATING LEASE COMMITMENTS

(a) As lessee

The Group has commitments to make the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases:

		2018 港幣千元 HK\$′000	2017 港幣千元 HK\$'000
土地及樓宇	Land and buildings		
- 不超過1年	– Not later than one year	250,599	262,999
- 1年以上至5年內	– Later than one year but not later than five years	435,114	544,298
- 5年後	– Later than five years	8,587	11,999
		694,300	819,296
其他承擔	Other commitments		
- 不超過1年	 Not later than one year 	793	822
	– Later than one year but not later than five years	242	38
		695,335	820,156



38. 經營租賃承擔(續)

(b) 作為出租人

根據不可撤銷之經營租賃合約,下列為本集團與租客 簽訂合約之未來有關租賃之最低應收租金:

38. OPERATING LEASE COMMITMENTS

(Cont'd)

(b) As lessor

The Group has contracted with tenants for the following future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
土地及樓宇	Land and buildings		
- 不超過1年	 Not later than one year 	11,735	8,310
- 1年以上至5年內	 Later than one year but not later than five years 	10,248	4,352
5年後	– Later than five years	546	_
		22,529	12,662

本集團以經營租賃形式租出投資物業:租賃年期通常由1年至5年。租約條款一般要求租客提交保證金。

39. 訴訟

本集團正面對多項由獨立人士提出的索償及反索償。此等索償及反索償與本集團的正常商業活動有關。

由於董事認為本集團可對申索人作出有力抗辯或預 計此等申索所涉及的數額不大,故並未對此等索償及 反索償作出重大撥備。

40. 分類報告

(a) 按營運分類

本集團業務拆分為四個主要分類,分別為個人銀行、 企業銀行、財資業務及投資。 The Group leases its investment properties under operating lease arrangements, with leases typically for a period from one to five years. The terms of the leases generally require the tenants to pay security deposits.

39. LITIGATION

The Group has been served a number of claims and counterclaims by various independent parties. These claims and counterclaims are in relation to the normal commercial activities of the Group.

No material provision was made against these claims and counterclaims because the directors believe that the Group has meritorious defences against the claimants or the amounts involved in these claims are not expected to be material.

40. SEGMENTAL REPORTING

(a) By operating segment

The Group divides its business into four major segments, Personal Banking, Corporate Banking, Treasury and Investment.



40. 分類報告(續)

(a) 按營運分類(續)

個人銀行和企業銀行業務線均會提供全面的銀行服務,個人銀行業務線是服務個人客戶,而企業銀行業務線是服務非個人客戶。至於財資業務線,除了自營買賣外,還負責管理本集團的資本、流動資金、利外匯敞口。財資業務部門管理本集團的融資活動和資本,為其他業務線提供資金,並接收從個人銀行業務線的吸收存款活動中所取得的資金。這些業務線之間的資金交易主要按集團內部資金轉移價格機制釐定。在本附註呈列的財資業務損益資料,已包括上述業務線之間的收支交易,但其資產負債資料並未反映業務線之間的借貸(換言之,不可以把財資業務的損益資料與其資產負債資料比較)。

投資包括本集團的房地產和支援單位所使用的設備。 對於佔用本集團的物業,其他業務線需要按照每平方 呎的市場價格向投資業務線支付費用。由本集團附屬 公司一南商(中國)之資本金所產生及已於其收益賬 確認的貨幣換算差額,已包括於此業務分類內。

「其他」為集團其他營運及主要包括有關本集團整體 但與其餘四個業務線無關的項目。

一個業務線的收入及支出,主要包括直接歸屬於該業 務線的項目。至於管理費用,會根據合理基準攤分。

40. SEGMENTAL REPORTING (Cont'd)

(a) By operating segment (Cont'd)

Both Personal Banking and Corporate Banking provide general banking services. Personal Banking serves individual customers while Corporate Banking deals with non-individual customers. The Treasury segment is responsible for managing the capital, liquidity, and the interest rate and foreign exchange positions of the Group in addition to proprietary trades. It provides funds to other business segments and receives funds from deposit taking activities of Personal Banking and Corporate Banking. These inter-segment funding is charged according to the internal funds transfer pricing mechanism of the Group. The assets and liabilities of Treasury have not been adjusted to reflect the effect of inter-segment borrowing and lending (i.e. the profit and loss information in relation to Treasury).

Investment includes bank premises and equipment used by supporting units. Charges are paid to this segment from other business segments based on market rates per square foot for their occupation of the Group's premises. The exchange difference arising from capital of our subsidiary, NCB (China), which is recognised in its income statement, is also included in this class.

"Others" refers to other group operations and mainly comprises of items related to the Group as a whole and totally independent of the other four business segments.

Revenues and expenses of any business segment mainly include items directly attributable to the segment. For management overheads, allocations are made on reasonable bases.



40. 分類報	0. 分類報告(續) 40				NTAL R	EPORT	ING (Co	nt'd))				
(a) 按營運分	類 (續)		(a)	By oper	ating seg	ment (C	ont'd)						
		個人銀行 Personal Banking 港幣千元 HK\$'000	企業銀行 Corporate Banking 港幣千元 HK\$'000	財資業務 Treasury 港幣千元 HK\$'000	投資 Investment 港幣千元 HK\$'000	其他 Others 港幣千元 HK\$'000	小計 Subtotal 港幣千元 HK\$'000	合併抵銷 Eliminations 港幣千元 HK\$'000	綜合 Consolidated 港幣千元 HK\$'000				
截至2018年12月31日	Year ended 31 December 2018			1			1						
淨利息收入/(支出)	Net interest income/(expense)												
- 外來	– External	(236,179)	4,906,831	1,995,600	-	-	6,666,252	-	6,666,252				
- 跨業務	– Inter-segment	1,140,103	(263,802)	(876,301)		-	-	-					
淨服務費及佣金	Net fee and commission	903,924	4,643,029	1,119,299	-	-	6,666,252	-	6,666,252				
伊服防賃及加並 收入/(支出)	income/(expense)	607,819	984,646	73,478	99	(2,103)	1,663,939	_	1,663,939				
淨交易性收益/(虧損)	Net trading gain/(loss)	30,484	145,497	90,201	(18,051)	(2,103)	248,040		248,040				
以公允值變化計入損益	Net gain on financial instruments	30,404	143,437	30,201	(10,031)	(31)	240,040		240,040				
之金融工具淨收益	at fair value through profit or loss	_	_	372,746	_	_	372,746	_	372,746				
其他金融資產之淨收益	Net gain on other financial assets	_	158,841	52,930	_	_	211,771	_	211,771				
其他經營收入/(支出)	Other operating income/ (expense)	-	-	-	129,408	22,299	151,707	(129,408)	22,299				
提取減值準備前之 淨經營收入 減值準備淨回撥/(發備)	Net operating income before impairment allowances Net reversal/(charge) of impairment allowances	1,542,227 596	5,932,013 (1,089,072)	1,708,654	111,456	20,105	9,314,455	(129,408)	9,185,047				
淨經營收入	Net operating income	1,542,823	4,842,941	1,556,381	111,456	19,409	8,073,010	(129,408)	7,943,602				
經營支出	Operating expenses	(1,198,591)	(1,825,260)	(115,868)	(182,832)	(105,650)	(3,428,201)	129,408	(3,298,793)				
經營溢利/(虧損) 投資物業公允值調整之 淨收益	Operating profit/(loss) Net gain from fair value adjustments on investment properties	344,232	3,017,681	1,440,513	(71,376)	(86,241)	4,644,809	-	4,644,809				
出售/重估物業、器材及	Net gain from disposal/revaluation of												
設備之淨收益	properties, plant and equipment				4,640		4,640		4,640				
除税前溢利/(虧損)	Profit/(loss) before taxation	344,232	3,017,681	1,440,513	(37,496)	(86,241)	4,678,689	-	4,678,689				
於2018年12月31日 資產 分部資產	At 31 December 2018 ASSETS Segment assets	46,801,361	208,617,772	202,103,446	8,198,091	301,035	466,021,705	_	466,021,705				
負債 分部負債	LIABILITIES Segment liabilities	127,942,913	228,563,551	51,849,594	3,695	2,467,149	410,826,902	-	410,826,902				
截至2018年12月31日 其他資料 資本性支出 折舊	Year ended 31 December 2018 Other information Capital expenditure Depreciation	- 7,819	- 4,468	- 391	258,063 182,819	- 7,878	258,063 203,375	-	258,063 203,375				
證券攤銷	Amortisation of securities	-	-	305,484	-	-	305,484	-	305,484				



40. 分類報告	(續)		40.	SEGME	NTAL R	EPORT	ING (Co	nt'd)	
(a) 按營運分類	(續)		(a)	By opera	ating seg	ment (C	ont'd)		
		個人銀行 Personal	企業銀行 Corporate	財資業務	投資	其他	小計	合併抵銷	綜合
		Banking 港幣千元 HK\$'000	Banking 港幣千元 HK\$'000	Treasury 港幣千元 HK\$'000	Investment 港幣千元 HK\$'000	Others 港幣千元 HK\$'000	Subtotal 港幣千元 HK \$ ′000	Eliminations 港幣千元 HK\$'000	Consolidated 港幣千元 HK\$'000
截至2017年12月31 日 淨利息收入/(支出)	Year ended 31 December 2017 Net interest income/(expense)								
 外來 一 跨業務	– External – Inter-segment	185,703 561,983	4,382,164 371,823	1,426,532 (933,806)	-	-	5,994,399 –	-	5,994,399 -
淨服務費及佣金	Net fee and commission	747,686	4,753,987	492,726	-	-	5,994,399	-	5,994,399
アルの負及で立 收入/(支出) 淨交易性收益/(虧損)	income/(expense) Net trading gain/(loss)	609,787 32,292	940,842 66,564	111,432 (175,123)	62 (67,914)	(2,275) 15	1,659,848 (144,166)	-	1,659,848 (144,166)
アスのに収益/ (面頂) 界定為以公允值變化計入損益 之金融工具淨虧損	Net loss on financial instruments designated at fair value through	32,232	00,304	(173,123)	(07,914)	13	(144,100)	-	(144,100)
其他金融資產之淨收益	profit or loss Net gain on other financial assets	-	89,898	(7,586) 29,017	-		(7,586) 118,915	- (42.4.452)	(7,586) 118,915
其他經營收入/(支出) 提取減值準備前之	Other operating income/ (expense) Net operating income before	52	(2)		138,207	12,627	150,884	(124,463)	26,421
淨經營收入 減值準備淨撥備	impairment allowances Net charge of impairment allowances	1,389,817 (30,231)	5,851,289 (883,433)	450,466 (6,740)	70,355	10,367 (57)	7,772,294 (920,461)	(124,463)	7,647,831 (920,461)
淨經營收入 經營支出	Net operating income Operating expenses	1,359,586 (984,575)	4,967,856 (1,647,214)	443,726 (119,108)	70,355 (179,545)	10,310 (97,090)	6,851,833 (3,027,532)	(124,463) 124,463	6,727,370 (2,903,069)
經營溢利/(虧損) 投資物業公允值調整之	Operating profit/(loss) Net gain from fair value adjustments on	375,011	3,320,642	324,618	(109,190)	(86,780)	3,824,301	-	3,824,301
淨收益 出售/重估物業、器材及	investment properties Net loss from disposal/ revaluation of	-	-	-	24,990	-	24,990	-	24,990
設備之淨虧損 除税前溢利/(虧損)	properties, plant and equipment Profit/(loss) before taxation	375,011	3,320,642	324,618	(2,033)	(86,780)	(2,033)	-	(2,033)
於2017年12月31日	At 31 December 2017	·		·		. , ,			
資產	ASSETS								
分部資產	Segment assets	43,562,710	193,081,724	190,352,353	7,733,493	331,858	435,062,138	-	435,062,138
負債 分部負債	LIABILITIES Segment liabilities	108,471,515	231,197,241	41,049,841	3,053	2,251,408	382,973,058	-	382,973,058
截至2017年12月31日 其他資料	Year ended 31 December 2017 Other information								
資本性支出 折舊 證券攤銷	Capital expenditure Depreciation Amortisation of securities	- 8,386	- 4,637 -	- 462 396,526	77,427 179,533	- 6,537	77,427 199,555 396,526	-	77,427 199,555 396,526



40. 分類報告(續)

(b) 按地理區域劃分

以下資料是根據附屬公司的主要營業地點分類,如屬 本銀行之資料,則依據負責申報業績或將資產記賬之 分行所在地分類:

40. SEGMENTAL REPORTING (Cont'd)

(b) By geographical area

The following information is presented based on the principal places of operations of the subsidiaries, or in the case of the Bank, on the locations of the branches responsible for reporting the results or booking the assets:

		提取減值 準備前之 淨經營收入	準備前之		17
		operating		Net operating	
		income	除税前溢利	income	除税前溢利
		before	Profit	before	Profit
		impairment	before	impairment	before
		allowances	taxation	allowances	taxation
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	Hong Kong	5,655,026	3,425,801	4,744,698	3,035,488
中國內地	Mainland of China	3,530,021	1,252,888	2,903,133	811,770
合計	Total	9,185,047	4,678,689	7,647,831	3,847,258

2018

合計	Total	466,021,705	410,826,902	8,225,906	113,162,753
中國內地	Mainland of China	172,316,373	155,600,533	1,053,423	61,932,299
香港	Hong Kong	293,705,332	255,226,369	7,172,483	51,230,454
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		assets	liabilities	assets	commitments
		Total	Total	Non-current	and
		總資產	總負債	非流動資產	liabilities
					Contingent
					和承擔
					或然負債



40 .	分類報告(續)	40.	SEGMENT	SEGMENTAL REPORTING (Cont'd)			
(b)	按地理區域劃分(續)	(b)	By geograp	By geographical area (Cont'd)			
				2017			
						或然負債	
						和承擔	
			總資產	總負債	非流動資產	Contingent	
			Total	Total	Non-current	liabilities and	
			assets	liabilities	assets	commitments	
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
香港	Н	long Kong	260,457,002	223,835,403	6,923,364	49,902,361	
中國內	^{Ŋ地} N	Mainland of China	174,605,136	159,137,655	895,593	73,157,013	

41. 已抵押資產

合計

於2018年12月31日,本集團之負債港幣3,622,998,000元(2017年:港幣5,258,501,000元)是以存放於中央保管系統以便利結算之資產作抵押。此外,本集團通過售後回購協議的債務證券及票據抵押之負債為港幣6,809,501,000元(2017年:港幣3,208,148,000元)。本集團為擔保此等負債而質押之資產金額為港幣10,896,359,000元(2017年:港幣8,579,860,000元),並主要於「交易性資產」、「金融投資」及「貿易票據」內列賬。

Total

41. ASSETS PLEDGED AS SECURITY

435,062,138 382,973,058

As at 31 December 2018, the liabilities of the Group amounting to HK\$3,622,998,000 (2017: HK\$5,258,501,000) were secured by assets deposited with central depositories to facilitate settlement operations. In addition, the liabilities of the Group amounting to HK\$6,809,501,000 (2017: HK\$3,208,148,000) were secured by debt securities and bills related to sale and repurchase arrangements. The amount of assets pledged by the Group to secure these liabilities was HK\$10,896,359,000 (2017: HK\$8,579,860,000) mainly included in "Trading assets", "Financial investments" and "Trade bills".

7,818,957

123,059,374



42. 金融工具之抵銷

下表列示本集團已抵銷、受執行性淨額結算總協議和類似協議約束的金融工具詳情。

42. OFFSETTING FINANCIAL INSTRUMENTS

The following tables present details of the Group's financial instruments subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar agreements.

				20	18					
			於資產負債							
			表中抵銷之							
			已確認	於資產負債	未有於資產負	責表中抵銷				
			金融負債總額	表中列示的	之相關:	金額				
		已確認金融	Gross	金融資產淨額	Related amount	s not set off				
		資產總額	amounts of	Net amounts	in the balan	ce sheet				
		Gross	recognised	of financial		已收取之				
		amounts of	financial	assets		現金押品				
		recognised	liabilities set	presented in	金融工具	Cash				
		financial	off in the	the balance	Financial	collateral	淨額			
		assets	balance sheet	sheet	instruments	received	Net amount			
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
資產	Assets									
衍生金融工具	Derivative financial instruments	260,084	_	260,084	(86,622)	_	173,462			
其他資產	Other assets	1,926,049	(1,126,416)	799,633	_	_	799,633			
		2,186,133	(1,126,416)	1,059,717	(86,622)	_	973,095			
				20	10					
			於資產負債	20	10					
			表中抵銷之							
			已確認	於資產負債	未有於資產負債	表中抵銷力				
			金融資產總額	表中列示的	相關金					
		已確認金融	Gross	金融負債淨額	Related amount					
		負債總額	amounts of	Net amounts	in the balan					
		Gross	recognised	of financial	in the balan	已抵押之				
		amounts of	financial	liabilities		現金押品				
		recognised	assets set	presented in	金融工具	Cash				
		financial	off in the	the balance	Financial	collateral	淨額			
		liabilities	balance sheet	sheet	instruments	pledged	Net amount			
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
負債	Liabilities									
衍生金融工具	Derivative financial instruments	114,367	_	114,367	(86,622)	_	27,745			
其他負債										
六心只良	Other liabilities	1,274,482	(1,126,416)	148,066	-	-	148,066			



42. 金融工具之抵銷(續)

42. OFFSETTING FINANCIAL INSTRUMENTS

(Cont'd)

				20	17		
			於資產負債				
			表中抵銷之				
			已確認	於資產負債	未有於資產負債	責表中抵銷	
			金融負債總額	表中列示的	之相關領	金額	
			Gross	金融資產淨額	Related amounts	s not set off	
		已確認金融	amounts of	Net amounts	in the balan	ce sheet	
		資產總額	recognised	of financial		已收取之	
		Gross	financial	assets		現金押品	
		amounts of	liabilities set	presented in	金融工具	Cash	
		recognised	off in the	the balance	Financial	collateral	淨額
		financial assets	balance sheet	sheet	instruments	received	Net amount
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets						
衍生金融工具	Derivative financial instruments	35,861	-	35,861	(17,258)	-	18,603
其他資產	Other assets	1,524,687	(1,287,388)	237,299	-	-	237,299
		1,560,548	(1,287,388)	273,160	(17,258)	_	255,902
				20	17		
			於資產負債	20	17		
			表中抵銷之				
			已確認	於資產負債	未有於資產負債	表中抵銷之	
			人	まかびこめ	+□ BB △	中石	

		於資產負債表中抵銷之				
		¬ тф.≥п				
		已確認	於資產負債	未有於資產負債	表中抵銷之	
		金融資產總額	表中列示的	相關金	額	
	已確認金融	Gross	金融負債淨額	Related amounts	not set off	
	負債總額	amounts of	Net amounts	in the balance	ce sheet	
	Gross	recognised	of financial		已抵押之	
	amounts of	financial	liabilities		現金押品	
	recognised	assets set	presented in	金融工具	Cash	
	financial	off in the	the balance	Financial	collateral	淨額
	liabilities	balance sheet	sheet	instruments	pledged	Net amount
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Liabilities						
Derivative financial instruments	296,570	_	296,570	(17,258)	-	279,312
Other liabilities	1,798,845	(1,287,388)	511,457	-	-	511,457
	2,095,415	(1,287,388)	808,027	(17,258)	-	790,769
	Derivative financial instruments	負債總額 Gross amounts of recognised financial liabilities 港幣千元 HK\$'000 Liabilities Derivative financial instruments Other liabilities 1,798,845	已確認金融 Gross 自債總額 amounts of Gross recognised amounts of financial recognised assets set financial liabilities balance sheet 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 Liabilities Derivative financial instruments 296,570 — Other liabilities 1,798,845 (1,287,388)	已確認金融 Gross 金融負債淨額 有債總額 amounts of Net amounts of Financial amounts of financial amounts of financial liabilities recognised assets set presented in financial off in the the balance liabilities balance sheet 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Other liabilities 1,798,845 (1,287,388) 511,457	已確認金融 Gross 金融負債淨額 Related amounts for the balance of financial amounts of financial amounts of financial amounts of financial liabilities recognised assets set presented in 金融工具 financial off in the the balance Financial liabilities balance sheet sheet instruments 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Other liabilities financial instruments 296,570 — 296,570 (17,258) Other liabilities 1,798,845 (1,287,388) 511,457 —	已確認金融 負債總額 amounts of Gross amounts of financial liabilitiesRelated amounts not set off in the balance sheetGross amounts of recognised financial liabilitiesText amounts financial off in the liabilitiesJiabilities meants financial liabilitiesText amounts financial off in the balance sheet where 港幣千元 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000Text amounts not set off in the balance sheet instrument header 中期的 中期

按本集團簽訂有關場外衍生工具和售後回購交易的 淨額結算總協議,倘若發生違約或其他事先議定的事 件,則同一交易對手之相關金額可採用淨額結算。 For master netting agreements of OTC derivative and sale and repurchase transactions entered into by the Group, related amounts with the same counterparty can be offset if an event of default or other predetermined events occur.



43. 金融資產轉移

於2018年及2017年12月31日,本集團沒有不符合終 止確認條件之已轉移金融資產。

44. 董事貸款

根據香港《公司條例》第383條及《公司(披露董事利益資料)規例》第三部的規定,向本銀行董事提供之貸款詳情如下:

43. TRANSFERS OF FINANCIAL ASSETS

As at 31 December 2018 and 2017, there were no transferred financial assets of the Group that do not qualify for derecognition.

44. LOANS TO DIRECTORS

Particulars of loans made to directors of the Bank pursuant to section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 3 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
於年末尚未償還之有關交易總額	Aggregate amount of relevant transactions		
	outstanding at year end	572	608
於年內未償還有關交易之最高總額	Maximum aggregate amount of relevant transactions		
	outstanding during the year	608	833

45. 主要之有關連人士交易

母公司的基本資料:

本集團直接控股公司為信達金融控股有限公司(「信達金控」),最終控股公司為中國信達資產管理股份有限公司(「中國信達」),而中國信達是由中華人民共和國財政部(「財政部」)在中華人民共和國(「中國」)成立的國有金融企業,其股份亦在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市交易。

45. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS

General information of the parent companies:

The Group's immediate holding company is Cinda Financial Holdings Co., Limited ("Cinda Financial Holdings"), the Group's ultimate holding company is China Cinda Asset Management Co., Ltd. ("China Cinda") which is a state-owned financial enterprise established in the People's Republic of China (the "PRC") by the Ministry of Finance (the "MOF") and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Hong Kong Stock Exchange").



45. 主要之有關連人士交易(續)

(a) 與母公司及母公司控制之其他公司進行的 交易

本集團之直接控股公司是信達金控,而信達金控是受中國信達(香港)控股有限公司(「信達香港」)控制。中國信達是信達香港之控股公司,其主要股東及實際控制人為財政部,財政部是中華人民共和國國務院的組成部門,主要負責國家財政收支和税收政策等。

中國信達於某些內地實體均擁有控制權益。

大部分與中國信達進行的交易源自客戶存款。 於2018年12月31日,本集團相關款項總額為港幣 28,600,155,000元(2017年:港幣27,487,883,000 元)。截至2018年12月31日止年度,與中國信達敍做 此類業務過程中產生的支出總額為港幣661,253,000 元(2017年:港幣342,197,000元)。

大部分與信達香港進行的交易源自客戶存款。 於2018年12月31日,本集團相關款項總額為港幣 3,380,546,000元(2017年:港幣6,378,915,000元)。 截至2018年12月31日止年度,與信達香港敍做此類 業務過程中產生的支出總額為港幣202,118,000元 (2017年:港幣67,064,000元)。

大部分與母公司控制之其他公司的交易源自金融投資。於2018年12月31日,本集團相關款項總額為港幣2,184,821,000元(2017年:港幣4,859,435,000元)。截至2018年12月31日止年度,與母公司控制之其他公司敍做此類業務過程中產生的收入總額為港幣209,316,000元(2017年:港幣178,719,000元)。

45. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies

The Group's immediate holding company is Cinda Financial Holdings which is in turn controlled by China Cinda (HK) Holdings Company Limited ("Cinda Hong Kong"). China Cinda is the controlling entity of Cinda Hong Kong and its major shareholder and de facto controller is MOF, which is one of the ministries under the State Council of the PRC Government, primarily responsible for state fiscal revenue and expenditures, and taxation policies.

China Cinda has controlling equity interests in certain other entities in the PRC.

The majority of transactions with China Cinda arises from deposits from customers. As at 31 December 2018, the related aggregate amount of the Group was HK\$28,600,155,000 (2017: HK\$27,487,883,000). The aggregate amount of expenses of the Group arising from these transactions with China Cinda for the year ended 31 December 2018 was HK\$661,253,000 (2017: HK\$342,197,000).

The majority of transactions with Cinda Hong Kong arises from deposits from customers. As at 31 December 2018, the related aggregate amount of the Group was HK\$3,380,546,000 (2017: HK\$6,378,915,000). The aggregate amount of expenses of the Group arising from these transactions with Cinda Hong Kong for the year ended 31 December 2018 was HK\$202,118,000 (2017: HK\$67,064,000).

The majority of transactions with other companies controlled by the parent companies arises from financial investments. As at 31 December 2018, the related aggregate amount of the Group was HK\$2,184,821,000 (2017: HK\$4,859,435,000). The aggregate amount of income of the Group arising from these transactions with other companies controlled by the parent companies for the year ended 31 December 2018 was HK\$209,316,000 (2017: HK\$178,719,000).



45. 主要之有關連人士交易(續)

(a) 與母公司及母公司控制之其他公司進行的 交易(續)

大部分與母公司控制之其他公司的交易源客戶貸款及客戶存款。於2018年12月31日·本集團相關款項總額分別為港幣798,380,000元(2017年:港幣1,213,388,000元)及港幣11,884,109,000元(2017年:港幣15,632,964,000元)。截至2018年12月31日止年度,與母公司控制之其他公司敍做此類業務過程中產生的收入及支出總額分別為港幣58,449,000元(2017年:港幣89,895,000元)及港幣198,204,000元(2017年:港幣136,259,000元)。

除上述披露外,與其他母公司及母公司控制之其他公司進行的交易並不重大。

本集團在正常業務中與此等實體進行銀行業務交易, 包括貸款、證券投資及貨幣市場交易。

(b) 與政府機構、代理機構、附屬機構及其他 國有控制實體的交易

中華人民共和國財政部對本集團實施控制,亦通過政府機構、代理機構、附屬機構及其他國有控制實體直接或間接控制大量其他實體。本集團按一般商業條款與政府機構、代理機構、附屬機構及其他國有控制實體進行常規銀行業務交易。

45. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

(a) Transactions with the parent companies and the other companies controlled by the parent companies (Cont'd)

The majority of transactions with other companies controlled by the parent companies arises from advances to customers and deposits from customers. As at 31 December 2018, the related aggregate amount of the Group was HK\$798,380,000 (31 December 2017: HK\$1,213,388,000) and HK\$11,884,109,000 (31 December 2017: HK\$15,632,964,000) respectively. The aggregate amount of income and expenses of the Group arising from these transactions with other companies controlled by the parent companies for the period ended 31 December 2018 were HK\$58,449,000 (2017: HK\$89,895,000) and HK\$198,204,000 (2017: HK\$136,259,000) respectively.

Save as disclosed above, transactions with other parent companies and the other companies controlled by the parent companies are not considered material.

The Group enters into banking transactions with these entities in the normal course of business which include loans, investment securities and money market transactions.

(b) Transactions with government authorities, agencies, affiliates and other state controlled entities

The Group is subject to the control of the MOF of the PRC Government, which also directly or indirectly controls a significant number of entities through its government authorities, agencies, affiliates and other state controlled entities. The Group enters into banking transactions with government authorities, agencies, affiliates and other state controlled entities in the normal course of business at commercial terms.



45. 主要之有關連人士交易(續)

(b) 與政府機構、代理機構、附屬機構及其他 國有控制實體的交易(續)

這些交易包括但不局限於下列各項:

- 借貸、提供授信及擔保和接受存款;
- 銀行同業之存放及結餘;
- 出售、購買、包銷及贖回由其他國有控制實體 所發行之債券;
- 提供外匯、匯款及相關投資服務;
- 提供信託業務;及
- 購買公共事業、交通工具、電信及郵政服務。

(c) 主要高層人員

主要高層人員是指某些能直接或間接擁有權力及責任來計劃、指導及掌管集團業務之人士,包括董事及高層管理人員。本集團在正常業務中會接受主要高層人員存款及向其提供貸款及信貸融資。於本年及去年,本集團並沒有與本銀行及其控股公司之主要高層人員或其有關連人士進行重大交易。

45. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

(b) Transactions with government authorities, agencies, affiliates and other state controlled entities (Cont'd)

These transactions include, but are not limited to, the following:

- lending, provision of credits and guarantees, and deposit taking;
- inter-bank balance taking and placing;
- sales, purchases, underwriting and redemption of bonds issued by other state controlled entities;
- rendering of foreign exchange, remittance and investment related services;
- provision of fiduciary activities; and
- purchase of utilities, transport, telecommunications and postage services.

(c) Key management personnel

Key management personnel are those persons having authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of the Group, directly or indirectly, including Directors and Senior Management. The Group accepts deposits from and grants loans and credit facilities to key management personnel in the ordinary course of business. During both the current and prior years, no material transaction was conducted with key management personnel of the Bank and its holding companies, as well as parties related to them.



45. 主要之有關連人士交易(續)

(c) 主要高層人員(續)

主要高層人員截至12月31日止年度之薪酬如下:

45. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

(c) Key management personnel (Cont'd)

The compensation of key management personnel for the year ended 31 December is detailed as follows:

		2018	2017
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
薪酬及其他短期員工福利	Salaries and other short-term employee benefits	65,828	64,785
退休福利	Post-employment benefits	4,214	4,378
		70,042	69,163

(d) 與附屬公司的結餘

於2018年12月31日,本銀行在日常業務過程中按一般商業條款進行交易產生的應收及應付附屬公司款項總額分別為港幣1,197,462,000元(2017年:港幣297,746,000元)及港幣262,838,000元(2017年:港幣185,478,000元)。

46. 國際債權

以下分析乃參照有關國際銀行業統計之金管局報表的填報指示而編製。國際債權按照交易對手所在地計入風險轉移後以交易對手之最終風險承擔的地區分佈,其總和包括所有貨幣之跨國債權及本地之外幣債權。若債權之擔保人所在地與交易對手所在地不同,則風險將轉移至擔保人之所在地。若債權屬銀行之海外分行,其風險將會轉移至該銀行之總行所在地。

(d) Balances with subsidiaries

As at 31 December 2018, the aggregate sums of amounts due from subsidiaries and amounts due to subsidiaries of the Bank arising from transactions entered into during the normal course of business at commercial terms are HK\$1,197,462,000 (2017: HK\$297,746,000) and HK\$262,838,000 (2017: HK\$185,478,000) respectively.

46. INTERNATIONAL CLAIMS

The below analysis is prepared with reference to the completion instructions for the HKMA return of international banking statistics. International claims are exposures to counterparties on which the ultimate risk lies based on the locations of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies. For a claim guaranteed by a party situated in a country different from the counterparty, the risk will be transferred to the country of the guarantor. For a claim on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country, the risk will be transferred to the country where its head office is located.



國際債權(續) 46.

中國內地

香港

本集團的個別國家或區域其已計及風險轉移後佔國 際債權總額10%或以上之債權如下:

Mainland of China

Hong Kong

46. INTERNATIONAL CLAIMS (Cont'd)

Claims on individual countries or areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims of the Group are shown as follows:

		are snov	VII as IOIIOWS.			
				2018		
				非銀行	私人機構	
				Non-bank p	rivate sector	
					非金融	
				非銀行	私人機構	
				金融機構	Non-	
			官方機構	Non-bank	financial	
		銀行	Official	financial	private	總計
		Banks	sector	institutions	sector	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
中國內地	Mainland of China	45,616,154	1,826,631	1,197,930	43,432,596	92,073,311
香港	Hong Kong	1,318,452	23,287	6,709,278	34,632,239	42,683,256
				2017		
				非銀行	私人機構	
				Non-bank p	orivate sector	
				非銀行		
				金融機構	非金融	
			官方機構	Non-bank	私人機構	
		銀行	Official	financial	Non-financial	總計
		Banks	sector	institutions	private sector	Total
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000

49,317,277

2,629,913

9,534,250

443,739

212,539

4,739,648

38,767,290

35,321,601

97,831,356

43,134,901



47. 非銀行的內地風險承擔

對非銀行交易對手的內地相關風險承擔之分析乃參 照有關內地業務之金管局報表的填報指示所列之機 構類別及直接風險類別分類。此報表僅計及本銀行及 其從事銀行業務之附屬公司之內地風險承擔。

47. NON-BANK MAINLAND EXPOSURES

The analysis of non-bank Mainland exposures is based on the categories of non-bank counterparties and the types of direct exposures with reference to the completion instructions for the HKMA return of Mainland activities, which includes the Mainland exposures extended by the Bank and its banking subsidiaries.

		金管局 報表項目 Items in the HKMA return	資產負債表內 的風險承擔 On-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	2018 資產負債表外 的風險承擔 Off-balance sheet exposure 港幣千元 HK\$'000	總風險承擔 Total exposure 港幣千元 HK\$'000
中央政府、中央政府持有的 機構、其附屬公司及 合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	62,029,674	2,386,525	64,416,199
地方政府、地方政府持有的 機構、其附屬公司及 合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and				
中國籍境內居民或其他 在境內註冊的機構、 其附屬公司及合資企業	joint ventures PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries	2	25,281,952	5,765,505	31,047,457
不包括在上述第一項中央	and joint ventures Other entities of central government	3	78,922,521	21,458,367	100,380,888
政府內的其他機構 不包括在上述第二項地方	not reported in item 1 above Other entities of local governments	4	1,546,633	663,376	2,210,009
政府內的其他機構 中國籍境外居民或在境外 註冊的機構,其用 於境內的信貸	not reported in item 2 above PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	5	381,592 10,983,931	1,095,009	381,592 12,078,940
其他交易對手而其風險承擔 被視為非銀行的內地風險 承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be	-			
	non-bank Mainland exposures Total	7 8	4,946,275 184,092,578	268,013 31,636,795	5,214,288 215,729,373
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	476,276,383		
資產負債表內的風險承擔 佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	38.65%		



47. 非銀行的內地風險承擔(續)

47. NON-BANK MAINLAND EXPOSURES

(Cont'd)

		2017					
			資產負債表內	資產負債表外			
		金管局	的風險承擔	的風險承擔			
		報表項目	On-balance	Off-balance	總風險承擔		
		Items in the	sheet	sheet	Total		
		HKMA return	exposure	exposure	exposure		
			港幣千元	港幣千元	港幣千元		
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
中央政府、中央政府持有的 機構、其附屬公司及 合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and						
地方政府、地方政府持有的 機構、其附屬公司及 合資企業	joint ventures Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and	1	47,506,686	5,511,590	53,018,276		
	joint ventures	2	21,617,740	4,703,027	26,320,767		
中國籍境內居民或其他在境內 註冊的機構、其附屬公司及 合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries						
不包括在上述第一項中央	and joint ventures Other entities of central government	3	74,038,354	15,195,181	89,233,535		
政府內的其他機構不包括在上述第二項地方	not reported in item 1 above	4	4,936,451	3,398	4,939,849		
政府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	253,003		253,003		
中國籍境外居民或在境外 註冊的機構,其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	13,218,282	1,983,472	15,201,754		
視為非銀行的內地風險	Other counterparties where the exposures are considered to be						
承擔	non-bank Mainland exposures	7	5,131,429	13,906	5,145,335		
總計	Total	8	166,701,945	27,410,574	194,112,519		
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	445,101,340				
資產負債表內的風險承擔佔	On-balance sheet exposures as						
資產總額百分比	percentage of total assets	10	37.45%				

^{*} 若干比較數字僅就本集團對若干金融投資及若干非銀 行金融機構風險承擔的監管報告處理的修改而作出修 訂。有關披露報告的資料可於本銀行網頁www.ncb.com. hk中「財務資料」一節瀏覽。

Certain changes made on comparative figures solely relates to changes made to the regulatory reporting treatment of the Group's exposures to certain financial investments and non-bank financial institutions. The additional information of disclosure statement is available under section "Finance Detail" on the Bank's website at www.ncb.com.hk.



48. 資產負債表及權益變動表

48. BALANCE SHEET AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

(a) 資產負債表

(a) Balance sheet

於12月31日	As at 31 December	2018 港幣千元 HK\$'000	2017 港幣千元 HK\$'000
	ASSETS	ПК\$ 000	UV\$ 000
東 庫存現金及存放銀行及其他金融機構 的結餘	Cash and balances with banks and other financial institutions	22,225,031	19,171,244
在銀行及其他金融機構一至十二個月內 到期之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and		
	twelve months	-	1,063,366
公允值變化計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	4,746,317	3,806,354
衍生金融工具	Derivative financial instruments	317,546	347,235
貸款及其他賬項	Advances and other accounts	171,408,352	155,685,169
金融投資	Financial investments	87,041,469	71,365,632
附屬公司權益	Interests in subsidiaries	11,708,802	11,708,802
投資物業	Investment properties	331,942	302,702
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment	6,840,301	6,577,820
其他資產	Other assets	1,973,763	2,434,644
資產總額	Total assets	306,593,523	272,462,968
	LIABILITIES		
銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other		
	financial institutions	12,115,005	7,330,054
公允值變化計入損益之金融負債	Financial liabilities at fair value through		
	profit or loss	4,803,277	4,345,543
衍生金融工具	Derivative financial instruments	96,591	132,807
客戶存款	Deposits from customers	230,206,636	208,427,760
其他賬項及準備	Other accounts and provisions	7,117,565	2,674,463
應付税項負債	Current tax liabilities	300,825	279,138
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	766,963	781,407
負債總額	Total liabilities	255,406,862	223,971,172
	EQUITY		
股本	Share capital	3,144,517	3,144,517
儲備	Reserves	38,727,254	36,032,389
歸屬於本集團股東資本總額	Total equity attributable to owners of the parent	41,871,771	39,176,906
額外資本工具	Additional equity instruments	9,314,890	9,314,890
資本總額	Total equity	51,186,661	48,491,796
負債及資本總額	Total liabilities and equity	306,593,523	272,462,968

經董事會於2019年4月26日通過核准並由以下人士代表簽署:

Approved by the Board of Directors on 26 April 2019 and signed on behalf of the Board by:

陳細明 *董事* Chan Sai Ming
Director



48. 資產負債表及權益變動表(續)

48. BALANCE SHEET AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (Cont'd)

(b) 權益變動表

(b) Statement of changes in equity

			儲備 Reserves						
		股本 Share capital 港幣千元 HK\$'000	額外 資本工具 Additional equity instruments 港幣千元 HK\$'000	房產 重估儲備 Premises revaluation reserve 港幣千元 HK\$'000	可供出售 證券公允值 變動儲備 Reserve for fair value changes of available- for-sale securities 港幣千元 HK\$'000	監管儲備* Regulatory reserve* 港幣千元 HK\$'000	換算儲備 Translation reserve 港幣千元 HK \$ *000	留存盈利 Retained earnings 港幣千元 HK\$'000	資本總計 Total equity 港幣千元 HK\$'000
於2017年1月1日	At 1 January 2017	3,144,517	_	5,395,218	(166,439)	1,080,572	(12,144)	27,081,638	36,523,362
年度溢利 其他全面收益: 房產	Profit for the year Other comprehensive income: Premises	-	- -	- 321,479	-	-	-	2,560,199	2,560,199 321,479
界定利益福利計劃之 精算盈餘 可供出售證券 貨幣換算差額	Actuarial gains on defined benefit plan Available-for-sale securities Currency translation difference	- - -	- - -	- - -	- 3,814 (253)	- - -	- - -	2,555 - -	2,555 3,814 (253)
全面收益總額	Total comprehensive income	_	_	321,479	3,561	_	_	2,562,754	2,887,794
發行額外資本工具 ¹ 支付額外資本工具票息	Issue of additional equity instruments ¹ Distribution payment for additional	-	9,314,890	-	-	-	-	-	9,314,890
轉撥自留存盈利	equity instruments Transfer from retained earnings	-	(234,250) 234,250	-	-	- 249,658	-	- (483,908)	(234,250)
於2017年12月31日	At 31 December 2017	3,144,517	9,314,890	5,716,697	(162,878)	1,330,230	(12,144)	29,160,484	48,491,796

^{1.} 於2017年內,本銀行發行港幣93.15億元(美元12億)永 久非累計次級額外一級資本證券「額外資本工具」)。直 接發行成本港幣3,611萬元經已入賬,並從額外資本工 具中扣除。

During the year 2017, the Bank issued HK\$9,315 million (US\$1,200 million) perpetual non-cumulative subordinated additional tier 1 capital securities ("additional equity instruments"). Direct issuance costs of HK\$36.11 million are accounted for as a deduction from the additional equity instruments.



48. 資產負債表及權益變動表(續)

48. BALANCE SHEET AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (Cont'd)

(b) 權益變動表(續)

(b) Statement of changes in equity (Cont'd)

				儲備 Reserves						
		股本 Share capital 港幣千元 HK\$'000	額外 資本工具 Additional equity instruments 港幣千元 HK\$'000	房產 重估儲 Premises revaluation reserve 港幣千元 HK\$'000	公允值 變化計入 其他全面 收益儲備 Reserve for fair value through other comprehensive income 港幣千元 HK\$'000	監管儲備* Regulatory reserve* 港幣千元 HK\$'000	換算儲備 Translation reserve 港幣千元 HK\$'000	留存盈利 Retained earnings 港幣千元 HK\$'000	總計 Total 港幣千元 HK\$'000	
於2018年1月1日	At 1 January 2018									
早期列賬 期初調整	As previously reported Opening adjustments	3,144,517 -	9,314,890	5,716,697 -	(162,878) 14,528	1,330,230 (186,443)	(12,144) -	29,160,484 27,509	48,491,796 (144,406)	
期初調整後餘額	Balance after opening adjustments	3,144,517	9,314,890	5,716,697	(148,350)	1,143,787	(12,144)	29,187,993	48,347,390	
年度溢利	Profit for the year	-	-	-	-	-	-	2,953,694	2,953,694	
其他全面收益: 房產 界定利益福利計劃之	Other comprehensive income: Premises Actuarial losses on defined	-	-	313,253	-	-	-	-	313,253	
精算虧損 公允值變化計入 其他全面收益之	benefit plan Financial instruments at fair value through	-	-	-	-	-	-	(6,012)	(6,012)	
金融工具	other comprehensive income	_	_	_	48,538	_	_	_	48,538	
貨幣換算差額	Currency translation difference	-	-	-	(81)	-	-	-	(81)	
全面收益總額	Total comprehensive income	-	-	313,253	48,457	-	-	2,947,682	3,309,392	
支付額外資本工具票息	Distribution payment for additional		(470 424)						(470 424)	
轉撥自留存盈利	equity instruments Transfer from retained earnings	_	(470,121) 470,121	_		35,412	_	(505,533)	(470,121) –	
於2018年12月31日	At 31 December 2018	3,144,517	9,314,890	6,029,950	(99,893)	1,179,199	(12,144)	31,630,142	51,186,661	

^{*} 除對貸款提取減值準備外,按金管局要求撥轉部分留存 盈利至監管儲備作銀行一般風險之用(包括未來損失或 其他不可預期風險)。

49. 最終控股公司

本集團由中國信達間接控制,而中國信達是由中華人民共和國財政部(「財政部」)在中華人民共和國(「中國」)成立的國有金融企業,其股份亦在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市交易。

50. 財務報表核准

本財務報表於2019年4月26日經董事會通過及核准發佈。

49. ULTIMATE HOLDING COMPANY

The Group is indirectly controlled by China Cinda, which is a state-owned financial enterprise established in the People's Republic of China (the "PRC") by the Ministry of Finance (the "MOF") and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Hong Kong Stock Exchange").

In accordance with the requirements of the HKMA, the amounts are

set aside for general banking risks, including future losses or other

50. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 26 April 2019.

unforeseeable risks, in addition to the loan impairment allowances recognised.